工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5—283378—80(三線)
經理部:5—277261 5—278618　營業部:5—279307 5—280708
中區辦事處：5—225495、221238
電報掛號二零七九　郵箱六三號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版補編一大張）
新聞紙第一八二九一號

美股狂跌

【紐約七日合衆國際社電】美股開市時大幅度滑落，中段下跌十五點五九。通用汽車公司股票每股年息由三元二角五分，減至兩元五角，由通用汽車股之表現而觀，顯示美國經濟不樂觀。

銀行加息 股市大瀉

詳情刊第四頁

包庇果欄毒案‧揭露驚人內幕
部分毒品來自緝私處 國際掃毒隊亦收黑錢

【本報訊】涉嫌包庇油麻地果欄販毒案，昨續在維多利亞法院審訊，案中主要證人馬庭傑爆出驚人內幕，供述曾派片給國際掃毒隊，油麻地警署副署長，緝私處等，並指出本港毒品來源甚廣，其中部份竟來自緝私處，全案證供未畢，今日續訊。

被告四人：(一)黃健庭，卅八歲，退職警長；(二)黃廊勳，卅七歲，退職警員；(三)周繼，四十一歲，現役警員；(四)譚錫雄，卅五歲，退職警員。四人同被控於七五年九月至七六年八月十一日期間，在本港地區，與劉振華、馬庭傑、陳文超、吳廣仁及其他不知名人士，串謀妨礙司法公正，不執行本身警務人員職責。

證人馬庭傑繼續作證供稱：他在陳文超經營之白粉檔工作，生意越蓬勃時，卅四小時不停營業，後來警方人員來拘捕他手下之「地雷」，知道他們是來自國際掃毒隊，後由陳文超督察長林守一幫助，約得一名叫劉坤之男子，三人一同在九龍城一間潮州菜館會晤，商談派片給國際掃毒隊，彼此見面後，劉坤謂，既然是認得「肥林」(即林守一)以前之事，全是誤會，但被捕之「地雷」，仍會被控，劉又表示，一時不能阻止他們之拘捕行動，希望粉檔之人員在一兩日內，加倍小心。

至於片數，則日內另有人會與彼等商談，那次商談後，翌日，再有一名「地雷」被警方國際掃毒隊拘捕，彼認出他們之隊員中有一人是第四被告譚錫雄，別名「陳仔」。幾日之後，彼隨陳文超到大角咀海旁停車場會晤「陳仔」及其小隊沙展，見面之後，彼兩人登上他們之汽車兜圈，在車中，陳仔介紹小隊沙展與他及陳文超認識，陳仔問陳攬括片數末，，陳答攬括，陳文超表示，日後會「招呼」陳仔，陳仔等人將車駛返原來之停車場下車，幾日之後，陳仔來找他，他照陳文超之囑咐，給陳仔五百元見面禮，從那時開始，他的粉檔需加派國際掃毒隊日片由兩百元加至三百元，每兩日由收租佬雄仔到油麻地戲院附近之寫字樓找他收錢，那時約在七五年尾，粉檔每日除上述談及國際掃毒片數外，其他各部門之片數，包括緝私處，每日派出為數約一萬元之片數，其中有八十元之日片是經收租佬雄仔手收，轉給當時油麻地警署之副署長，至於毒品來源甚廣，他從陳文超口中，知道有多處來源，其中部份竟是來自緝私處部門。他認出案中之第三被告，於七六年四月間，曾駐守國際掃毒隊隊員，後期任小隊管事，負責派片給隊員，所以粉檔又另有兩百元之每週私人數給他，彼從呈堂之粉檔帳部中，看到有關派片給國際掃毒之紀錄。

上週三邊境流血衝突事件
中共向越共提強硬抗議
揚言祇是忍耐並非畏懼

【東京七日美聯社電】據「新華社」訊，中共星期二日，就十一月一日在邊境發生的越南蓄意製造的極端嚴重的流血事件，向越南提出強硬抗議。

它說，中共「外交部」已把一份強硬抗議的照會，交給北平的越南大使館，該照會警告說：「越南當局，不應視中共的約束和忍耐為示弱與畏懼。」

該照會提及上週的事件。據中共稱：有六十多名越南武裝人員，進入滑中越邊界的壯族自治區。它說：中共公社社員，把越人在區內設置的路障和側尖的竹枝移去，及將越人挖掘的戰壕填平。

中共對越人說，他們已闖進中共領土，和要求他們離開，但這些武裝的越人不予理會，用刀頭及匕首襲擊中共邊境居民，有多名當堂受傷。

照會繼續說：「而更嚴重的是一名入侵的越軍司令用手槍開火作訊號，於是埋伏的越南人突然用輕、重機關槍和步槍，向中共邊境的居民射擊。……」

照會中，越共射擊了五百多發子彈，有十三名中共人員受傷，其後又有八名華人被強行架走。

在事件發生之後，中共要求交還被擄走的人員，但遭拒絕。到了十一月三日，越南外交部通知中共駐河內大使館，說被擄走的八名華人中，有六人都已斃命。

雙方面曾互相指摘，這是自從越南開始展開排華運動以來，所引起的邊界衝突事件中最嚴重的一次。

「新華社」說，星期二日的抗議照會，指此次事件，是新的和「反華運動」的升級的嚴重行為。

「中共方面不僅盡量抑制和忍讓，使此等事件不致擴大。」

印尼土著品性難移 祇慣穿護陰 褲子難適應

【耶加達七日法新社電】印尼國防部長尤梳夫將軍呼籲立即停止令西伊里安土人放棄他們石器時代的「護陰罩」而改穿現代的短褲。尤梳夫將軍指出：大部分西伊里安土人仍在過着石器時代的生活，逼令他們改穿短褲，徒惹反感，不如罷手。尤梳夫星期一在西伊里安的比阿克對軍事及民政機關發言說：「不要強迫他們遵照我們的願望，那是好事。倘若他們依然喜歡住在森林或穿戴「護陰罩」，讓他們去做。」

這位國防部長的論調與最近政府把文明帶給西伊里安土人的計劃大異其趣。政府規定近乎全裸的西伊里安人穿上短褲，替代以乾葫蘆製成的護陰罩。

布里什紐夫回憶錄
批判克魯契夫 獨裁剛愎自用

【莫斯科七日路透社電】蘇俄領袖布里什紐夫在今天出版的回憶錄中，批判其前任領袖克魯契夫是一個剛愎自用的獨裁者，且在經濟計劃的主要問題上，不聽忠言。

該名克姆林宮的主宰亦毫無保留地駁斥一項廣泛地被接受的觀點：克魯契夫是決定一九五三年開墾哈薩克斯坦「處女地」的巨腦——該運動現已被認爲是蘇俄穀物生產的傑出潛能。

一九七一年，克魯契夫湮沒無聞的逝去。雖然，一九五三年史太林死後，他升爲俄共首領，後來更據有總理之位有十一年之久，然而，今日的俄籍作家和歷史家，幾乎再沒有提起他的名子。

一九六四年，現年七十一歲的布里什紐夫，代替黨落的克魯契夫而成蘇俄共黨領袖。他曾於一九五四至五五年間，在哈薩克斯坦指導該共和國曠旱平原的農業運動。

聯合軍事指揮部成立 美韓關係進入新階段

【漢城七日路透社電】南韓及美國的安全關係今日進入一個新的階段。兩國已組成完整的聯合軍事指揮部，以改進南韓防務的效率。

參加聯合部隊司令部宣誓儀式的南韓總統朴正熙，及美國國防部長布朗重申兩國對制止另一次韓戰的決心。

兩人在今日早上會晤一小時三十分，檢討該區的局勢及五年內美軍分期撤退兩國軍事合作的細節。

政府靈通人士消息，布朗替卡特總統傳遞一封密函與朴正熙。相信該函重申美國在防務上全力支持南韓，但沒有提及美韓高峯會議的可能性。

美國爲主的聯合國軍司令部祇是一九五三年韓戰停火協定的簽署者，將繼續負責維持休戰計劃。駐韓美軍及南韓部隊的指揮權已移交新機構——聯合司令部。美國仍然繼續控制南韓部隊，但南韓人將有更多發言權及責任。

布朗今日的演說表示，聯合司令部是一九五四年美韓防衛協定的合理延續。該約清楚地規定「對大韓民國的外來侵略將由兩國齊聯合部隊應付」。

布朗續稱：任何對南韓的侵略將被迅速地及堅強地擊退。

哥倫比亞巴蘭吉拉慘劇
擴建酒店棚架倒塌 三十五名工人喪生

【哥倫比亞巴蘭吉拉七日美聯社電】相信約有三十五名建築工人在巴蘭吉拉一座豪華酒店外因一個七層高的台架倒塌而喪生。

當巴杜酒店外的台架於週一傍晚倒塌時，約有七十名工人正在其上爲該酒店進行擴建工程。

約有半數工人被拋落地面，其中十五人受傷，另已尋獲五個屍體，但其餘的相信已被活埋於數噸鋼筋混凝土之下。

俄頭目在紅場週年閱兵大典上發炮
猛責中共嚴重危害世界和平

【莫斯科七日路透社電】蘇俄國防部長尤斯汀諾夫譴責中共危害世界和平之後，蘇俄今天在一年一度的紅場閱兵典禮中展示其軍力。

向集會在克姆林宮前面的軍隊致辭時，尤斯汀諾夫元帥宣稱，蘇俄決心抵抗「帝國主義者和其幫兇」。

這位七十歲的元帥說：北平的領導層追尋大國的目標。他們警告自莫斯科的中央發出，和透過電視台直播傳到全國各處。

他說：「他們與最反動的帝國主義力量聯結，和損害革命及民族解放運動。」

「北平領導者的政策，嚴重地危害和平及社會主義。」

剛與莫斯科簽署了友好條約的越共頭目黎筍站在他的身旁。他們與布里什紐夫，和克宮政治局的其他委員，都站在用紅色花崗石建造的列寧墓上面。

越俄條約被視爲針對中共的。

尤斯汀諾夫在明亮但央有寒意的陽光下發表了歷時八分鐘的演說，跟着是陸、海、空軍的操過檢閱台前，和展出大約二百輛軍車。

複雜的運兵車、火箭、火箭發射器、自動推進榴彈炮，及吉普車，徐徐駛過用鵝卵石舖砌的紅場，但去年建軍六十週年紀念時展出過的T七二型坦克車，卻沒有出現。

西方軍事專家說：這次閱兵，沒有新武器展出。

貨車失事翻倒 三千萬隻蜜蜂 沿路亂飛襲人

【喬治亞州瑪利埃七日合衆國際社電】一架拖車貨車由於煞掣失靈而翻倒公路旁，車上運載的二千八百萬隻蜜蜂全部走失。警方說：司機幸未被螫傷，但若干警官及途經該公路者則飽受蜂螫侵擾。目前，警方已封鎖該公路，並急召養蜂專家到場處理。

雌虎出亂噬人 印促獵人助擒捕

【印度新德里七日美聯社電】保護野生動物的官員呼籲獵人追捕或殺死一隻曾在新德里以東二百四十哩巴達斯殺死六個人的一隻食人雌老虎。

該些官員稱：那隻雌老虎並帶著兩隻十一個月大的小虎。最近的受害人是上月遭虎噬的兩名村民。

國家保護野生動物協會會長稱：獵人應先用麻醉鎗射擊該隻雌老虎，然後將之生擒，非必要時勿將之殺死。

該區最少有一百零三隻老虎。由於偷獵和發展農業用地令老虎的正常獵獲物如鹿等漸少以致一些老虎轉而食人。

伊朗軍人新內閣即採鐵腕政策

伊朗國王巴里維（左）由總理阿薩利將軍介紹給新的軍人內閣認識，左起第二人，手持閣員名單的就是阿薩利。

【德黑蘭七日路透社電】此間一靈通消息報導：伊朗的新軍法政府今日拘留了十二名前任部長及政客。

該項行動，似乎配合了官方的報告，謂要設法追究引起今年一連串政治性和宗教性反對伊朗皇統治的不滿分子，

雖然暫時未能獲得被拘留人士名單，但據消息指出，其中至少有兩名部長，在職於被免職的阿茂薩加及伊曼尼總理的前政府。

據未經証實的報告稱，某些活躍反對派分子及離心分子，已遭扣留。

此外來自報界消息，昨天被伊朗國王委任去平息帶來星期日遍地烽烟的街頭暴亂的阿薩利將軍，已拘捕了七名記者。

今日在首都德黑蘭的多處地方，仍可聽到零散機關槍槍聲，不過政府官員謂沒有收到嚴重衝突及傷亡報告。

武裝部隊首先開入接近市中心商業區及德黑蘭大學一汽油站的「斯巴」廣場，在該暴動劇烈地點，用機關槍驅散示威分子。

但據官方人士指出，軍隊不過爲了防止十五至二十人組成更大的抗議隊伍，而向他們頭頂上空開槍。

伊朗武力鎮壓反政府暴亂
軍隊向羣衆開槍 擊斃五名示威者

【德黑蘭七日法新社電】反對派的政界人士說：今天在此間西面二百公里的韓馬丹，軍隊向示威羣衆開槍，有五人被擊斃。

各省亦有分散的騷動事件發生，昨今兩天，在馬沙德城東北部都有發生反國王示威。

國家陣綫的反對黨聯盟人員說：外國專家與工人，已被迎抵南部的阿巴丹城，到發生罷工的大煉油廠工作。

有許多醫生，今日在北部的德黑蘭醫院開會，抗議軍隊昨天非法侵入巴里維醫院，和攻擊正在追悼於與軍隊衝突時被開槍擊斃的人士的事件。

伊朗大暴動影响石油輸出
油價暴升勢難免

【倫敦七日法新社電】伊朗石油出口的下跌將導致在荷蘭的鹿特丹及其他地方幾個月來供過於求的石油的價格暴升，航運商人在今日作以上的表示。

他們指出，航海燃料將會漲升超過百分之十二點五。

「金融時報」報導其中一些原油的售價比石油出口國組織在兩年前所訂下的價錢貴了一美元有多。

該報報導沙特阿剌伯每桶石油的售價是十三點二美元，比石油出口國組織所定的十二點七美元爲高，其他各類石油大約漲了百分之十左右。

挪威籍的商人漢區表示煤油在歐洲各城市的售價已漲升了百分之十二點五。在美國東岸正經歷石油來源短缺的困境，價格亦一樣暴升。

日本亦感到陣陣刺痛，原因日本嚴重地依靠伊朗的石油供給。

【東京七日美聯社電】法國外長基寧高星期二日說，伊朗的騷亂，似乎不會即時對世界油價發生影響。

他說：「不管伊朗將有一個什麼樣的政府，該政府的首要目標乃在全面恢復石油的生產。」

他在日本全國報界俱樂部中說：「石油是伊朗資金的主要來源。」

這位法國外長警告說，如果伊朗阿巴丹油田繼續罷工，油價便可能受影響，但在目前，在市場上，供石油的產量，「是處於過於求。」

基寧高是於星期日由巴黎抵達東京，出席法日外長第十五次常會會議。他將於星期三日回法國去。

美一批載有間諜衛星秘密文件突失踪
前中情局職員涉嫌盜賣被控

【印第安納州六日路透社電】美國政府今日透露：十三份關於美國間諜衛星系統機密文件，已經失踪。一名前任中央情報局職員卅比利在法庭被控出售其中一份予俄共，以換取三千美元。

聯邦檢察官大衛，在法庭內謂該批文件，詳列名爲「大鵬」這個精密的「KH十一」衛星偵察系統內的技術性資料。

大衛續稱：該個強力攝影偵察系統，爲美國搜集外國地面部隊動向、飛彈位置、及其它戰略性軍備等情報。

美對我防衛負責 F5E戰機售我國 佳性能機被擱置 我發言人表遺憾

【台北七日法新社電】中華民國對美國決定把古老的F五E戰鬥機賣給台北，似乎維持一沈默的抗議」。

未能找到國防部發言人對美國此項決定發表評論。

台北很早以前，便要求購買威力較強的F四、F十六及F十八型機，以實施武器現代化計劃，但他們會拒絕購買以色列的噴射F五E型相比的飛機。

英文「中國日報」最近曾評論美國的武器售賣計劃：「我們覺得卡特政府有等人員，認爲緬式的沙槍，已夠我們用來對抗機關槍了。」

「我們不明白美國人爲什麼要這樣熱中於取悅共黨和這樣薄待老友及盟友。」

華盛頓方面來訊顯示，再出售四十八架F五E式機給台北，乃在限制它對中共發動攻擊的能力。

但一般人都相信，中華民國會接受此項售機的提供。

【華盛頓七日合衆國際社電】卡特政府縱然正跟中共尋求更密切的關係，但仍表明會「對中華民國的合理防衛需求負責任。」

美國在宣佈決定售予中華民國四十八架有導彈裝備的F5E型截擊機之同時表明上述態度。

美國務院發言人說：「我們出售裝備上改的的F5E型戰機，將爲中華民國提供適合其防衛需要的額外力量。美國將會繼續對台灣合理的防衛需求負責任。」

【台北七日中央社電】國防部軍事發言人王業凱少將，今天對美國政府暫時擱置給中華民國較佳性能飛機一事，表示遺憾。

王業凱少將發表談話說：「美國政府基於武器外售政策，對我國要求購買高性能飛機一決定，已予擱置，我們對此頗感遺憾，我國政府所要求購買的飛機，乃是基於確保台海空防及復興基地防衛所必須的空軍飛機，我們希望美國政府將來能重新考慮其決定。」

日美同擔國防經費 日擬增撥二億美元
金丸信週四與布朗會談將正式提出

【東京七日合衆國際社電】防衛廳週二報導稱：東京將向美國提議增撥三百六十億日圓（一億九千五十萬美元），在與美國共同負担的國防經費上。

據消息人士稱：防衛廳長金丸信將於週四跟美國國防部長布朗會談時提出上述建議。

布朗現正在南韓，他將於週三乘搭一架特別專機抵達東京，跟金丸信和首相福田等政府領袖舉行會談。

金丸信於本年六月在華盛頓跟布朗會面時曾表示日本預備增加其國防經費，以彌補因美元最近貶值的差額。

根據美日安全防衛條約，美國要肩負日本一部分國防經費。

布朗與金丸信的會談，是美日兩國國防部官員定期磋商的一部分。而這次是一九七五年以來的第三次。

俄革命紀念會 中共未依慣例 僅派「副外長」參加酒會場合

【東京七日美聯社電】中共「新華社」報導，中共今日僅派一名「副外長」率團參加北平俄使館的革命六十一週年紀念酒會。按慣例，類似的場合最少會有一名「部長」出席。

數百名東德軍隊突駐安哥拉南部
可能訓練反南非傘兵

【約翰尼斯堡七日路透社電】消息靈通人士今天說，南非情報顯示有數百名東德軍隊，駐防於距離西南非邊境不足五十公里的安哥拉南部。

據報，他們中包括有傘兵在內，他們的一部分任務，可能是訓練西南非人民組織從事跳傘作戰。

西南非人民組織一直以來，都在西南非的北部，展開低調子的反南非部隊的游擊戰爭。

該方面人士說：「相信東德軍約有一營之衆，他們是於最近抵達此里拉迪卡區的，他們可能在那裡訓練西南非人民組織或者有其他的任務——我們仍不明白。」

「該鎮位於橫越邊界通達安丹瓜的主要公路，該處安丹瓜是西南非奧萬波的行政中心。里拉迪卡也是要擊退號稱控制安哥拉南部廣大地區的沙雲比博士領導下的安哥拉民族解放陣綫叛軍的安哥拉政府軍的重要基地。

該方面人士說，東德軍隊，現已改變安哥拉戰亂的軍事局勢，自從協助納托總統於一九七五——七六年的內戰中獲勝以來一直有大批古巴軍留駐該區。

據美國估計，該區目前古巴軍及顧問約有二萬五千人。

甘地夫人東山復出 競選議席票數領先

【新德里七日路透社電】前印度總理甘地夫人在初步開出的一萬五千張票中，暫時領先一千九百一十七票。

在競逐南印度補選的一個國會議席中，她暫獲七千八百九十六票，而她的最強大對手僅暫有五千九百七十九票，政情分析家預料甘地夫人可順利當選。

西德工業家提警告 與中共貿易勿存幻想

【波昂六日中央社電】一位西德一流工業家向那些夢想中共的「巨額定單」，將能幫助改善西德失業情形的人，潑了一盆冷水。

斯圖加波舒電器公司（西德名列第二十的大公司，去年營業額在八十億馬克以上）董事長墨爾柯最近說：德國與中共的貿易額也祇是西德全部工業銷售的百分之零點五。

而且，大衆不應忘記，要完全實現與中共做生意，將需要多長的時間。首先，墨爾柯就對與中共的雙邊貿易，是否能達到某種水平，深表懷疑。

許多消息不靈通的工業家與一些抒一廂情願想法的人，正在散佈消息，造成對中共貿易的幻想。

以內閣暴風雨式辯論 批准西奈首階段撤退
作爲以埃和約一部份

【特拉維七日合衆國際社電】以色列國防部長韋斯曼星期二日說：各內閣閣員因不滿在華府與埃及達成的協議而產生一種「和平災難」的情緒。

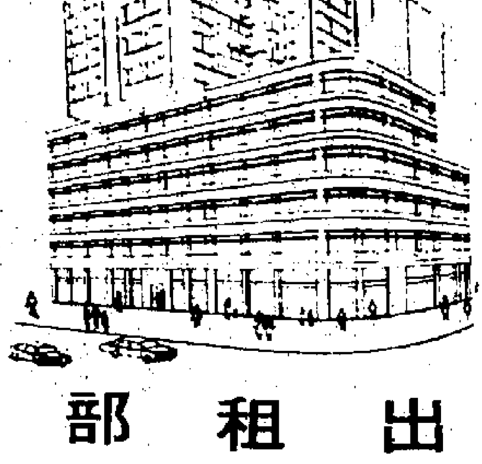
以色列內閣星期一日經暴風雨式的辯論後，批准以色列在西奈的第一階段撤退，作爲以埃和約的一部分；但對該和約的其他部份，表達出無數的保留態度。

據報導稱：韋斯曼告訴內閣，撤退將會分階段進行，同時要在條約生效後的九個月內完成撤退到一條伸延在西奈北部的亞拉里士至該半島南端的里士穆罕默德的綫上。

韋斯曼談及星期一日與內閣之暴風雨式的辯論時說：「在最後的四五天內，好像是一項和平災難將要來臨一樣。」

以色列內閣星期一日批准自西奈的第一階段撤退，作爲以埃和約的一部分，但對其代表團在華府有關其他地區的協議，表示保留的態度。

東平大廈
百貨店、醫務所、寫字樓、銀行
彌敦道、太子道交界
即將入伙
尚餘數間
旺角地王
面對地下鐵
全港唯一交換站
地下至六樓
專用升降機
商業單位350呎起
舖位十五呎樓底

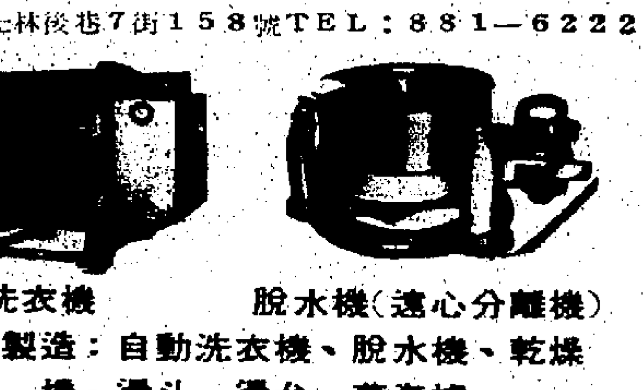


住宅全部租出
洽租處：生記租務處
九龍彌敦道100號東英大廈201室　電話：3—673291
荔枝角道22號東興大廈316室　電話：3—802038

正面向南‧鄰近公園‧環境最優
亞畢諾大廈
中區亞畢諾道10-14號
999年期
建築完成
快將入伙
兩房一廳
六百餘呎
可分期
12年付款

中區住宅最渴市
欲購務請從速
洽購處：協成行代理有限公司
中區威靈頓街14-24號十樓
電話：(5) 250834．234523

上盟工業有限公司
台北市士林後港7街158號TEL：881—6222



自動洗衣機　脫水機（遠心分離機）
設計製造：自動洗衣機、脫水機、乾燥機、燙斗、燙台、蒸汽爐

芝加哥論壇報社論警告卡特政府

美無需玩中共牌來換取友誼

俄亦警告若玩中共牌妨害和解

【芝加哥七日中央社電】芝加哥論壇報今天說，美國根本不需要以玩「中共牌」來換取中共的友誼。

芝加哥論壇報今天在社論中說：「我們可以與中共擴大貿易而不要作政治讓步或匆忙與之「關係正常化」，如果真的建立正常關係，我們也不需要放棄對中華民國的承諾。」

該篇題為「中國反毛運動」的社論指出，北平不斷對「四人幫」進行攻擊，真正反映出中共日漸對整個毛統治時代的反感。

僅存的毛澤東思想，就是對蘇俄的憤恨。不過此種憤恨的理由已有改變，在毛澤東時代，是屬於意識型態的憤恨，毛澤東堅持純粹的馬列主義，不應受諸如經濟的現實與對個人的考慮的影響，然而如今中共本身也犯了過去蘇俄受他們譏責的相同「修正主義」。

社論中說，尤其中共可能不再像在毛澤東統治下那樣神秘，他們嘗試與世界其他部份接觸，並將以我們較易了解的方式與我們會談，對我們而言，這種方式似乎是受歡迎的。」

【紐約六日中央社電】波士頓環境郵報昨天列出新聞分析說，蘇俄決心勸美國勿玩所謂的「中共牌」。

該報外交記者彼芝自莫斯科報導，蘇俄一直警告美國，玩弄「中共牌」將妨害和解，並使東南亞地區成為中共擴張的第一個目標。

他引述蘇俄一名高級官員的話說：「你無法一方面討論和解及緩和，一方面挑撥與蘇俄敵對的勢力。」

彼芝說：蘇俄分析家認為，華盛頓在與北平倉促建立新關係之前，必須考慮北平的目標和對區域或國際均勢的影響。

蘇俄認為：北平的目標絕非和平的，「中共企圖利用支持親北平的叛亂行動，擴張它對東南亞的控制，一旦中共軍事能力增進之後，東南亞將成中共侵略的第一個目標。」「中共急欲挑起蘇俄與美國之間的戰爭，以便坐收漁翁之利。」

他說，蘇俄官員指稱：中共正支持泰國境內的三萬名叛亂份子，又在煽動高棉與越南進行不宣而戰的戰爭。

彼芝說：雖然日前尚難斷定蘇俄這些警告對美國有多大影響力，但很明顯的，在第二回合限武談判最迫急的事務是美國與中共未來建立正常關係的決定。

自知科技落後・但又不怕面懵

美日研究核反應爐 中共竟要計劃加入

【東京七日國際合眾社電】中共正計劃參與美國與日本兩國合作的核子反應爐的研究和發展，日本「共同社」在星期二作以上報導。

在北平發出的電訊中，「共同社」表示一個正在訪問的日本學術訪問團，在星期一向中共科學院副院長方毅提交一份草議。

方毅向日本團表示中共將與美國方面接觸，來研究加入兩國合作研究的核子反應爐計劃的草議。

方某又透露北平的物理科學院預備派遣一組科學家，在年底時到日本學習日本的核子技術。「共同社」報導說。

中共近年開始在北平科學院及四川省的西安省的西安研究所展開核子反應爐的研究工作。

據報製造中的一個龐大的試驗儀器的極高精密裝置是需要核子反應爐的應用。

向銀行騙款千萬 美墨邊境拘疑匪

賍款八百萬用作購鑽石 銀行可能會賺得五百萬

【洛杉磯七日路透社電】在一宗電子時代欺騙案中被盜去一千萬美元的一間加州銀行可能因禍得福而賺得五百萬美元。警方宣稱被控盜竊罪的電腦顧問里夫堅把贓款七百萬美元向俄國人購入了一批鑽石，聯邦調查局的官員估計該批鑽石在美國市場可值一千三百萬元。

三十二歲的里夫堅昨日在加州小鎮卡蘭斯被捕。該鎮位於墨西哥邊境以北十五哩。里夫堅被控携帶贓物越過州界。

聖牙哥市一法官規定保釋金為二百萬元，里夫堅現被羈留獄中。

涉嫌大騙匪與鑽石 三十二歲的里夫堅在星期一為美國聯邦調查局拘捕，被控利用電腦系統盜竊加州一銀行巨款逾一千萬美元，他被捕時藏有價值一千三百萬美元的鑽石。

在美國排列第十的安全太平洋國家銀行的洛杉磯分行，在十二天前被竊。銀行的電子通訊系統被非法使用，把一筆巨款撥入一間紐約銀行的戶口。

官方拒絕透露個中詳情，以保障銀行的安全。

聯邦調查局一名官員透露，百萬美元稍後從該紐約銀行的戶口轉往瑞士蘇黎世一銀行戶口，然後再轉往一間俄國人商行「羅森美斯」，該商行從瑞士輸出鑽石，以該筆巨款購買的鑽石然後被私運往加州，但在加州為聯邦調查局人員截獲。

該批鑽石在警察總部，昨日在記者招待會中展出。

警方強調「羅森美斯」與走私無關，該公司賣出該批鑽石是一宗合法的交易。

求父買毒葯・佯稱做實驗

日十四歲學生服下山埃慘死

【日本德島七日法新社電】警方說：一名携同一瓶足以殺害二千五百人氰化鉀而於昨天失踪的十四歲男童，今日在其家附近的山脚下被發現經已死亡。

警方說：幾乎全部該種致死的化學藥品仍在松元身旁的瓶子裏，他顯然是服用了一些。

他們說：松元的屍體被發現在這個日本西南部市鎮約距其家三點七哩處。

據警方說：松元的父親（四十九歲）昨日在市鎮的一間藥房中購買這瓶毒藥，因為松元要求他買來回校做實驗。

松元是初級學校的三年級學生，他昨天傍晚乘腳踏車出門後，便一直沒有回家。其父於今晨向警方報案，說他的兒子失了踪。

根據日本現行的毒藥管制法令，任何超過十八歲的人，祇要向藥房提供姓名和在購物單據上蓋章，即可買到毒藥。

遺失核子裝置尚未尋回

喜馬拉雅山最高峯 蘭達狄威峯成禁地

【印度新德里七日美聯社電】印度爬山基金會會長沙林在星期二日透露：喜馬拉雅山高達二萬五千六百四十五呎的「蘭達狄威峯」可能變成不准爬山隊涉足的自然聖地。十三年前，一具美國核子裝置在該處迷失。

該會代表印度政府安排外國爬山隊伍秩序。沙林表示上述問題仍在研究中，但沙林表示該會已停止安排「蘭達狄威峯」的秩序。

環境衛生是引起這項禁制的成因。沙林指出，許多人把該區污染，隨處可以發現垃圾。

沙林續稱：該會建議把該區宣佈為「生物圈」，保留它原本的自然狀態。「蘭達狄威峯」是喜馬拉雅山某一山脈的主峯，每年吸引世界各地不少遊客。

沙林被問及該項禁制是否與尋找失落了核子動力儲藏器有關，他表示不能置答。

一九六五年，偵察鄰近中共飛彈設備的美印合作隊在該區遺失了一具核子動力儲藏器，多年毫無影踪。

今年四月，一本美國雜誌把印度某一組隊搜尋該核子裝置的消息爆出，稍後印度總理德西在國會証實此事。

其後，由米高奇勒率領的美國探險隊在六月二十一日抵達蘭達狄威峯頂。

美國探險隊獲准探勘該處的消息，在印度新聞界引起不少猜測。

今年一至十月 赴台觀光旅客 達一百零六萬

【台北七日中央社電】今年一至十月的十個月間來華觀光的旅客總人數已經突破一百萬人，顯示台灣觀光事業順利成長。

據交通部觀光局統計，一至十月份的旅客總人數共達一百零六萬二千九百零一人，與上年同期九十三萬零九百八十六人比較，增加十三萬一千九百十五人，成長率為百分之十四點二，其中，外籍旅客八十七萬一千九百六十一人，成長率為百分之十一點八，華僑旅客十九萬九千四百四十二人，增加三萬九千九百五十四人，成長率為百分之二十六點七。

十個月的外籍旅客中，日本旅客有五十一萬九千五百二十二人，佔旅客總人數的百分之四十八點九，成長率為百分之十，美國旅客十二萬八千三百零六人，佔旅客總人數的百分之十二點一，成長率為百分之八點八。

觀光局又說：光輝燦爛的今年十月份，來華旅客共有十三萬一千四百六十六人，較去年同月增加八千二百十一人，成長率為百分之六點七，創造月份旅客人數的最高紀錄。其中，外籍旅客九萬一千零四十二人，成長率為百分之八點六，華僑旅客四萬零四百二十四人，成長率為百分之二點六。

十月份的外籍旅客中，日本旅客四萬七千二百十三人，成長率為百分之十三點八，美國旅客一萬四千六百四十人，較去年同月減少二千一百九十九人，減少率為百分之十三點一。

觀光事業界人士指出：上年度來華觀光的旅客總人數共達一百十萬零一百八十六人，預測今年全年度的旅客總人數將超過一百二十五萬人。

社論

鄧小平等訪問泰棉的陰謀

注視北平近期內外交活動的人士，可能發覺中共在亞洲地區的陰謀，就是假正經的鼓吹和平、國與國之間的五不干預內政，反對區域性的霸權主義。其實，這些動聽的字句，完全是套語而已。北平的真正企圖，是製造亞洲地區的緊張，由緊張而產生地區性的對抗，中共則從中取利。北平此項陰謀的展開和進行，鄧小平顯然是充任「大旗手」這個角色。鄧某不久之前的訪問日本和現時的訪問泰國，以及即將訪問新加坡與馬來西亞之舉，其基本企圖就是如此：進一步削弱日本和星、馬、泰對莫斯科的關係，等待以後互相對抗情勢的出現，最後使蘇俄在這一地區知難而退。

泰國被選為鄧小平訪問的第二個國家，顯然是中共經過深思熟慮後的決定，原因是泰國自與中共建交後，雙方之間的關係似較馬來西亞、菲律賓兩國為密切，泰國是「東南亞國家協會」成員之一，曼谷曾經是「東南亞公約」總部的所在地，為了日後的介入東南亞事務，泰國自有資格列入鄧小平訪問的首要對象。鄧某在前天參加曼谷一次宴會時，以毫無保留的態度，盛讚「東協」的理想和努力，即可證明他正企圖獲致「東協」國家的好感，接受中共反蘇俄霸權野心的理論，進而聯合抗俄。猶憶在「東協」誕生之時，中共曾狂吠不已，把它詆毀為「美帝支配下的集團」，想不到此時此日，鄧小平卻一反過去態度，對這個「美帝支配下的集團」，阿諛之外，且露呵護之意！由此證明中共所說的一切，前言不對後語，倚者祇有自投羅網。

根據外電的報導，謂經過鄧小平與泰國當局兩次會談後，雙方將簽貿易、技術等的合作議定書，其中包括中共提供廿九項工程的資料和專家。泰國當局也許認為這是此次鄧某訪問的「收益」，日後可對泰國的經建有所幫助。但是，這種想法可能不切實際，而且有過於天真之嫌。中共對外的援助或合作，基本原則是要對己有利的，莫說對非共國家如此，就是對共黨政權統治下的國家亦然。越南和阿爾巴尼亞就是先例。泰國是非共國家，怎能指望北平履行承諾？何況鄧小平此行的不可告人陰謀，主要是為了製造緊張，打擊的總目標是蘇俄，特別是在莫斯科和河內甫於上星期五簽訂了所謂「友好合作條約」後，中共必須「急起直追」。

蘇俄和越南的新訂條約內容，迄未公開，北平的觀點，是這一紙條約已使越南正式成為「亞洲的古巴」和莫斯科的走卒。星洲報紙且揣測越南獻出金蘭灣，作為換取蘇俄簽約的代價。無論如何，這項條約無可否認是針對中共而產生的，因為莫斯科利用越南的目的，就是希望中共和越南經過一連串的邊境衝突後，最後在失去自制的情況下，爆發一場戰爭。莫斯科的打算無非是流越南人的血，為蘇俄剷除中共這枚眼中釘。此種伎倆，正如同蘇俄在非洲的作法，驅遣古巴部隊，為莫斯科擴張侵略。今後的關鍵是北平是否中計，如果中共為了膺懲越南而採取大規模的軍事報復行動，那就正合莫斯科「孤意」；不然的話，越南不可能自蘇俄手上獲得更大量的援助，因為莫斯科對援助其他的共黨政權，也是本着有利可圖的原則。

北平很可能以其治人之道，還治蘇俄之身，加緊援助高棉，向越南壓迫。汪東興一行的突然飛訪金邊，此舉事前毫無任何跡象顯露，相信是北平在蘇俄和越南簽約後的即時反應。高棉現時是中共制服越南活動手上握有的王牌，全力加強高棉的作戰力量和製造棉、越邊境的戰爭氣氛，可能就是汪東興訪問高棉的目的。高棉頭目在宴請汪東興的場合，公開指摘蘇俄策劃進攻高棉，派出數千名軍事顧問和以大量軍事物資運至越南。如果高棉頭目所言不虛，就說明截至目前的棉、越邊境戰役，而置身幕後的，就是莫斯科和北平。而越南和高棉所扮飾的角色，屬於蘇俄和中共的傀儡兵。越南和高棉的大規模戰爭如果一旦爆發，性質上將是莫斯科與北平熱戰序幕的揭開，彼此都要犧牲附庸政權的籌計，不在自己的土地上厮殺，不流各自軍隊的血！

地方競選啼笑皆非

檀島民主黨候選人 自稱來自銀河星球

要帶領地球人入銀河

【檀香山七日法新社電】今日在此間地方選舉中的民主黨候選人約翰・「阿洛哈・馬哈嘛」・費沙爾，顯然是一名毫無根據的政客。

他的競選宣言包括在夏威夷建造一間飛碟工廠，並要將這個海島變成一銀河系社會的科技中心。

從該名五十一歲候選人分發的小册子中，他說他是生於「很久以前的一個遙遠銀河系的星球中」。

該小册子描述費氏的政治任務是：帶領「夏威夷和地球進入久已存在的銀河系社會裏」。

他採用一個很特別的基督徒名字，「阿洛哈」（問候之意）和「馬哈嘛」（多謝你）來進行競選。在夏威夷，該兩個名字的意思是「喂」和「多謝你」。費氏斷定該兩個名字，將為他節省數百美元的廣告費，以便問候和多謝投他一票的選民。

紀政考慮競選立法委員

【台北七日法新社電】世界徑賽明星紀政考慮競選立法委員。

她的一位親友昨日在她的原籍新竹替她領了一份登記表，但未立即交回，據說，她將在本月十日截止登記之前，作出是否參選的決定。

現年卅四歲，已有一女兒的紀政，現任田徑協會總幹事。

據說，她對本地體育活動的疲弱大感不滿，希望藉著進入立法院來改善。

菲僑領蔡文華 昨在岷市出殯 蔣總統頒輓額

【馬尼剌七日中央社電】中華民國蔣總統以「彰懷僑彥」的輓額，弔唁旅菲僑領蔡文華的逝世。

行政院長孫運璿也贈送了「悼念僑賢」的輓額，並致電慰問蔡文華的家屬。

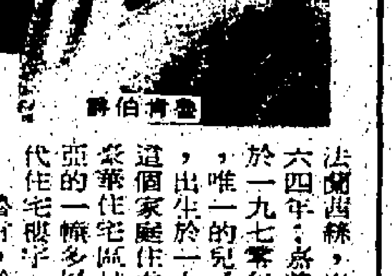
蔡文華於十月三十一日逝世，將在今天安葬，棺木將覆以中國國民黨之黨旗，這是這位致力於僑界當地社，和促進中、菲關係的已故僑領的難得殊榮。

蔡文華生前是中國國民黨中央評議委員。

謀殺妻子與保姆後潛逃

賭徒魯肯伯爵失踪四年無下落

這位漂亮的貴族輸了很多錢，有人相信他很可能已經自殺了。



魯肯伯爵

他的爵銜是第七位魯肯伯爵，但在倫敦豪華賭博俱樂部的賭徒叫他做「幸運的魯肯」，因為他打牌的技巧使他能夠贏取以千計的金錢。

他在倫敦是一個知名人物——夠富有，可以不工作而專門賭博，夠瀟灑，以致被考慮可扮演古士邦的角色：一個勁度十足的體育家和貴族成員，他的曾祖父曾下令輕步兵旅衝鋒。

一九七四年十一月七日的晚上，一切都完了。

桑德娜・利維特，一個美麗的紅髮女郎，他的三個小孩的保姆，在他已分居的妻子家裏被一枝鉛管毆斃。

警察說，它是魯肯的最後一次和最拚命的賭博——這次他沒有運氣，殺錯了人而輸掉一切的賭博——或許包括他自己的生命。

他的擁護者說他是被一個懷恨在心的妻子陷害了。

魯肯被控謀殺罪——二百年來第一次一個貴族被控那種的罪。但那祇是缺席的起訴，因為魯肯伯爵自那晚起已告失踪。

這「失踪伯爵案」開始於一個迷濛的、寒冷的星期四晚上，倫敦在十一月的典型寒夜。

魯肯與他的妻子在當時分居了剛超過兩年。他於一九六三年，經過了六個月的追求後，娶了以前的蕙郎尼嘉鄧肯，一個陸軍少校的女兒。她當時是廿六歲，而他還差幾個星期便是廿九歲生日。

他們是很相稱的一對夫婦。她身高五呎，有夜色頭髮，藍色眼睛和幼滑如瓷的特質。他身高逾六呎，濶大肩膊，像一個體育運動員，有波狀棕色頭髮及濃密的小鬚。

他們有三個孩子：法蘭西絲，出生於一九六四年；嘉美娜，出生於一九七零年；及喬治，唯一的兒子和襲爵人，出生於一九六七年。

這個家庭住在倫敦中心豪華住宅區貝爾格拉維亞的一幢多層的喬治時代住宅裡。

魯肯，於他父親逝世後繼承爵位及價值港幣二百五十萬元的遺產，放棄他做了幾年的銀行職位，而專門光顧梅菲爾的賭博俱樂部。

他最常到的是柏克利方場的克勒蒙特俱樂部。據朋友們說：他有一個例行的時間：他約在正午時份到來，與朋友們飲酒及吃午餐，時常吃燻三文魚和吉列羊扒。

午餐後，玩一回雙陸及飲些酒後，他會回家去更換衣服，再回來在克勒蒙特吃晚餐——或者在其他俱樂部吃晚餐——然後消遣這一晚，大賭樸克和輪盤等。（上）

怎樣知道丈夫不忠

心理學家還提出最佳的應付方法

你想說什麼便說什麼以洩怒氣，丈夫是不會覺得驚訝的。

不過，如果他向你咆哮，你也別驚奇。

「一直以來他處於緊張狀態，他現在需要發洩一下，」巴醫生說，「同時他需要自辯，為自己的不忠辯護。」

「表示憤怒，是你的權利。」試試使他討論不忠的動機，他覺得婚姻欠缺什麼。

假如你決定採取原宥與忘記的途徑，記住一切需時間和努力，才可使婚姻納回正軌。

多聚在一起。一同發展一項嗜好，談談兩人之間的問題。

巴醫生勸告說：「別搬出房間，搬到牀的另一邊，搬到另一房間是分手之一種。可以引致過早的破裂。」

巴醫生相信女人需要幾星期時間才能再與丈夫有性行為。

使丈夫不越軌最好的辦法，是避開一切足以驅使他跑進別的女人懷抱的問題。

「預防勝於治療」這至理名言，是今日這什麼都可發生的自由不羈社會裡，人人應謹記的。

我的「性與生活方式調查」中，發現三分之二的男人自稱在某種情形下會越軌，女人便應了解是什麼刺激男人對別的女人的胃口。

「與同一人有性行為不必沉悶的。」我們調查的人中，認為自己經不起引誘的，有一半以上說家中性方面不理想和爭吵，會促使他們越軌。

問及他們，「你有想過不忠嗎？有沒有？在何種情形下？什麼情形可能會引誘你的不忠？」

有一人答稱：「我曾對妻子不忠，原因是她沒有興趣，通她（另一女人）的丈夫同樣沒有興趣。我們既是好朋友，於是便順理成章」。

這番說話可以總括訪問所有男人的心聲。因此，每一女人都應牢記，對多數男人來說，理想的性生活，不單指女方順從，而是真正的共鳴。

男人覺得能與妻子分享自己心底裡的感受和其妻，很少另找伴侶的。

但男人的性生活變成例行公事，距離理想甚遠時，便很可能夢想一個可以與自己共同達到性歡樂的女人。

與同一伴侶的性行為會變得沉悶，實在令人難明。

當然，如果你在性方面得不到滿足，你應或與丈夫商討，試一下令雙方得到愉快。

依賴於性生活，許多男人歸咎爭吵和不愉快家庭環境是導致越軌行為。因此女人必須使家庭充滿溫暖和溫馨。

男女之間的爭吵是無可避免的，亦不應避免。不過你須謹記一些「公平爭吵規例」，幫助你把爭吵減至最低限度，而不讓它破壞你的愛情生命。

・盡量保持冷靜和理智。這比不顧一切互相攻擊，更有效處理紛爭。

・別大驚，別作連珠炮備呼，或揭舊創疤。這些祇會使夫婦間裂痕更擴大，難以和好如初。

・試試共同解決問題，以及作出決定。

・丈夫是否應成跟別人討論以前一向跟你談的事呢？

・丈夫一旦找到一位較你明白他，願意勸解他——並非說此人的勸告比你的更好或更有效——他很容易和那人有性關係。

・女人應慎防自己個性與丈夫合而為一（己正）失卻自己，這樣她完全依賴他。

・能幹些。除卻與丈夫共有的興趣，自己另外發掘一些。這會助他覺得你能照顧自己。這往往會比「我沒有你活不下去」那一老套，更能把他拉近。

「伴侶應該可以自由幹自己的事。」

・讓丈夫有一些獨處的時候，他可能因在家完全不能獨自靜下來，才向別人尋慰藉。

・承認你不能時刻是丈夫的一切。夫婦雖應該分家活動，各自亦應覺得可以自由單獨做一些事。

如果你雖盡力不獨佔他，他仍越軌，問題可能在他身上，不關你的事。向有經驗的婚姻顧問或其他這方面的專業人士求助。（下）

法助埃發展軍火工業

包括在開羅製造幻影二〇〇〇型的快速戰機

在拿破崙的軍官協助埃及總督穆罕默德・阿里把他的軍隊現代化的一百多年之後，法國人現在又重臨埃及，協助製造超音速飛機、飛彈和其他精良武器了。

有數百名法國的工程師和技術人員，被調派到埃及去擴充剛萌芽的阿剌伯軍火工業。他們將協助製造法國與西德合製的噴射練習機及攻擊機，與法國最新型的幻影二零零零型戰鬥機。

由沙特阿剌伯、埃及、及阿剌伯聯合酋長國所組織的阿剌伯工業化組織，已跟法國馬索爾・達梭德飛機公司簽訂了一項合約，在埃及境內，裝嵌噴射練習機及幻影二零零零型機。

為幻影式噴射機製造引擎的法國規模最大的史勒瑪飛機引擎公司，及製作飛彈的特拉集團，不久亦將會與法國簽署相同的合約。

與阿剌伯工業化組織有牽涉的法國公司，包括湯普遜CSF電子公司在內。該公司剛在波斯灣的沙迦建築一間龐大的工廠。

這個阿剌伯工業化組織是於一九七五年成立的，初期的資本，約為港幣五十億元。這個組織，並且已經和英國的韋士蘭公司簽署了製造山貓式直升機，及英國的反坦克導彈的合同。它又與「美國汽車公司」簽訂了合同，該公司早已在埃及生產拖曳大砲用的吉普車引擎。

一下子要進行這麼多的需要高度技術的生產，使埃及已有的技術人材，大感不敷。據西方分析家說，擬議中的以埃和約，就快達成，這將使埃及的軍隊，能抽出許多工程人員及熟練技工，加入軍需工業。

此項新企業的基礎，是由法國總統戴斯坦所奠定的，他於一九七五年十二月，在開羅與埃及總統沙達特會談時，擬好了大計。戴斯坦總統是拿破崙以來，訪問埃及的第一位法國元首。

開羅的廣場中，矗立着遐邇著名的約瑟上校的塑像，他是拿破崙的軍官，曾協助穆罕默德・阿里建立過一枝新式的軍隊，及一枝強大的艦隊。他協助建立的武力，曾被用來征服蘇丹、阿剌伯半島和敘利亞。

但開始在埃及建造幻影二零零零型機的決定，在法國還祇是一種雛型的飛機，要到一九八二年才能正式生產。

埃及軍隊，今日正忙於把用幻影式機及西方裝甲來更換以前蘇俄供應的米格戰機和陳舊的坦克。

在開羅達成的協定，是由阿剌伯工業化組織的首長馬爾旺博士及馬索爾・達梭德公司的主席奇華理勒簽字的。該協定是埃及購買十四架早已製好了的練習機，和繼續在埃及裝嵌另外的一百五十架同樣的練習機。

一俟達梭德開始在法國生產幻影二零零零型機時，一間同樣的飛機廠將在埃及建立。

目前設於開羅附近的希爾旺飛機工廠，將予革新，在它的附近，並將建築其他的工廠，使它成為新的飛機工業的核心。

在幻影二零零零型機生產時，埃及的飛機，將能自給自足。幻影二零零零型機的設計速度，是音速的兩倍半。

法國空軍參謀長型克力基將軍認為幻影二零零零型機，遠遠凌駕俄製的米格廿五型機之上。米格廿五型，北約組織給它的稱號為狐蝠。

希爾旺飛機廠並將裝嵌史勒馬廠的拉札克噴射引擎在練習機上，也將把強力的M五三新引擎裝在幻影二零零零型機上。

馬特拉廠的拉加特說，他正在進行埃及建造地對空飛彈的計劃，該種飛彈是用來對付低飛的超音速飛機的。同時，該廠亦正在生產空對地飛彈，包括魔力五五零型飛彈，以供幻影式機使用。

這項聯合生產的計劃，是長遠的工業，技術和資金合作協定的一部份。該項協定是由法國政府與四個阿剌伯工業代表組織的會員國於今年年初時達成的。

按照此項協定，阿剌伯工業化組織，提供百分之七十的資金，而法國的公司，則提供其餘百分之三十的資金與技術智識。

西方觀察家預測，於大衛營以埃協議達成之後，埃及將可集中力量和排除蘇俄在非洲的影響力。（沈德芳）

法人助埃製武器以代替此種精密儀器研究

酗酒與患癌疾肯定有關連

五分一的中學生，每月最低限度醉酒一次。

新發表的美國政府消息，約有一千萬名美國成年人患上酗酒的問題，五千高中學生中，便有一千每月最低限度喝醉一次。

這份報告書是由健康、教育與福利部擬就呈交給美國國會的，它已於前幾天發表了——它並且說，狂飲會造成癌症，已是無可爭論的事實。

健康、教育與福利部長若瑟・賈芬諾隨同該份報告書撰具的一份聲明說：「過分消耗酒精，使到數百萬的美國人的健康、安全和幸福，受到嚴重的損害。」

然而，健康、教育與福利部的國立酒精及酗酒研究所的代理所長華倫・阿卓爾卻有些好消息要報告。

他在附加於該份報告書的一份聲明中說：「作為一個國家，我們似乎已把問題掌握着。人們正在改變他們的行為。他們開始關心酗酒所引起的後果了。」

他引述因肝臟硬化而死亡的人數減少的事實。肝臟硬化是飲酒過多造成的結果之一。同時，戒酒的計劃亦正在增加中。

這份長凡一百三十八頁報告書——是健康、教育與福利部自一九七一年以來撰具的第三份報告——曾作出如下的統計：

㊀約有一千萬名美國成年人，亦即百分之七，是有酗酒問題的。

㊁有三百多萬名年齡從十四歲到十九歲的青年人，亦即百分之十九，多少與酗酒問題有關。

㊂每月最低限度會喝醉一次的中學生，已由一九六六年以前的百分之十，增加至一九七五年時的百分之十九。

㊃每年有二十多萬人可能是死於誤用酒精之上，包括有約半數被殺和三分一自殺者在內。

㊄調查的結果顯示出，飲酒過度與患癌及其他多種健康問題有關。

賈芬諾說：「酒精已毫無疑問是癌症成因之一，有數種烈酒，會在人體的不同部位，增加患癌的機會。」

賈芬諾對國會說，健康、教育及福利部正在擴大採取主動，使國人參加遏止濫用酒精的計劃。（古錫佐）

心靈學家神通驚人

預言芝城市長被殺

許多事情都証明他確是個先知

阿里桑納州的心靈學家貝爾，神秘地在事發前一年預稱芝加哥市長達利之死。他預言一項骨傷會令明尼蘇達州維京隊的中衛泰肯頓不能出賽……更預言在「百慕達三角」發現海底金字塔。

這位三十三歲的心靈學家更把肯德基州阿殊蘭地方的一件罪案描述得活靈活現，使執法官員大惑不解。事緣貝爾當時身在數百哩外的鳳凰城。

在肯薩斯城電視台一次訪問節目中，他預言達利之死。

節目主持人謝扶基利斯第向記者說：

「貝爾預言達利市長會在任內逝世。死因會是身體上的問題，而不是年老。他在一九七六年一月或二月稍作出預言。」

一九七六年二月二日在鳳凰城電台的電視訪問節目中，貝爾作出驚人預言，說在百慕達三角發現海底金字塔。

「貝爾作出預言時，並沒人開始進行聲納探測，而我覺得，在該地區海底發現巨大金字塔的痕跡已經證實了他的預言，」節目主持人古特文如是說。

古特文是指去年一月刊登在「詢問者報」，關於用聲納探測器在南佛羅列達州對開約五十哩海底，有一巨型金字塔在海牀矗立七八零呎的消息。

古特文同時憶述貝爾曾在一九七六年足球季結束時，預言泰肯頓會在一九七七年足球季裡折斷一根骨頭。

泰肯頓在七七年季末五場賽事中不能出賽，因為右腿一條骨折斷了。

一九七六年二月，貝爾的一位在肯德基州阿殊蘭的朋友打長途電話給他，問他能否告訴他關於一件剛在阿殊蘭發生的罪案。當時貝爾在鳳凰城。

阿殊蘭的馬田太太說，通話時自己在另一分機聆聽，因此知道貝爾的回答。

「貝爾說，一人被殺，一人可能死亡，而另一人將無事。事實就是這樣，」馬田太太憶述說：「貝爾描述兇手，差不多完全吻合警方的形容。」

肯塔基州檢察官韋威康士證實說，「他怎樣知道該事，實在神秘莫測。他不須人家告訴，便知道三人遭槍擊，而且知道槍戰在什麼地方發生。我不相信心靈感應這類東西，但似乎又不能不加以理會。（曹）

與本港球迷緣慳一面 干諾斯昨突稱傷 退出網球精英賽

【本報訊】來港參加網球精英大賽的世界首席網球明星干諾斯，昨晚正式宣佈退出本屆香港網球精英賽。

大賽依簡人加辦昨晚稱：干諾斯決定放棄此次精英賽，是依照醫生吩咐，使他的腳眼傷勢能早日痊癒。

干諾斯之拍擋組兒稱：干諾斯的腳眼是前往日本參加網球大賽練波時扭傷的，第一週初賽無碍，但第二週複賽使傷勢惡化下而敗陣。來港後本想比賽的，但經醫生檢驗後，勸告干諾斯放棄在港賽事，以免影響日後的網球生涯。

干諾斯對於不能在港作賽，表示很不安，但又不能不依照醫生吩咐，故決定明年再來港參加精英賽。

由於干諾斯退出關係，大會宣佈以美國格拉成補上參加精英賽，而第二種籽張麗山大遂成為首席種籽球員。

此次網球精英大賽，在賽前有關方面從未透露過干諾斯已受傷，而干諾斯在抵港當夜接受本報記者訪問時亦沒有表示在日本受傷。使到連日來有些球迷均欲睹此網球壇頂尖兒人物而購買套票，但直至昨晚大會才發出通告，謂干諾斯的腳踭部份附近受傷，以致要退出比賽，此舉對球迷實不公平，不知消費者委員會諸公有何感想？（一齊）

銀牌初賽第三仗 「淘汰賽能手」精工 今夜埔頭戰海蜂

朴利天回防文錦棠停賽 海蜂未樂觀

【本報訊】高級組銀牌初賽，今晚在大球場舉行第三場賽事，海蜂對精工。晚上八時正開賽，頭場預備組賽事，駒騰對海蜂，先於六時十五分交鋒，門券分收十元、七元、五元及三元四種。

海蜂今仗有朴利天回防，因朴是首腦，合拍兩年，只要傷勢痊癒及有狀態，在陣中將會產生一定作用，但海蜂又因文錦棠被判罰停賽兩場，今後對駒騰，對後防實力影響頗大。

海蜂的一條後衛，本來十分緊張，但文錦棠缺陣，可能牽一髮動全身，梁依民退後瓜代與黎寶忠合拍而苦存有漏洞，精工的中路衝刺力強，海蜂只賴門將孔溫恩的把關身手，仍能踢出本身水準，但海蜂欠缺進攻的力量，今役只有採取穩守突擊戰略，希望乘精工後防首衛一疏而利用托勞夫的速度偷襲。

精工在最近一仗勝中以三比一擊敗東升，顯示出實力頗強，但精工的表現亦要視乎對手，工商東是東升的「剋星」，因為兩隊採同一類式踢法，但精工中均個人技術較高一籌，東升因而慘戰慘敗，精工最適應上踢得順則的球隊，他們在聯賽對駒騰就只能打個平手，因此，海蜂今仗勝使精工踢得吃力。

話說回來，精工被譽為淘汰賽能手，是有其一定理由的，每方在盃賽所設的獎金特高，球員只需拼搏一場，便可拿到獎金，聯賽一跑長途，精工球員在心理上是不及踢盃賽那般起勁的。

精工在局幾乎囊括了所有淘汰盃，而他們很少在初賽便遭淘汰的。今屆開鑼後亦已奪取兩頂淘汰盃錦標，因此，精工今仗應可在九十分鐘時間內淘汰海蜂，毋須多踢卅分鐘或以踢十二碼來決定勝負。兩隊可能列陣如后：

（精工）馬永雄、賴汝佩、戴匯、戚振王、胡國雄、夏里士、何佐輝、李杜雄、孔溫恩、麥浙利、涂寶、林芳基

（海蜂）鄭兆明、陳鴻平、張錦全、黎寶忠、朴利天、托勞夫、梁依民、胡順華、施維山、蔡滿祥

銀牌初賽昨仗殺得天昏地暗 加時後踢十二碼球 駒騰淘汰愉園出局

六比四陳國雄一射失成千古恨

【本報訊】駒騰昨午在一百二十分鐘與愉園打成一比一後，採用國際足協例五射十二碼時，以五比三（總成績六比四）淘汰愉園，爆出小冷門。昨午一時左右突然天降驟雨，加上天色陰暗，因此祇得三千九百餘人入場。

駒騰在防守方面不錯，週上愉園前中後三條綫都有球員失準，因此所受的壓力不大，但反多次突擊都有入球機會，可惜未能把握，因此以一比一踢和。

在互踢十二碼球時，駒騰派出的余國傑、林守焯、葉志強、梁傑棠及張永良五人都順序射入，相反愉園落後打三更，第一名操力的陳國雄擺得太盡，而且所射的地波亦往得不正，在駒騰門將廖俊輝右手柱邊出界。雖然後來的鍾楚維、鄭錦添及鄧鴻昌都一一射入，無奈陳國雄的「蹇客」已鑄成大錯，在駒騰五人都射入後，愉園連最後一位也毋須主踢，因為就算射入也祇是四比五而已。

駒騰是首開紀錄的一隊，他們在上半場廿四分鐘時，李炳雄解圍後從容長傳予張永良，「良仔」再交一直綫波，余國傑入楔底綫傳中，陳世九已撥得，可惜不遠，給梁傑棠衝前近射入網，一比零。

愉園昨天是由章建明把關，因為「肥仔岳」在操練時傷了肩膊，章建明在這場比賽表現平凡，但輸波卻與他無大關係，此外愉園昨天表現得差的是李潤華、鄭國根、吳炳南等，而鄭鴻昌又被看死，在駒騰的穩守突擊戰術下，因為缺乏了在從兩翼推進，而中路滲入機會不大，所以一次機會也未能把握。

下半場，駒騰以一比零領先，後以馮天才替洪海加強守力，但在九分鐘時，劉榮業開出角球，被愉園扳平，鄧鴻昌近柱頂後，三名愉園前鋒一齊衝門，結果鍾楚維劇入。

但是愉園在這十六分鐘後之失去了勁力，頻以鄧國根、劉榮業射門，卅四分鐘的鄭國華前衛射門，廖俊輝飛身撲出。

駒騰在卅七分鐘時，可增添紀錄，洪海在左方開出罰球，李潤華勾消「撻Q」，陸志雄近門衛得慢，被章建明撲去。

此後駒騰的反擊頗有威脅，卅三分鐘，梁傑棠單力射，再橫傳予左路走空的陸志雄，可惜「陸仔」一輕輕施射中楣彈出，錯失黃金機會，四十三分鐘時，中路大滿，馮天才快射，章建明已失位，幸陳世九在柱前救出，否則駒騰毋須加時已可晉級，愉園早在卅六分鐘以何榮康入替吳炳南。

加時上半場愉園仍不見振作，下半場五分鐘時，駒騰再有一次機會，余國傑與梁傑棠擁擠在右路溝入，余國傑最後突破成單刀，章建明飛身撲去，卒以一比一完場。

駒騰在昨役踢得不錯，最令人好感的是由愉園跳槽的余國傑及東升葉將梁傑棠兩人，及守將葉志強、李炳雄及劉應泉的勇悍截擊都極具效率，尤其是「肥仔焯」的中場控制力，與張永良合拍得不錯。

兩隊出場陣容如下：（傑七）

（駒騰）廖俊輝、劉應泉、葉志強、李炳雄、林守焯、余國傑、張永良、陸志雄、梁傑棠、洪海

（愉園）章建明、吳炳南、李潤華、鄭國根、陳世九、鍾楚維、蔡鴻南、劉榮業、鄧鴻昌、陳國雄

陳國雄鑄成大錯 愉園陳國雄（左）一失足成大錯，他射十二碼時在駒騰門將廖俊輝（右一號）右手柱邊出界，愉園因而飲恨被駒騰淘汰。（本報記者吳漢傑攝）

青年盃賽賽果欠正常 兩球隊入信足總投訴

栽培新秀卻成「假波」溫床

【本報訊】由市政局資助、足總主辦的青年盃，原來的目的是栽培青年球員，但想不到亦出現紛爭。

吉卜賽及粉嶺兩間會，先後入信足總，指有份參加的光榮、華南、顯倫、美孚等球會涉嫌打假波，要求這些球會對於本月三日光榮大勝顯倫十比零，去月廿九日美孚大勝華南十五比零兩役，作出合理解釋。

根據吉卜賽領隊布氏表示，光榮、顯倫、美孚、華南等四隊的實力相當，不可能出現如此大的比數。但在光榮的十個球員中有兩名是實力均質的球員，而顯倫亦沒有可能祇派出十人參賽。

布氏謂：「我們正好藉著一套新添的攝影器材，準備拍攝青年盃的賽事，正好拍到光榮、顯倫一役的整個過程，將此部份錄影下來。」倘若足總執委討論此項事情時，吉卜賽是可以提供這些錄影帶的。他並且透露：光、顯之役的當場執法球證當時亦親口表示，倘若足總需要的話，他本人是可以將該場球賽過程，寫出一份報告，提交足總。

布氏表示：他此次入信足總要求光榮將對顯倫的一場賽事作一合理解釋，並非希望改變戰果，而是要足總不應淡視青年盃賽。因為青年盃的目的是訓練新人，作為香港甲組球員接班人，倘若出現這種「做波」的情況，祇有扼殺的作用。（保獅）

甲組足球聯賽成績表（至十一月七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	四	三	一	〇	十一	五	七
市政	四	三	〇	一	九	七	六
精工	三	二	一	〇	七	四	五
海蜂	四	一	三	〇	四	三	五
元朗	四	一	三	〇	四	三	五
駒騰	三	一	二	〇	五	二	四
加山	四	一	一	二	八	十	三
東方	四	一	一	二	五	八	三
警察	三	一	〇	二	三	五	二
南華	四	〇	二	二	五	八	二
卜公	三	〇	一	二	三	五	一
東升	四	〇	一	三	四	八	一

足總消息

【本報訊】足總昨日收到南斯拉夫柏廸臣球會來信表示，他們較早時來函探詢，擬於農曆新年期間訪港踢賀歲波，但因行程有所更改，故來函通知，自動撤銷探詢函件。

又市政局通知足總，表示願意資助一萬九千元以支持本屆高級組及初級組青年盃賽事。但市政局提出三項條件：（一）青年盃賽事要依照計劃時間進行，（二）在宣傳上或來往書信方面要提及該次賽事乃由市政局贊助，（三）賽事結束後要提交報告。

市政局又寄出另一封函件，表示願意撥款資助區際賽，但足總預算費用十萬零一千元開支，市局只是贊助七萬三千元。同時亦提出贊助青年盃的三項條件。

搜尋良機：該會定於今晚與澳洲基斯根特聯絡，詢問其來港的正確日期，基斯根特曾於較早時經已答允加盟東方，不過，由於他們仍有一場賽事於本月卅日舉行，因而未能確實抵港日期。至於該名中路，先後向澳洲及蘇格蘭兵，暫時未有進一步的消息。不過，短期內將會有進展。（保獅）

東方擬農曆年間赴台北踢賀歲波

招兵事仍加緊進行中

【本報訊】東方球會本屆有意計劃在今年農曆新春期間，該隊前往台北踢賀歲，並且打算挑戰彼邦最強的隊伍飛駝隊。

據該會重臣李杏林昨午透露：該會秘書部在本週以一比零擊敗警察後，曾經召開一個會議，考慮在新春期間外遊，而台北最為接近，同時容易辦理手續，費用較為便宜，因此暫定以台北為目的地。

飛駝為我國最負盛名的球隊，很多香港球會前往台北，均曾敗於飛駝的腳下，東方本屆未開鑼前亦曾以一球受挫，因此，有意藉此報卻一箭之仇，至於確實的日期，要經過與彼邦聯絡後才能確定。

東方為求使陣容更加強大，目前考慮再向外邀請一員勁將及一員中鋒來港。

青年盃賽出現假波

眼中釘

足總日前收到兩封參加高級組青年盃賽球隊投訴函件，他們均指出在分組賽兩場賽事中，懷疑有「假波」成份，故入信希望足總徹查。

青年盃賽分成四組，第一組九巴及第三組東升均以五戰五勝成績列榜首出綫。但第二組的粉嶺則入信指出在十月廿九日美孚大勝華南十五比零一仗有疑點，因而使他們喪失出綫權。第四組的吉卜賽亦入信指出，在本月三日光榮大勝顯倫十比零亦有問題，影響他們不能出綫。

粉嶺則二勝一和，但有一場對華南，因對方棄權，足總仍未判決，依例粉嶺紙能被判勝二比零。

美孚成績三勝一和，因而得失球數較低亦被擯出局。

吉卜賽則指光榮大勝顯倫十比零，影響到他們在翌日對金鷹一場失去一分，因為吉卜賽在該役亦要取得大比數入球紀錄才有希望出綫。

該兩場戰果的確有可疑之處，但沒有足夠證據，足總也沒奈何，但足總要正視此案，因為青年盃乃由港府資助，推動足運，足總要珍惜的。

兩隊教練賽後論得失

張子岱：愉園時常出冷門
黃根旭：曾苦練射十二碼

【本報訊】愉園教練張子岱昨日賽後表示：駒騰能夠淘汰愉園，並非是冷門，大家在這場比賽中互有機會，打和相當合理，在射十二碼球定勝負時，就沒有技術高低可言了，這祇能講彩數，所以駒騰晉級，並不見得沒有可能。

「阿香」承認己隊的前鋒最主要的是缺乏一位能夠輸送的球員，而「馬毛」祇得半個人在場上踢波，在昨役十分失準，實際祇得半個人在場上踢波。

他表示駒騰的表現並非絕頂出色，而且能夠先得晉級，成功，而且祇不過防守得相當穩，所以打起了信心。

駒騰教練黃根旭卻表示得力幸運，當然有賴球員的努力，而且大部份踢出了本身水準。他透露駒騰應付愉園的辦法是在中場卸硬朗截擊，而且人盯人死跟該隊的前鋒球員，迫使愉園難以向中路滲入，紙能夠利用後衛出擊，不斷從後防吊球埋門，這樣威脅不大。

駒騰為應付十二碼時，在操練時下苦功，練了全入，絕非僥倖（踩士）。

他指出駒騰下半場雖失一球，但踢得比較上好。

秘書下令要午練 球員一於唔到場
駒騰贏波兩舊水 書生炳趕去上堂

草蜢仔

足球場上經過連續三天紅色危險訊號之後，尋日花墟場突然爆流南下，上屆「爛鐵牌」一班「升班馬」駒騰，竟然要加時五射十二碼敗俾「升班馬」駒騰，使到萬姑失敗，賽後更衣室內悲哀一片鴉雀無聲，勝者為王敗者為寇，上任林容禎大方表示，自己本身有多名球員偷出尖卒，射十二碼連連都輸埋無話可講。

雖然有人認為愉園與駒騰兩隊實力有密切關係，但係打波人仔落到場就各為其主，所以尋日嘅勝利第一友誼第二，絕不感情用事，駒騰嘅實力不及愉園，但係其戰意如虹，絕不比愉園遜色，駒騰本來打波勝負乃兵家常事，雙方統帥與球員都皆大歡喜，可是習慣，但係「升班馬」個件「四眼球」唔知以乜嘢貨色，竟然喺球場就依起棚牙向對方作「微突攻勢」，是否諷刺抑或式，叫人戲佢高興，其實人地已經輸咗波條氣頂住，「四眼球」豈不是拍馬屁拍錯也都唔知。

「書生炳」李炳雄雖然早已畢業，但係佢依然好學不倦，尋日打完波幾乎連涼都未沖，就立即攜備裂衣道騰去摩利臣工業學校上堂，「亞炳」所學嘅係冷氣系，我問「書生炳」點解咁勤力，但講然達者為師，但學無止境，亦可以講係做到老學到老，我問佢會唔會「話學多一門手藝以旁身，將來打波收山之後，便有一技之長，唔驚坐食山崩。

東大會前日獲得銀牌晉級，尋日全隊放假一天，準備今日午後恢復操練，點知突然秘書下令尋日恢復午練，甲組球員大部份未有到場，只有四隻鬼參加預備組操練，尋日露花墟週見佢地一個甲組球員表示，依家老細多過乜，「告殊」話放假一天，秘書臨時叫午練，咁知邊個至係真命天子，你估球員係鐵打嘅咩，秘書揸住雞毛當令箭，球員只有採消極態度，因此鬥志從兇愈下，除非對症下藥，否則前途未許樂觀。

「褪色的」網球精英大賽 今維園續演十五場

露斯和昨輕闖首關 新升第一種籽亞歷山大亦晉級

【本報訊】香港網球精英大賽，今日下午一時開始在維園舉行十五場賽事，其中九場男子單打，六場男子雙打。今日下午一時先舉行三場男子雙打甄別賽，獲勝者得以參加大賽。今日九場單打賽事，以第五種籽狄查對加基路，第七種籽蘇拿對基士文兩仗較可觀，其餘亦難免激戰。

由於首席種籽干諾斯昨晚突然宣佈退出，使到不少球迷失望。因而老將露斯和蟬聯三屆香港網球精英賽機會增加，而第三種籽亞歷山大為對露斯和最具威脅的一人。現將今日各場秩序分列如下：

（中央場）下午一時（男子單打）史超域（美國）對基司（澳洲），狄查（美國）對波路維亞（美國），舒苾（美國）對加基路（美國），蘇拿（西班牙）對基士文（印度），狄比利（澳洲）對摩亞（美國）。

（一號場）下午一時 郡普（美國）對基尼（澳洲），韋斯達士（澳洲）對沙城奴（美國），格拉城（美國）對和路士（美國）。

（二號場）下午二時 費高（奧地利）對芝文斯（西班牙）。

（中央場）男子雙打（下午）露斯和（澳洲）、波路維亞（美國），基司（澳洲）、狄查（美國），史超域（美國）對甄別賽入圍組。

（一號場）（下午）戴上澤（美國）、托查迪（澳洲），斯（澳洲）、費士達（美國），對莫扎（英國），沙城奴（西班牙）、艾敏信（澳洲）、蘇拿（西班牙）對亞歷山大（澳洲）、加曹爾（澳洲）。

二號場（下午三時卅分）基尼（澳洲）、戎葉士（澳洲），南馬拉（澳洲）、鵲健士（香港），盧拔（香港）對費高（奧地利），紫馬倫斯（美國）。

又：昨日網球精英大賽，由於賽前忖下驟雨，賽者須要清理場地水漬，因此賽事延遲至下午五時卅分才能進行第一場賽事。

連得一九七六及七七年兩屆香港網球精英賽冠軍的澳洲網球名將露斯和，以六比一、六比三擊敗甄別賽出綫者艾敏信，順利晉級。

露斯和昨日表現不俗，老路縱橫的球技已達爐火純青之境，他的長短配，使到對手疲於奔命，且反手削球落點美妙，對手艾敏信雖然頑強，但亦難與抗，畢竟技遜一籌而落敗。

以露斯和昨午的表現，仍是本屆精英賽爭霸熱門人馬，對手則為升為首席種籽賽員的亞歷山大，因為干諾斯已於昨晚正式宣佈退出比賽。

昨日賽事全部優勝劣敗，種籽球員如露斯和、亞歷山大、莫扎、費士達、戴士澤全部晉級。

昨午七場單打戰績如下：

露斯和（澳洲）勝艾敏信（澳洲）二比〇（六比一、六比三）。

托查迪（澳洲）勝葛尼（英國），二比一（六比四、一比六、七比五）。

亞歷山大（澳洲）勝卡達（澳洲），二比〇（六比一、六比一）。

莫扎（英國）勝敏郎（印度），二比〇（六比二、六比三）。

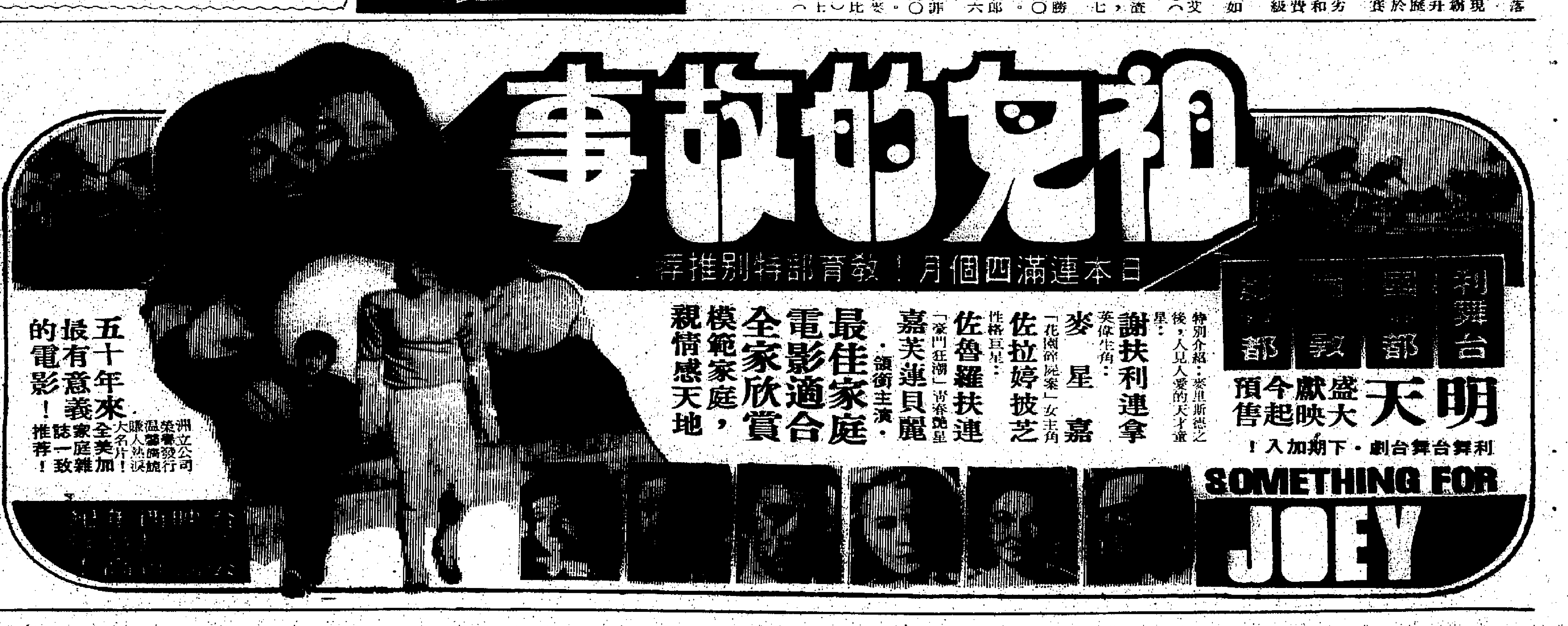
費士達（美國）勝菲捷士（法國），二比〇（六比四、六比一）。

戴士澤（美國）勝南馬拉（澳洲），二比〇（六比一、六比一）。

盧拔（美國）勝葉士庭（香港），二比〇（六比〇、六比一）。（一齊）

露斯和反手削球 連得七六及七七年香港網球精英賽冠軍的澳洲網球好手露斯和，今年來港作衛冕戰，昨午旗開得勝，以六比一、六比三擊敗對手，圖為他比賽時反手削球姿勢。（本報記者黎志強攝）

由單車聯會主辦的六公里單車賽已於昨日舉行完畢，圖為杜拜單車會代表阿巴里（右）頒獎予亞軍的李廷生。



不足兩週內第二次調整 銀行明日加息

存款利息增加一厘放款利息增加厘半 工商界謂加息勢所必行影響有利有弊

【本報訊】本港外滙銀行公會利率小組昨日舉行特別會議，決定由十一月九日（星期四）起，銀行存款利率提高一厘。與此同時，滙豐及渣打兩家銀行亦宣佈，優惠貸款利率亦由十一月九日起提升一厘半。

現將調整後的存放款利率列述如下：

儲蓄存款：四厘半

七日通知存款：四厘半

三個月期存款：四厘半

六個月期存款：五厘二五

十二個月期存款：六厘七五

優惠貸款利率：八厘七五

外滙銀行公會此次加息，是今年以來銀行利息的第五次調整，上一次調整是在十月三十日，距今次新利率生效的時間不過十一天，當時存款利率提升一厘，優惠貸款利率提升一厘二五。

銀行利率在短時期內兩度提升，一般工商界的反應是：不感到驚訝，但覺得來勢稍爲倉促。從大勢來看，本港銀行利率即使在提高後仍比外國要低，近日資金外流加速，導致港元兌率下跌即是本港利率偏低刺激做成的，因此，本港利率調升是在一般人意料之中。但在不够兩個星期內第二次調整利息，這又使許多人頗有措手不及之感。

對於此次加息，有人認爲一些外資集團事前是早有所聞，所以股市昨日甫開即見大戶頻頻出貨，散戶才跟風出貨。故昨日股市暴跌近二十點，與其說是加息影響人心，毋寧說是加息消息來得太突然而做成人心惶恐之故。

對於此次加息，本港工商界大多認爲是適宜的，而且認爲穩定本港經濟應有好的影響，但亦有些弊端。以下即爲一些工商界人士的意見：

加息影響港貨競爭 從長遠看則有利益

工業總會主席胡文瀚認爲加息，在短期內會造成貨物成本高漲，影響本港出口的競爭能力，但在長遠看來，對貨價抑產生穩定作用。

胡文瀚昨午剛從日本考察返港，他對本報記者說：本港銀行利息一向比外國爲低，長此下去，會引起資金外流，從而加劇本港通貨膨脹及引起消費漲縮等不良影響，而這次進一步加息，抑有助於減低以上的影響。

胡氏表示：加息會增加工業產品的成本，但他又強調，在長遠看來，好處多於壞處。因爲加息可以將銀根收緊，減少對港幣的壓力，亦可以減輕通貨膨脹的現象。這樣下去，物價漸趨穩定，對本港出口將有裨益。

新鴻基財務有限公司總經理陳祖澤表示：這次加息距離上次加息一個星期左右，速度之快令他有點突然。不過他又表示：自上次加息後，利息仍不過是七厘二五，與美國銀行息口十厘二五比較，實嫌過低，故此，有人預料將會有第二次加息，但沒有想到如此快速。

至於這次驟然宣佈第二次加息的原因，陳氏表示細節因素難於置評，大概而論，則可能由於本港要與外國息率看齊，另一方面港幣現時的弱勢亦是促成加息的因素。有關今次加息是否會造成影響，陳氏則表示，目前暫難於預料。

恒基兆業有限公司經理梁希文認爲利息增加對地產業有壞的亦有好的影響，壞的影響是分期付款購買樓宇的利息高了，以及地產商資金的成本增加了；而利息增加的好處是使建築材料和人工的成本結構易於計算，因爲收到利息低，是造成港元下跌的一個因素，港元疲弱便從外國購入的材料和日用品價格提昇，促使工人要求增加工資，現在利息上升，可使港元較爲穩定，地產商亦易於計算樓宇建造的成本，故此，對地產有着中和的作用。

梁希文又說：雖然增加了利息是比兩月前高，但較之外國息率則仍低，梁氏認爲在本港經濟大局而言，增息可減少資金外流，有穩定本港經濟的作用。

財經專家區宗傑提出警告 加息會導致經濟蕭條 明年通脹率將會提高

財經專家區宗傑則認爲，加息是爲了挽救不斷下跌的港元。區宗傑對本報記者說：昨晨（七日）港元對美元的滙率是四點七八五零，這樣低水平的港元已造成心理上難以忍受，若再下跌將會造成港元失去控制，幸而現時人心尚未失去信心。區氏認爲，昨日的加息祇是一個開始，利息將仍會繼續上升，甚至可能增至兩位數字。

此外，區宗傑更認爲加息將導致本港經濟產生蕭條。區氏說：高利息使廠家的存貨集資貴了，廠房的抵押提高，機器貸款也是如此，由於以上所有的成本增加，製成品售價被迫提高，因此造成以下影響：㈠製成品出口競爭能力減弱和公司收益降低，㈡本港銀行的第一大貸款對象爲地產行業，現在建築成本貴了，而樓價反而下跌，於是銀行自然收縮信用，買樓人仕便相繼減少，造成地產市道疲綏，這又反過來影響了建築行業的就業問題，若果失業率增加和地產疲綏，這兩個大因素則足以影響本港整個經濟疲綏。

區宗傑認爲經濟蕭條乃無可避免的自然現象，因爲本港這個自由經濟制度內，並無工具可調整現時的內部經濟過熱，增加利息後將先使七九年上半年出現超過兩位數字的通貨膨脹率，繼而在七九年下半年產生相反的蕭條現象。區宗傑對記者補充說：這種情況就像七三年下半年發生過的一樣。

香港工商銀行董事兼總經理孫世俊對今次加息亦表示感到突然，他指出，過去半年內一直沒有加息，現在不够兩週時間，先後決定加息兩次，令人有點措手不及之感。

外圍利息高於本港 增加利率勢所必行

本港銀行界人士認爲

孫世俊認爲，外國利息遠高於本港，本港利率應該調升，但應該效法外國，緩慢地調升，今次突然加息，相信對本港金融市場的借貸存款方面，可能會造成混亂。

除了可能造成市場混亂外，孫世俊相信加息的決定，對工商業影響不大，但可能對股市炒家不利，因爲調升貸息後，炒家向銀行借貸炒股，便需負擔較重的利息。

對於整體經濟而言，孫氏表示難作正確預測是好是壞，但可能對遏止資金外流、存款增加、港元滙率等會有好處。

道亨銀行董副總經理對於今次加息，雖認爲來得稍爲倉促，但未感到突然和驚訝，他指出，每屆年尾，本港便會出現銀根抽緊現象，銀行界往往於十一月中旬便會調升利率，以和緩抽緊情況，因此今次公會宣佈加息，不過是較往年來得早些，但屬於正常的現象。

董氏相信公會今次決定加息，主要原因與本港銀根抽緊情況有關。

至於加息後對本港經濟的影響，董氏認爲不會很大，短期而言，可能對本港工商業發展的貸借有多少阻滯，但不會長期有影響，因爲外國利率事實上與本港有頗大的差距，今次加息的幅度仍然有限，仍及不上外國息口，所以今次加息，亦可算是大勢所趨。

此外董氏相信今次加息，對本港資金外流情況的遏止，可能會產生一定的阻遏作用，同時也可提高港元的滙率，對本港整體經濟而言，將有一定的好處。

恒生銀行中區分行趙經理表示，優惠利率於短期內連加兩次息，主要是受外來銀行界影響，該等銀行貸款息遠比本港銀行高。

而永安銀行總行經理亦認爲，銀行加息是受外來因素影響。他稱，在未增加優惠率前，銀行與銀行本身借貸利息亦加至十厘；事實上，今次的加息因情勢關係，迫不得已提升的，因爲海外銀行，特別英、美方面，利息已高達十一厘。

不過，對工業貸款影響較大，因爲利息增加，無形中加重成本，工業產品出品價格提高，輸出量可能減少。

置地業務今年格外活躍

□盈偉

香港置地有限公司及施利亞企業有限公司共同發表一項聯合聲明，雙方已達成協議，由置地收購金門大廈。而施利亞百分之七十五股權爲金門（香港）有限公司所擁有，其餘百分之廿五則爲梁氏家族所擁有。置地此項收購與該公司擁有旺盛地點一流寫字樓大廈之政策配合，而該公司係保留該大廈作爲投資者。並計劃繼續與現有之租戶維持極佳之關係，保持該大廈目前之高度水平。

金門大廈樓高四十層，並於七五年建成，共有三萬五千八百方公尺寫字樓面積，三千七百方公尺舖位面積以及可泊汽車二百二十部之停車場。此次收購，置地係在强烈競爭下始可獲得，該公司將不會爲此項收購提取最近宣佈一九八四至九三年週息八厘之無抵押債券所籌集之資金。怡和有限公司爲金門（香港）之控公司。該公司則謂此項投資是符合怡和集團減少該集團所擁有之物業，該集團在此項出售中所得資金所佔之數主要將用以資助在本港之新投資及商業機會，並將用以減少若干定期借項。

一九七八年爲置地集團業務擴展之另一年。如置富花園，中區重建計劃，皇室大廈及地利根德大廈等各項龐大工程俱如期進行。該集團又在較早時經宣佈兩項具特別重要性之合作工程，計劃在新界進行，其一爲住宅屋邨，另一則爲工商業樓宇。在國際方面，該公司亦有積極發展，計有收購位於夏威夷之戴惠施太平洋中心，及耶加達之文華酒店等。今年度主年增加達不多百份之五十。其主要來自置富花園方面。

由於商業樓宇需求甚殷，該集團之中區物業重建第二期工程正如期進行，樓高四十七層之告羅士打大廈及置地廣場將會在一九八○年初落成。而座落銅鑼灣樓高四十一層之皇室大廈建造工程亦如期進行，亦可在七九年全部入伙。星輸大廈之出租展望很表樂觀，而其中皇室大廈亦已預租逾百份之七十五有多。另外座落梅道共一百五十八個單位之地利根德大廈建造工程如期進行中，預定會於一九八零年完竣，在此動工初期，該大廈之單位已呈現供不應求之現象。

而與其他公司合建之STANLEY KNOLL，已接近完成階段。今年八月，該集團與僑光置業有限公司、大新公和有限公司及怡和有限公司合作，在地下鐵路公司荃灣總站上蓋建造龐大住宅城，可提供四千餘住宅單位及其他商業設備。

又在九月，該集團獲政府一份居者有其屋之合約，在新界屯門發展。該集團進軍工業樓宇管理業只有十六個月，現時已簽約在九龍及新界貨倉管理工廠面積三十八萬平方公尺以上。另外在荃灣建造及銷售約十萬三千平方公尺之工廠大廈。雖然現時貿易情況仍多困難，惟牛奶公司集團之食品製造及銷售業仍有滿意之進展。而牛奶集團以沙田貨倉爲中心而改組食品分銷系統，亦有良好進展，新設備並於七九年初全面性投入服務。如無逆料情況下，一九七八年除稅後但未計入非經常性之綜合純利預料不會少於二億七千餘萬元。而今年度末期息亦不少於二角九分。

股市透視

加息影響人心更見虛弱 股市如江河急瀉 指數跌近二十點

藍籌股跌幅最爲顯著

大市週二繼續回落，跌幅頗爲驚人。市道如江河下瀉，一發不能收拾。人心大受打擊更見虛弱，而利淡消息不斷滲入市內，賣盤亦如泉湧現下，大部份股份早市已作微順，午後更直綫而下。大多數籌實股份備受拋售壓力，銀行公會在短期間內再次提高利率下，與此同時又傳聞華資大戶大量卸貨之情形下，整個大市頓時狂挫，令人咨有損擾。指數狂挫十九點八六。四會總成交額爲一億四千五百一十萬元。交投頗順。

早市初期，市道承上數日回落後而續見低落，各股做價普遍回落一二價位。人心對銀行息率問題頗爲困擾下，買賣入注者亦甚爲審慎，以致買賣閒靜，十一時指數只微挫一點三四而已。市況中段，股價續跌，人心惶恐，華資大戶頻頻出卸，使股價更見回退，上午收市時指數更跌下六點八九。

下午開盤，市情更出現重大變化，各股做價急速回落，買盤激增。領導股份更見拋售現象，爲近期所罕見。指數幾跌近二十點。

鋭跌中仍能企穩，向好者只有較爲冷門之股仔：廣鄉最高挺上六角八仙，最低收市六角七分，但較上日已升高二分。而當利以八角九分收盤，亦較前微揚三分，表現不俗。另外怡和證券走勢亦見甚穩，最高攀上七元七角五分，最後卒退回七元六角五分收盤，企穩前價。遠東發展仍甚平穩，最高二元二角七分半，最低收市二元二角五分，亦謹守前價。

較爲活躍的股份：港燈最高首成七元五角，但其後徐徐下瀉，最低跌下七元零五分，最後卒以七元一角收市，鋭挫三角五分，表現令人失望。置地最高十一元五角，最低十一元正收市，亦告挫下六角之動盪，走勢更乏善可陳。滙豐最初十九元九角開市，最低挫至十九元正收盤，鋭挫九角，大失人意。太古洋行最高九元八角，最後亦跌回九元四角收盤，滑下四角五分。會德豐最高三元六角二分半，最低降回三元四角五分收市。九燈最高升上三十元五角，最低收市二十九元三角，下挫八角五分。

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類二九四六．一四跌一一三．一三，公用類二八九二．○○跌一二○．六九，地產類三六七八．八七跌一九七．五八，工商類二三七八．二三跌八八．三一，倉埸類八六五○．五一跌二四八．七○，酒店類二七三四．一六跌一一○．八○，投資類三四二一．四四跌一○六．七七，航業類九七六．○五跌二四．四九，紡織類一九一九．五七跌二四．○二，橡膠類一九二七．三八，無起跌。

股市側影

多日來股市已見疲莫能興之勢，昨市見更爲淩厲的跌勢，指數一日跌近廿點。

市跌之因，自然完全歸咎銀行加息，當早市時已見多種股、銀行、置地、怡和實盤牌下擠滿人堆，一派跼促姿態出現，要多少貨就給多少貨。全日中跌以置業股爲首的一些籌實力股最厲，也是以和黃、華資股則未見有大變動。

原來早先有些人已聞息加備，直至午後之風聲早作準證實銀行公會召開特別會議，股市中人才真正得知大勢，一個星期內加息兩次，已對買家打擊了。

據市內人士指出，貨源來自外資居多，尤其是怡和集團及獲多利集團，該兩股大勢力，實足以撼動大市的進退。

外資集團聞風先動 散戶驚呼大勢不妙

經中

不妙，因此，午後實盤更是堆積如山，貨用股市人云：「傳到手軟兼心驚。」

市況在人人以「不計成本，旨在出貨」的情況下，近期市道照理，仍是偏軟居多，在買入股票實在應審慎行事，不可以投機心理，趁低價而入貨，畢竟兩的信心有頗大

工商界 0123 456 7890

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）上午 641．73 下午 628．76 跌19．86

（遠東指數）上午 3019．46 下午 2942．64 跌125．32

（金銀綜合指數）上午 572．87 下午 562．48 跌17．21

（金指數）上午 583．42 下午 572．87 跌17．21

（銀指數）上午 601．85 下午 590．52 跌18．84

四會成交總額：一億四千五百四十萬元（香港交易所佔三千三百八十六萬元，遠東交易所佔六千三百五十一萬元，金銀交易所佔四千三百六十五萬元，九龍交易所佔三萬七千元）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	19.90	19.00	19.90	19.00	-0.90	906,114
恒生銀行	197.00	193.00	197.00	193.00	-4.00	3,700
海外信託銀行	3.725	3.65	3.80	3.65	-0.15	52,000
友聯銀行	8.70	8.60	8.70	8.45	-0.10	17,000
統一機構	1.50	1.50	1.50	1.50	—	10,000
（公用類）						
港燈集團	7.45	7.10	7.50	7.05	-0.35	1,225,290
九龍電燈	30.50	29.30	30.50	29.30	-0.95	63,824
中華煤氣	30.75	29.60	31.00	29.60	-1.40	30,300
電話公司	35.25	33.75	35.25	33.50	-1.25	40,018
中華巴士	47.00	45.00	47.00	45.00	-2.00	10,800
九龍巴士	5.75	5.60	5.80	5.45	-0.20	236,687
油蔴地小輪	37.00	36.00	37.00	36.00	-1.25	15,200
香港隧道	10.50	10.50	10.50	10.40	-0.10	14,000
（倉塢類）						
九龍倉	35.50	34.75	35.75	34.50	-1.00	488,820
九倉債券七厘七五	90.50	90.50	90.50	90.50	—	254,400
九倉認股權證	110.00	103.00	110.00	103.00	-5.00	16,268
均益倉	27.40	26.50	27.40	26.30	-0.70	30,000
安全貨倉	1.98	1.98	1.98	1.98	-0.01	2,000
（航業類）						
亞洲航業	5.00	4.95	5.00	4.95	-0.05	61,000
會德豐船務（A）	3.70	3.70	3.70	3.70	-0.10	2,200
會德豐船務（B）	0.365	0.365	0.365	0.365	-0.01	100,000
興業海陸發展	0.55	0.53	0.55	0.53	-0.03	20,000
中華造船廠	0.80	0.80	0.80	0.80	—	4,000
維達航業	4.90	4.90	4.90	4.90	-0.05	21,100
華光航業	3.30	3.20	3.30	3.20	-0.125	8,000
信德船務	2.75	2.75	2.75	2.75	-0.10	32,000
寶福發展	0.92	0.89	0.94	0.89	+0.02	72,000
東方貨櫃	4.10	4.00	4.10	3.975	-0.15	168,124
（建築類）						
保華	2.10	2.075	2.10	2.075	-0.075	70,000
新昌	2.05	2.05	2.10	2.05	-0.05	62,900
大新（公和）	3.70	3.70	3.70	3.70	-0.05	2,000
海港工程	0.56	0.56	0.56	0.56	-0.04	15,000
青洲英坭	35.00	34.00	35.00	34.00	-1.00	78,400
安達臣大亞集團	4.60	4.45	4.70	4.45	-0.20	60,000
（投資類）						
地鐵債券	5350.00	5350.00	5350.00	5350.00	—	40
聯合企業	7.05	7.05	7.05	7.00	-0.15	4,000
怡和證券	7.80	7.60	7.80	7.60	-0.20	67,000
新鴻基證券	3.05	2.925	3.05	2.875	-0.10	863,000
滙豐投資	3.70	3.65	3.70	3.65	—	12,000
普通東方	2.60	2.60	2.60	2.60	—	10,000
亞洲保險	9.10	9.10	9.10	9.10	+0.10	2,250
虎豹	3.60	3.60	3.60	3.60	—	5,000
（地產類）						
置地公司	11.60	11.00	11.60	11.00	-0.60	826,000
置地債券認股權證	1400.00	1320.00	1400.00	1320.00	-80.00	520
置地債券除認股權	4050.00	4050.00	4050.00	4050.00	—	50
置地債券（未繳付）	10%	10%	11%	10%	-1%	1,264
橫濱置地	0.40	0.40	0.40	0.40	—	12,000
志正置業	1.30	1.30	1.30	1.30	-0.03	2,000
大信置業	1.26	1.23	1.26	1.23	-0.02	6,000
華廈置業	1.20	1.20	1.20	1.20	-0.06	12,000
偉富置業	1.35	1.35	1.35	1.35	-0.01	20,000
發利基業	0.65	0.65	0.65	0.63	-0.02	14,000
昌生興業	1.15	1.15	1.15	1.15	—	2,000
永業建業	5.60	5.35	5.65	5.30	-0.25	49,000
捷聯企業	2.375	2.325	2.40	2.325	-0.075	158,000
順福企業	0.95	0.95	0.95	0.95	—	9,000
美漢企業	1.58	1.52	1.60	1.51	-0.04	642,000
港九工商企業	1.03	1.03	1.03	1.03	-0.23	2,000
長江實業	13.50	12.80	13.60	12.80	-0.70	429,000
財務地產	0.67	0.67	0.67	0.67	-0.03	4,000
鷹君地產	7.55	7.15	7.55	7.10	-0.45	162,000
星港地產	0.37	0.37	0.37	0.37	—	76,000
恒生工業地產	0.47	0.47	0.49	0.47	-0.02	110,000
大昌地產	2.275	2.15	2.275	2.15	-0.10	992,000
兆安地產	1.86	1.86	1.90	1.86	—	8,000
嘉年地產	6.40	6.35	6.40	6.35	-0.05	8,100
聯邦地產（A）	2.625	2.60	2.65	2.55	-0.075	165,000
和記地產	11.70	11.50	11.70	11.50	-0.30	145,100
萬邦地產	6.85	6.85	6.85	6.85	-0.05	1,000
成都地產	1.52	1.48	1.52	1.48	-0.03	360,000
偉華企業	1.16	1.16	1.16	1.16	+0.01	4,000
永達利企業	0.72	0.71	0.72	0.71	—	8,000
啓明建業	1.03	1.03	1.03	1.03	—	40,000
廣聯企業	0.65	0.66	0.68	0.65	-0.01	32,000
[illegible]地產	2.45	2.375	2.45	2.75	-0.075	116,000
[illegible]地產	1.97	1.93	2.00	1.92	-0.03	179,500
利安地產	2.525	2.60	2.60	2.525	+0.075	63,500
大生地產	2.075	2.00	2.075	2.00	-0.075	252,000
[illegible]地產	0.68	0.68	0.70	0.68	-0.02	78,000
華光地產	1.38	1.32	1.38	1.32	-0.06	140,000
華人地產（股權）	0.36	0.30	0.36	0.30	—	303,200
利寶地產	0.95	0.93	0.95	0.91	-0.03	74,000
[illegible]地產	0.89	0.83	0.90	0.82	-0.03	104,000
太古地產	4.00	3.80	4.00	3.80	-0.20	278,000
合和地產	6.60	6.25	6.60	6.10	-0.30	141,000
新鴻基地產	9.85	9.45	9.85	9.45	-0.40	242,584
恒隆地產	7.40	7.05	7.40	7.05	-0.20	21,000
建煌新記	1.14	1.10	1.14	1.08	-0.04	388,000
夏利文	0.88	0.88	0.88	0.88	—	6,000
龍珠島	1.18	1.18	1.18	1.18	—	4,000
廖創興	1.69	1.68	1.69	1.68	-0.04	244,000
大捷財務投資	0.63	0.63	0.64	0.63	-0.01	36,000
金新	0.69	0.69	0.69	0.69	—	12,000
信託公司（A）	3.45	3.45	3.50	3.45	—	25,000
明輝發展	1.01	1.01	1.02	0.99	+0.03	154,000
利興發展	1.75	1.72	1.78	1.69	-0.04	217,000
泰盛發展	1.68	1.58	1.68	1.58	-0.09	628,000
世界發展	1.11	1.12	1.12	1.09	0.01	84,000
遠東發展	2.25	2.25	2.275	2.20	0.05	176,000
海港發展	2.20	2.20	2.20	2.20	0.10	6,000
新世界發展	2.90	2.75	2.925	2.725	-0.15	2,038,000
好世界投資	0.85	0.85	0.85	0.85	-0.10	2,000
（工商類）						
怡和公司	16.70	16.00	16.70	16.00	-0.70	265,591
怡和七厘半債券	90.00	89.00	90.00	89.00	-2.60	1,145
和記黃埔	6.30	6.10	6.30	6.05	-0.30	921,040
和記黃埔優先股	1.05	1.05	1.05	1.05	—	168,042
太古洋行（A）	9.85	9.40	9.90	9.40	-0.35	580,000
太古洋行（B）	1.86	1.80	1.86	1.80	-0.05	177,275
會德豐（A）	3.625	3.45	3.625	3.45	-0.15	1,102,121
[illegible]集團	2.55	2.55	2.55	2.55	-0.05	1,000
南化大同	4.05	4.05	4.05	4.05	-0.10	15,000
港機工程	91.00	90.00	91.00	90.00	-2.50	1,600
邵氏公司	4.55	4.55	4.60	4.55	-0.45	8,000
星島報業	8.00	8.00	8.10	8.00	-0.05	2,000
永安人壽	2.20	2.20	2.20	2.20	-0.10	5,000
聯合橡膠	3.00	3.00	3.00	3.00	—	32,000
橡膠信託	4.30	4.30	4.30	4.30	—	200,000
國際酒樓	1.30	1.31	1.31	1.30	+0.01	110,000
菲立斯	0.20	0.195	0.20	0.195	-0.005	400,000
紅寶石	1.27	1.27	1.27	1.27	0.01	31,000
屈臣氏	6.20	6.00	6.20	6.00	-0.35	18,500
生力啤	11.70	11.60	11.70	11.50	-0.20	13,200
信昌	2.80	2.75	2.775	2.65	0.025	102,000
和寶	0.91	0.91	0.91	0.91	-0.02	6,000
立興	3.85	3.80	3.875	3.80	-0.05	78,422
南順	2.65	2.65	2.65	2.65	-0.075	2,000
寶光	2.825	2.825	2.825	2.775	—	124,400
仁孚	1.16	1.16	1.16	1.16	+0.01	12,000
（百貨類）						
鱷魚恤	2.35	2.325	2.35	2.325	-0.05	26,000
連卡佛（A）	6.50	6.50	6.50	6.50	—	7,300
（紡織類）						
南洋紗廠	40.50	40.00	40.50	40.00	-2.00	3,000
南海紗廠	58.00	58.00	58.00	58.00	—	500
[illegible]紗廠	11.50	11.50	11.60	11.50	—	16,000
裕泰針織	12.30	11.60	12.30	11.60	-0.60	18,250
協興針織	4.40	4.40	4.40	4.40	-0.05	1,000
南聯實業	3.30	3.25	3.30	3.20	0.05	94,000
[illegible]製衣	2.825	2.75	2.825	2.75	0.10	16,000
長江製衣	8.90	8.90	8.90	8.90	-0.10	1,000
麗新製衣	5.30	5.30	5.30	5.30	—	1,000
建生	6.10	6.10	6.10	6.10	—	7,000
（酒店類）						
大酒店	23.30	22.20	23.30	22.00	1.10	41,600
凱聯酒店	3.725	3.65	3.75	3.625	0.075	216,000
百樂酒店	1.70	1.68	1.70	1.68	0.07	20,000
美麗華酒店	27.20	26.50	27.20	26.50	1.00	7,000
海港公司	23.80	23.80	23.80	23.80	-0.80	1,000

昨漲幅最大股份

收市價以遠東會爲標準

股票	前收市價	昨收市價	百分率
發利基業	0.63	0.65	3.17
明輝發展	0.98	1.01	3.06
利安	2.525	2.60	2.97
寶福發展	0.87	0.89	2.30

（共有四支上升）

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
港九工商	1.26	1.03	18.25
置地債券（未付）	11%	10%	10.00
邵氏	5.00	4.55	9.00
海港工程	0.60	0.56	6.67
鷹君	7.60	7.15	5.92
屈臣氏	6.35	6.00	5.51
泰盛發展	1.67	1.58	5.39
興業	0.56	0.53	5.36
長江實業	13.50	12.80	5.19
新世界發展	2.90	2.75	5.17

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	2,038,000
港燈集團	1,225,290
會德豐（A）	1,102,121
大昌地產	992,000
和記黃埔	921,040
滙豐銀行	906,114
新鴻基證券	863,000
置地	826,000
美漢企業	642,000
泰盛發展	628,000

每日股市

外圍行情大幅下降中 港金脫節激揚 報昇二十六元

美電美鈔報好日元行情堅硬

【本報訊】美元在國際市場雖終歇，但行情起落甚微，據紐約外滙市場報來收市價：美元兌西德馬克爲一．九○二五，美元兌瑞士法郎爲一．六四六五。而國際金價已全面下跌（請參閱下文），但港市人心偏好，開高後而激昇，這是港市人心的看法，認爲金價經過連日大幅下跌後會回市，因此，本港金價已比外圍行情高出十多元。至其他有力新聞刺激亦缺如，而港市在大戶吸納下，使到市場「花緊」。

週二外圍行情，金價方面：倫敦報二一○．○○美元（跌五．一美元）。瑞士入價報二一○．五美元。出價報二一○．九五美元（跌六．○○美元）。巴黎報二一一．二○美元（跌五．三七美元）。加拿大期貨報二一三．四○美元（跌四．五美元）。美國紐約報二一三．二○美元（跌一．八美元）。

本港金市，前市尾盤爲一一九四．○，昨日上午開市報一二一五．○，比前市高開廿一元，最高報一二二○．八，最低報一二一二．五，收市價一二一九．○○，息價訂去息一元正，上牌現貨交收共一千両，公價定一二二○．○○，下午收市價比前市升廿五元。由於前市低過籠關係，買家大量扯吸，尾市搶得更高，落不多以高價收市。下午開市報一二二三．○，最高一二二三．二，最低一二二二．五，收市報一二二○．○，整日波幅一○．七元，下午收市價與前市比較上升二十六元，走勢相當悶縮，尤以下午市勢是甚。

美電報好，最高報四．七八二，最低報四．七七七。美鈔最高報四．七七一，最低報四．七六五。日元市硬，大鈔報二五二．五○，細鈔報二五一．五○。

拆息創高紀錄 大銀行收縮放款

【本報訊】昨日銀行同業拆息創新高紀錄，活期拆息十厘二五，隔夜錢更高至十厘半，這是業內頭寸奇緊，銀行收縮放款的影響。

據銀行界人士指稱：由於港幣價值下跌，海外資金停留在港已無划算，紛紛調離本港，近日購入美滙激增，影響所及，本港銀行業內頭寸奇緊，大銀行亦要收縮放款，現在距新曆年關不遠，已經有此現象，踏入十二月，緊勢將更爲嚴重。

本港金鈔外幣行情表

十一月七日（星期二）

（九九K金）	
開市	1215.0
收市	1220.0
最高	1223.2
最低	1212.5
（白銀）	
開市	276.50
收市	276.50
最高	276.50
最低	276.50
（美鈔）	
大鈔	4.771
細鈔	4.765
（美電）	
最高	4.782
最低	4.777
（通天單）	
最高	4.775
最低	4.768

（日元）	
大紙（萬計）	252.50
細紙（萬計）	251.50
（其他外幣）	
英鎊	9.65
澳洲元	5.56
加紙	4.01
加元	3.98
菲幣	0.61
大坡紙	2.23
細坡紙	2.29
馬來西亞元	2.19
[illegible]（百計）	48.00
澳幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	250.00
法國法郎（百計）	108.00
瑞士法郎（百計）	288.00
泰幣（百計）	24.10
荷盾（百計）	230.00
新台幣	128.50
人民幣	34.81

銀行業內成交每美元兌四．七七五港元，匯單每美元兌四．八○五港元，貿單每美元兌四．七八港元。

英鎊價格亦告扳高，匯單每鎊兌九．二○港元，貿單每鎊兌九．一三五港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期十厘六二五，兩個月期十一厘一二五，三個月期十一厘七五，六個月期十一厘七五。

告羅士打大廈 租務計劃開始

【本報訊】告羅士打大廈說明書，已於昨天發行，租務計劃亦隨着展開。

該商業大廈面積達六十萬平方呎，乃香港置地有限公司中區物業重建計劃中一部分。重建計劃第一期爲歷山大廈，經於一九七六年底落成。

香港置地發言人昨天表示，告羅士打大廈之租務計劃，將在國際市場上展開。該發言人稱：「告羅士打大廈將是一間國際級商業大廈之重點之一，乃大規模的發展計劃，初步反應顯示，各大跨國集團及財務機構對該廈的設計以及興趣特別濃厚。該廈的設計以符合國際商業大廈的最高水準爲目標，而以海外機構的反應看來，此政策已獲顯著成果。」

香港置地的告羅士打大廈已有租戶洽租過半。該發言人稱：「本公司已積極推行租務工作，並深信首批租戶於一九八零年初入伙時，該大廈將全部租滿。」

寶光與瑞商合作 合資生產錶零件

【本報訊】寶光製造廠有限公司與瑞士馬連市伊博電子有限公司合資在本港經營萬七達有限公司，其未來業務將以大量生產高級和具多種功能的液晶體表肉。

該公司以本港爲基地經營國際性業務，其主要業務是鐘表製造和貿易的國際性集團，投資地產發展和銀行業；而馬連市伊博電子有限公司爲瑞士伊博電子有限公司之附屬機構。上述兩間公司合資經營之萬七達有限公司，爲一間現行生產手錶製造廠，該公司得到伊博電子公司技術支援，將立即擴充生產業務，將利用伊博電子在瑞士所製造的零件，大量生產高級和具多種功能的液晶體表肉。

美國新米充場 刺激粮市轉醒

【本報訊】本港米糧市頗淡過久，入口米商爲了扭轉淡局，迅速由美國運到大量油粘米來港供銷，昨日有四千四百包開盤，每担成價一百四十五元，高出其他白米，可見有好米自然好價。其他白米沽出亦轉多，共有四千包沽出，菊花大米每担一百十二元，展字絲苗每担一百一十七元，油粘每担一百一十七元。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交七張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十二月	70.50/70.25	70.48		70.48
明年三月	72.00/71.50	71.60		71.90
明年五月	—	—	—	73.05
明年七月	—	—	—	74.30
明年十月	—	—	—	75.55

原糖（全日共成交六張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
明年一月	8.95/8.70	—	—	8.83
明年三月	9.36/9.22	9.35		9.36
明年五月	9.53/9.40	—	—	9.51
明年七月	9.62/9.50	9.66		9.66
明年九月	9.77/9.68	—	—	9.74
明年十月	9.88/9.78	—	—	9.85

每日公定現貨糖價八點七零美仙

牛仔布燈芯絨滯銷 布廠又改織白胚布

每月產量可達七千萬碼

【本報訊】由於牛仔布及燈芯絨滯銷，本港布廠紛紛改織白胚布，於是白胚布產量大增，供應亦轉呈和緩，價格止漲轉穩。

據織布業業內人士指稱：由於牛仔布及燈芯絨滯銷，價格又低，牛仔布及燈芯絨廠鑑於織牛仔布及燈芯絨無划算，紛紛改織白胚布，因爲白胚布貨源少，價格較高，銷路亦暢，估計現在全港三萬台布機之中，已有二萬台織白胚布，尚有三千台織牛仔布，七千台織燈芯絨而已。

現在本港織製的白胚布，分爲兩大類，就是全棉的與混紡的。全棉的白胚布計有細布、斜紋布、帆布、抓毛布等，混紡的白胚布計有雨衣布、恤衫布等，由於本港大部分織布機是調封的，由四十八吋至八十吋都有，並且是高速度單梭機和空氣式梭機，生產量很高，每月可以生產白胚布八千萬碼，以現在白胚布是供需均衡的，價格也轉呈穩定，例如七二×六九調封細布每碼三元六毫，六○×六○調封細布每碼四元，七四×四四調封卡其布每碼四元六毫，九六×四八調封卡其布每碼四元八角，一○八×五六調封毛布每碼二元九毫五仙，調封雨衣布、恤衫布每碼四元二毫。

但牛仔布及燈芯絨價格仍低，十三安士七五牛仔布每碼六元八毫，十五安士牛仔布每碼八元，六四×三二燈芯絨十一坑每碼五元八

日鋼管廠擴展業務 着重基本研究發展

【本報訊】日本最大製鋼廠之一的日本鋼管株式會社，在面對世界性經濟增長放緩的情況下，現正將未來的希望寄托在着重於調查及發展方面。

該公司在東京發表的一份報告認爲，在目前的條件下，將來在各地的大工廠企業發展技術是極度困難的。該公司在製鋼、造船及重型建設方面僱有工人逾四萬人。

報告說，該公司着重於調查研究及發展方面，目的在於將業務向新的領域擴展。因此，該公司已設立一個技術發展部，爲該公司的中程及長程合作方針選擇調查研究目標。

報告說：「該部門兼顧統籌涉及超過一種以上業務在內的調查研究計劃，例如製鋼與重型建設合併等。目前鋼切調查研究的目標是鋼鐵部的困難，以克服能源供應上的困難，發明節省能源與人力的技術，以及設計新產品等。」

報告稱，「至於工程及建設部的調查研究目標，在於提供更全面的服務及發展系統，以便能解決能源及環境的問題。造船部將集中使船的造船類別進一步多元化，以進一步節省人力及提高基本的技術。」

亞洲賽馬會議下月在港舉行
將舉辦四項邀請錦標
每項獎金十萬另金牌

馬會總經理彭福將軍昨日在記者招待會宣佈，將編兩年一屆的第十四屆亞洲賽馬會議，定下（十二）月四日至十一日在港舉行，由本港馬會作東道，亞洲十三個賽馬地區，約有六百名代表來港出席，盛大的開幕典禮將於十二月五日（星期二）下午十二時十五分在會議中心舉行，首席按察司貝理士爵士主持。

會議期內將有多項錦標賽舉行，其中四項邀請賽，董事局已決定將獎金提高至十萬元，獲勝的馬主兼可獲得一面黃金牌一個，用留紀念，此包括日本代表團盃、韓國盃、印度錦標、香港錦標。

另外其他成員亦將慷慨捐出獎盃及獎盾，將在其他比賽中，因此在十二月六日（夜馬）、九日及十日的三天比賽——將屬多采多姿。

亞洲賽馬會議：一九七八年十二月四日至十一日舉行。

（一）亞洲賽馬會議約每隔兩年舉行一次，旨在藉會議促成親善及相互瞭解，交換意見及資料，從而進一步改進亞洲賽馬水準。

（二）亞洲賽馬會議成員國如下：澳洲、香港、印度、印尼、日本、韓國、馬來西亞、紐西蘭、巴基斯坦、菲律賓、新加坡、泰國、土耳其。

（三）上述各國均將派代表出席十二月四日至十一日在香港舉行之下屆會議。此外，巴林、伊朗、美國及英國之觀察員亦已接獲邀請參加會議，預料在會議一週期間將有大約六百名代表參加會議之各項工作及社交節目。

（四）各地代表將於十二月三日及四日（星期日及星期一）在怡東酒店聚合，開幕典禮將於十二月五日星期二下午十二時十五分假會議中心舉行，由首席按察司貝理士爵士主持。同日晚上馬會董事局將於希爾頓酒店舉行招待各地代表之正式酒會晚宴。

（五）本屆大會之工作會議，將包括研討本屆大會四大主題之小組委員會會議，議程如下：

十二月六日（星期三）賽事問題（十時至十二時卅分）

十二月七日（星期四）會議管理（十時卅分至十二時卅分）

十二月七日（星期四）電算機及投注問題（二時卅分至四時卅分）

十二月八日（星期五）馬匹健康及血統問題（九時卅分至十二時卅分）

（六）會議之賽事節目包括星期三夜賽，星期六及星期日日賽各一次，均在沙田舉行，本屆會議之賽事之一大特色為各國騎師邀請賽，專門為各成員國應邀參加之騎師而舉辦，大部份成員國現已表示其代表團將包括一名騎師在內，以參加此項賽事。

（七）邀請賽共舉辦四場，董事局已批准每場賽事之獎金增至港幣十萬元，此外此四場賽事出賽馬匹之馬主均可獲贈黃金一兩，賽事節目如下：

十二月九日（星期六）

第二班　一千八百公尺

日本代表團杯（首屆亞洲賽馬會議之東道國）

第四班　一千公尺

韓國杯（第二屆亞洲賽馬會議之東道國）

十二月十日（星期日）

第三班　一千四百公尺

印度錦標（上屆東道國）

第五班　一千二百公尺

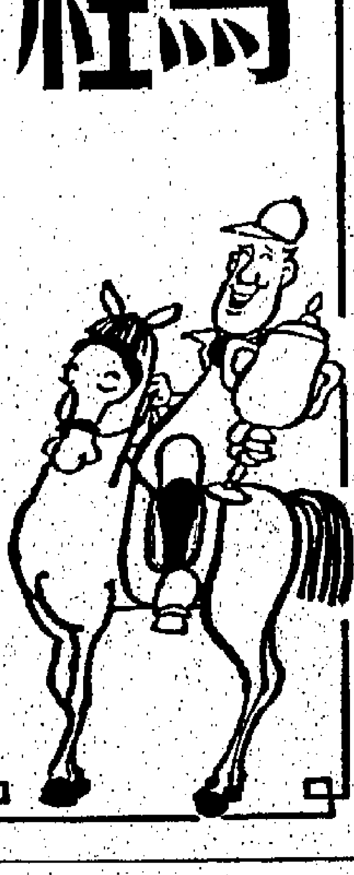
香港錦標（本屆東道國）

此等賽事之騎師將按照平常辦法抽籤決定，香港方面之代表將於短期內公佈。

（八）除上述四場賽事外，下列成員國亦已慷慨捐出獎杯及獎盾：澳洲、馬來西亞、新加坡、紐西蘭、菲律賓及泰國，美國內華達州亦慷慨捐出內華達杯。

（九）歡迎新聞界出席十二月五日之開幕儀式，有意出席者請與本會新聞秘書接洽，索取參加表格。

馬經



馬會董事局原則已同意
下季馬主可自購馬
下週沙田夜馬六環彩用新表格

馬會總經理彭福將軍昨日下午四時在馬場記者招待會上，招待新聞界人士遊覽沙田新馬場設施，並由彭福將軍宣佈，董事局已原則上同意下季批准馬主自行購買新馬來港，但此等新馬必然為在外地出賽，有過成績的，換言之，此等即為高價馬，詳細辦法正在研究中，不久由馬會宣佈。

一連來的贊通價馬，仍照彭福將軍宣佈：本週末沙田馬場會堂將售一萬八千人，席馬席將售牌五千枚，至席馬牌每一會員可購兩枚，即滿四千枚即止截。在沙田馬場開幕的兩天，誠然有很多不如理想的地方，不過用時間去改善，是可以辦到的，投注窗口的設備受到批評，此等窗口乃為新機而設的，現因新機未能使用，以致有不少受注，以致有等候買票的時間。要個身而來的，一時之間又未能立即修改，希望在最近已加以修改，情形有本週末比賽時，有所改善，倘仍未滿意，則將會印刷一些簡便的表格，俾投注者填寫投注。

下週三（十五日）沙田跑夜馬，每場最多出馬可達十四匹，因此一新的六環彩表格已印好，格式與舊表格相同，祇是每場增加四個馬號而已，投注沙田夜馬六環彩應用新表格，在快活谷夜馬時仍可使用。

沙田馬場興建的游泳池，本月十三日可以啟用，澳洲方面兩位有良好成績的游泳者，將來港負責馬游泳工作。

馬會賽程編排似欠失當
沙田首次夜馬六場
場面將冷落乏刺激

由於賽事程序編排失當，使到首次在沙田新馬場舉行的夜間賽馬有五場第三班比賽成為冷場，原因是第三班在過去兩個星期已連續摸黑作戰，移師沙田在下雨大兩個星期又連跑兩次夜馬，內可以用賽四次，遂形成第三班馬在五週內，變成部份馬匹變成疲兵，亦有部份馬匹留身有待，以致報名馬就落。

下週三（十一月十五日）沙田馬場舉行首次夜間賽馬，馬匹報名昨午已截止，編賽六場，下午七時半開跑，每隔半小時跑一場，最後一場在晚上十時開跑。沙田馬場的全天候跑道亦依照世界水準而建成，闊七十公尺，故亦只能容納十四匹馬的，結果五場第三班皆不夠馬，三場十一匹，十四匹和八匹的各佔一場，其中一場二〇〇〇公尺比賽，祇有八匹馬報名，到時少不免有三兩匹棄權，一條偌大的跑道祇跑五、六匹馬，真是妙不可言。

祇有一場處女馬班比賽，卻有十八匹報名，四匹列為後備，是較為熱鬧的一場，因此今次的沙田夜馬與快活谷沒有多大分別。沙田跑夜馬，各項特別設施照舊，六環彩由頭串到尾，仍有相當大刺激性的。有關配磅將於本星期五評定公佈，茲將馬會昨公佈分場表列下：

第三班（第一組）一一五〇公尺

龍城飛將　陳

聰明女　摩

西城少俠　卡

東山個補　譚

好事成雙　羅

飛黃騰達　施

甘泉　吳

百歲　杜

勢福　殿

英之寶　沈

永福　鄭

（十一匹）

第三班（第二組）一一五〇公尺

阿根庭　施

更富貴　摩

天皇星　沈

金寧　吳

永利　鄭

良驥　陳

先惠　殿

大力水手　譚

幸運王子　杜

喝采　朱

（十一匹）　賓

第三班（第一組）一六〇〇公尺

揚威　摩

飛來鯨　歐

高勝　布

興勝　施

凡宜　羅

百戰雄師　沈

獅王星　鄭

驪駒　朱

勇績王　吳

準猛　陳

千里　朱

（十一匹）

第三班（第二組）一六〇〇公尺

聚寶　施

金必得　屈

更好　卡

吉祥　朱

幸運錢　杜

木瓜　譚

必然到　有

外層喜　歐

小情人　鄭

心寶貝　羅

（十四匹）

第三班　二〇〇〇公尺

必勝門　鄭

處女馬班　一一五〇公尺

興人　王

金安　布

點金寶子　朱

幸運兒　布

馬來之寶　陳

維京一號　鄭

太陽星　摩

（八匹）

處女馬班　一一五〇公尺

珍有寶　沈

麒麟童　摩

威驥　吳

大好時光　鄭

飛獵　張

金石良緣　杜

喜寶祿　殿

星新天下　屈

必中　布

多機會　歐

羅賓漢　賓

皇家合　卡

再贏　陳

世界金助　夏

得勝

金勝

新龍章

愛我勁

（十八匹）

第五班千八公尺長途賽
勤中金發實力最强
瑞星郡配小告可爭

每日話題

圈中人

第五班千八公尺長途賽，報名馬，金發實力甚强，上仗本有機會爆冷，但因戰意冷門對象耳。

勤中金發實力甚强，上仗本有機會爆冷，賀樂時操之過急，落出太早出頭，直路無以為繼，失敗，操後有進展，鮑榮光停賽，洪倍本騎功稚嫩，對於配搭方面相信練馬師會傷透腦筋，如由賀樂時主轡，並不定又會步上後塵，論馬機會不弱，留意配搭取捨可也。

勤中缺乏之此種作籠支持，遇一與此步後洶湧，末段一輪急突，直衝到九七五公尺始停步，狀態大勇，勤中可以升班之馬，實在英騎，有力量推翻預測，留意最後試閘取捨，不中不遠矣！

瑞星郡回配告東尼，另眼相看，論質素此駒非最高，狀態相當出色，特別週一與安弟弟伴跳千二公尺，沿途搶轡，直路告東尼輕度按轡相議，安弟弟突而越高，其見此時狀態大勇，上賽補出欠佳，騎者起步快放失誤，此馬要留，有次取勝患，修直路衝刺，現時狀態大勇，又獲得協轄之利，試會相當高。

金峯存質，但要值所改出，馬，後勁十一，倘保留的支持衝刺，可四大步方支持到底，成問題，所以，金來雖然有假。

步，可能須快地評度欠佳有關，此類馬匹，可能頭快步欠佳有關，此馬祇合跑沙地，比賽評，然不可怖。

金門橋，南永佳試跑則有好感，前賽表現，草地演出欠理想，未可過份強求。

騎師勝呼聲最高，但係勤中，金發，瑞星郡，縱馬分析結果。

新錦標海景臻勇境
飛鳳厚利值得注意
捷馳可勝神態活躍

沙田晨操
南公

昨晨為上要課期，沙田出操的馬匹眾多，作伴跳低蹄者，頻頻出現，令人有目不暇給之感，六時正，看台頭照射跑道的泛光燈突然失靈，一刻鐘之後才重放光明，茲將試跑過程撰述如下：

「新錦標」李森，與摩加利之「海景」並肩試六百公尺，前騎者欄搶轡，走勢洶湧，雖然騎者挺腰力留，惟仍難掩鋒芒，以主風姿態過終點之勢，分力足一蹄，任何強敵，值得留神；「海景」表現輕盈，搶力健旺，近況已及大勇階段，亦應爭雄分子。

「草皮」潘納試八百公尺，按轡過直路，但見腳頭之力，有十步難移之勢，「可以」不理，由黃理斯試三段，賀樂第一直發中一為伴，前騎沿欄急跑，後勁，依然擁離但過終點，各成熟且勇猛之室，可捧捷；「百發百中」在後，仍在低蹄中，仍顯無起色，今次難有作為。

「飛鳳」潘納試八百公尺，按轡過直路，但見半伐生硬，力不從心，「厚利」與練馬師吳漢卿同試八百公尺，未段呼連轡，騎者行戰大挺，走勢甚佳，前半段，獨刃，神采飛揚，腳頭勁度殊佳，在一段自「甘泉」同試八百公尺，前騎貼欄而前，仍在「殺手」監佳性利的，一條欄前上，一心，利勝氣勢，可步動，狀態甚佳，一段，步心，前騎貼欄，氣勢雖好，搶先，一厚利一心寶具一同試六百公尺，一心寶具一也相形見拙，可望勝出，可以在行，前騎貼欄筋首一段，練佳勢雄，強如一心寶具一，前騎貼欄勝過，可望勝出。

快活谷晨操
馬將

昨早仍係重要課期，谷中出試馬匹依然不少，但在本週六有賽程者歸稅少，其中原因當然在前朝大部份均考驗過所致，以下是操練過程選評：

「永福」陳毓培試八百公尺，前段均速走來，步頭氣勢搶不俗，比上回稍有進步。

「百勝駿」簡元智試千二公尺，沿途去勢順暢不思快，但所縮時速相當優異，本為有速度之馬，看過此課，敢言已備狀態，騎者如善於使用，今

「先到」馬彼得，「可勝」歐陽紹文同試千二公尺，前者前早已經操過，昨晨又加課，動態相當積極，此課估闢值到底，勁力逐見增強，下週末有良好演出，依然可爭，今後課期值得吼緊；「可勝」徐垓有度，保持列陣中距離，依然可爭。

「捷馳」首東尼試兩段，「三興」跳性質，沿途按緊轡，神態活現，毛色油潤，步頭有增無減，留班再拼，仍具相當良機。

「草皮」鄧雨扁仁，「西城少俠」何鑑森同試千二公尺，提步內按轡，沿途同步，兩駒勁力漸復，再稍作打理，此可一戰；前後不二六退贅，最後仍不俗，前者由於幾時勁狀態切是以力，切勿輕視，鄧偉仍是捷驥；「杜性能試之」後，強狀態，賀馬神勁，仍須重視。

先聲今回狀態大勇
黃禮和能否贏一仗

六十四高價馬將分三批運到，十一月十二日由英國運到批四匹，十一月廿六日由英國運到廿四匹，十二月廿八日由澳洲運廿四匹，暫定十二月十四日及廿七日抽籤，二牧場運到後是否有特別配給的，則有待容後決定，電腦化之工程進展，情形令人滿意，明年四月照目前將有三千個現有之戶口，被抽調由電腦操作，能辦得到，令人手輔助，電話投注、以汲取經驗，其後仍由能普及。

馬評人協會愛騎先聲，黃禮和試騎，有好表現，賽後表示：下一仗需再出有力穩操勝券一仗，黃禮和來自西澳洲，騎功非常出色，估計馬

介紹兩匹必拼之馬

「罰停賽」，幕後部力逐漸尼氏，此旺盛，週一早課與縱侶奮春萬歲拍跳，馬身見脫，大氣十足，金鞍緒在內欄，按轡疾馳，走勢洶湧，步兆身輕，氣勢雄壯，狀態大勇，今賽配重逐，恐蘭尼之功架，今賽應有機會。

我史助第一天何騰辦上陣跑一五七五公尺，因配搭稍弱，前段留得太後，控制無方，最後雖然後勁後威，仍以短馬頭位敗於歡天喜地，幕後人士損失不少，今賽可能改聘神童安執轡，恐其轡繩較緊，可能發揮此駒之前途，以補助其前段之不足，冀能展所長，此駒跑草地較合腳法，配磅適中，今次應有機會，週一漫跳所見，馬身紫質，一步來身輕，神態極生，今後如見強風，有力收復前失。

一場賽事循用好配搭，馬身體仍極佳，重要人馬心，贏屈感應，甫出有如神助，勇將軍配蘭尼，可謂知人善用，今賽必有高一步，須朵高出，我更助配劉同安上陣，幕後人士任何有意改進此駒之弱點，騎者一擊驅中，上列兩駒加強配搭，門志旺盛，前旺路，今賽必拼無疑，值得攝位兼投

鹿裡乾坤
神眼

勇將軍上季配蘭尼三次上陣，每仗一蹄一蹴，表現極佳，幕後人士極表滿意，今季改由朴佐能上陣，演出強差人意，今次換回蘭尼執轡，有意力拼，鬥志正旺，匹寶力獨長慧眼，賽後既然為下海日，週末策先聲，機會應屬最高，先聲有無實力取勝，就試跑所見，與可同道跳千二公尺，落山經已

先聲上季跑千八公尺敗於鴻將，好地時速一分五十三秒一負十乘，快地比賽應該可以快一秒，上季失敗，告東尼騎及本季豪勇，能與黃禮和相功自然不能與黃禮和相提並論，同場馬中，門志是最強一匹，同應之神話王子亦知難而退，拼後似欠催谷，凡此種種前供可以反映出先聲門志之強，今仗許勝不許敗，然損失慘重，決策者必信心表示穩操勝券，騎者既有得捧場。先聲上仗有過表現，

教練施伍，亦可以輕易拋離疑侶，狀態大勇絕無疑問了。

週末上陣勢成大熱，有謂沙地賽馬熱門不可靠，其實快活谷馬場何常不然乎，所以，熱門不宜作之說，貴賜犯人憂天也，愛好熱門之馬呢匹先聲可以下注，一贏三位，捧場，可以力保不失。

馬國春秋
魯書

這一回　劉伯恩先聲奪人

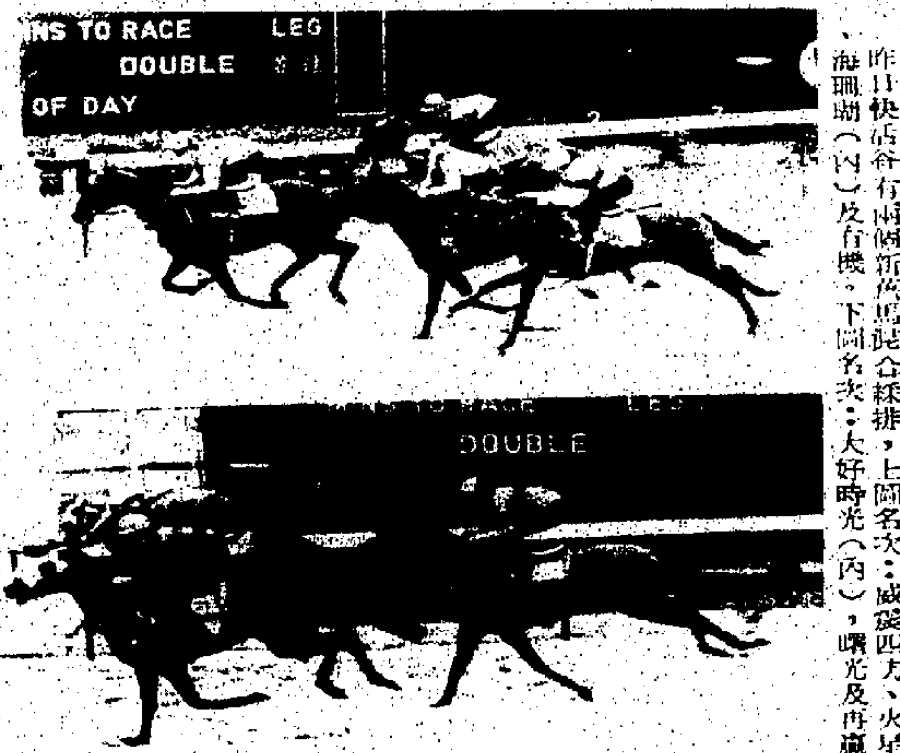
話說練馬師歐金淇，本季自出賽以來，旗下馬匹祇跑獲冠軍兩場，亞軍一場，季軍兩場，但殿軍却有五場，雖然成績不小，不過比上不足，比下有餘，因為有些馬房，目前還未開齋。

所以為着爭取較佳成績，同時於感懷中無大將，乃憶及在英時相識好手劉伯恩，特遂其來落助陣，由於其首次解臉，故不惜多費思量，在先成錄人，終下基礎，至挑出一匹實力強勁的馬，選多方選擇，爭挑出一匹實力強勁的馬，使劉伯恩雖在第一大上陣之陌生環境中，仍能夠一出即勝，當然其中還要依劉伯恩不身超卓騎技，方能克奏凱功。

這匹馬就是「先聲」，剛巧有一匹馬寶星，原隸第五班，由歐金淇練馬房，向由甘光壯出策，去年十一月七日，新由英國冠軍騎師嘉遜出門一二〇〇五公尺，結果得季軍，再於本年二月一日夜馬由另一英國名將魏德禮執轡，拼一〇〇〇公尺短途，仍跑季軍，四月廿九日由甘光壯親自出擊，跑一二〇〇公尺，卻以八馬位位於首績，直通勇，由摩加利策騎的勝利保，以前故騎依然與頭馬無緣，一身馬王的少不危心急求勝，於是練馬師唯有改派陳馬卒時做殺手，於五月廿日出跑一〇〇〇公尺沙地，賽前發聲震天，故成為大熱門，不料竟家路窄，卻又遇廉加利所策大熱門超班馬新錦標，令之敗走麥城，祇搶回季軍。

馬王一怒之下，撤馬過歐，幸而該駒造大雖跑第三，卻獲降一班，本來這駒早已擠練到勇達頂峯，今又屬班大有利，在陣搏殺距有勢輪，乘機使這位新來好手，一試可勝，但馬迷還未敢予以信任，劉伯恩果然身手非凡，不負使命，沿途跑來竟有騎問下，終於三四有利陣地，最後才以半馬位騙倒醉草時之威勝擇得錦標歸，這麼一來，可謂一舉兩得，劉伯恩亦可既能顯出本領，先施下馬威，同時馬王亦可遂了心願，獨下拉頭馬人凱旋門經，這正是

一舉兩得　何樂不爲



昨日快活谷有兩個新荷馬混合練排，上圖名次：威震四方、火星亞海珊瑚（內）及有機。下圖名次：大好時光（內）、曙光及再贏。

第五班一組短途賽
勇將軍獲快龍勇進鼎足

擬草尋龍
安迪

第五班一千公尺短途分兩組舉行，其中以第一組的形勢較為明朗，現將個人的心水馬提供研究。

「勇將軍」上賽跑沙地千四公尺沿途迭受阻，結果後追不及，以兩個半馬位負於「大笑」及「勝利皇駒」屈居第三，馬上及馬房對此次的失敗心裏不服，拼後即加強催谷練勝，連課試跑狀態及走勢比上次更靚，「勇將軍」實力夠班，回配蘭尼更合拍，今次捲土重來，除非又遇上意外，否則應可穩操勝券，最佳捧場對象。

「獲快龍」上仗出素脫腳，直路以輕鬆步伐跑回第四，此駒有質開近況保持勇健，今仗有備而來，跑適合腳路程，如出閘搶佔在先，使有力爭入一席，配腳易配劉同安上陣更加要吋緊。

「勇進」一成熟程度有顯著進步，上次跑沙地一〇三〇公尺，落出搶出殺上搶元，有前有後，表現出色，此駒質新未見底，摩加利成績已被越過，今仗有一匹實力馬在手，必拼無疑，提防突如其來爆冷。

馬友論馬

有謂週末大勢，開來無事，兩人在欄邊研究週末大勢。雄國洲（左）與吕健威毎朝勤操，

縱橫內圈

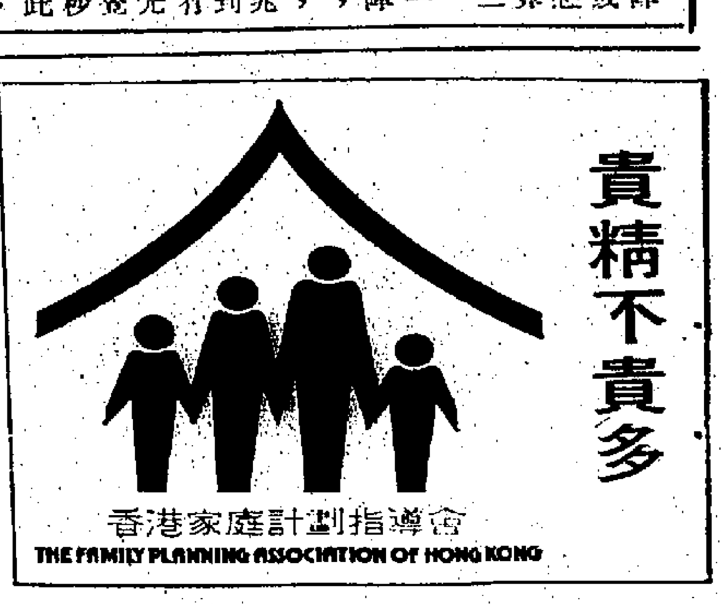
英國騎師白泰來，原擬趕到，在週末上陣的，但現在行程忽然有改，可能要在今天或明天才能趕到，但排位明晨進行，鄭棣池恐怕他的行期再有更改，因此，本週末不打算用他上陣，待他抵達後才作打算，下星期三夜馬或可能趕及參加。

百勝駿週末出第五班一千公尺，將以簡元智押陣，牠一定不會受到注意的，同場有名氣的馬甚多，成冷門乃必然的事，王兆年如藉此開齋，一定分到一筆，事實上，這匹馬是有充份實力的，昨晨由簡元智試千二公尺，快而不覺其快，廿八秒、廿二秒四，五十五秒五，一分廿二秒四，五十五秒以此水準是夠在上陣爭雄的。

永利昨晨由告東尼出操，步伐依然輕快，走八百公尺，廿七秒二，五十五秒，狀態大勇，有力勝完再勝的。

馬彼得試閘例贏的，曙光出閘略後到頭來席實衝上也能半反大局，狀態大勇，夜馬登場，又有機會，應先存記。（老惠）

麗宮　今天五場　盛大獻映　氣氛緊湊恐怖怪異巨片　鬼燈籠　本鄉功 大郎、赤座美代子 聯合演　下期獻映　毒水食人魚



登報「徵友」招來淫賊
女事主報稱被姦劫

【本報訊】一名在報章上刊登「徵求男友」廣告的中年女子，昨日下午二時許遭一名藉詞徵友男子賺門入屋行劫，損失六十元現款外，當警方人員接報到場調查時，女事主並報稱遭人強姦，警方現正對該案積極展開調查。

據報稱遭人劫財劫色的女事主姓陳，四十五歲，獨居於北角英皇道三九一號恒隆銀行東區分行大廈某樓某座。據悉：該女子在某些報章上以「陳姑娘」名字刊登求徵男友小廣告，廣告上在寫明應徵時間由上午十一時至夜晚十時止，故引來不少男子。據鄰居說：該門戶經常有不少陌生男子出外，頗為複雜。

該案發生於昨日下午二時許，一名男子藉詞徵友到上址按門鈴，在屋內「陳姑娘」不以為意，於是開門讓其進入。

該男子入屋內，與陳姑娘一同進入房間，辦理「應徵」手續，事成後該男子突然從懷中取出一柄利刀，要脅「陳姑娘」不許妄動，並要交出錢財，「陳姑娘」不甘損失，與匪糾纏，遭匪徒擊傷制服，將其綑綁，搶去她較早時賺取得六十元應徵費用，得手後，逃去無踪。女事主在抗賊時，手部略受刀傷，但傷勢輕微，事後她自行掙脫綑綁，並撥電報警。

警方人員接報到場調查時，報案女事主報稱遭行劫之男子強姦，警方經初步調查後，懷疑該女子在上址開設一人架步，幹出非法色情勾當，已對該案展開偵查。警方目前已將該案列為「行劫」及「毆打」案件處理。

地盤墮下石屎塊
擊穿過路貨車頂
建築公司判罰萬元

【本報訊】北角電氣道偉美建築公司地盤，吳自高處墮下一塊石屎，擊中一輛貨車車頂，以致洞穿，事後為警方循傳票方式予以檢控。昨解銅鑼灣裁判署審訊。被告公司派代表出庭認罪，並求情稱：該建築地盤已有防範設備，此次乃不慎而發生意外，實無心之失，請予原情輕判。結果，被判罰款一百元。

威爾遜法官於判案時指出，此種情形乃異常嚴重者，幸無傷人，否則定更重罰。

被告偉美建築有限公司，通訊地點為油麻地吳淞街一二九號某樓B座，被票控罪名，指其于本年九月廿九日，在北角電氣道一百七十號之建築地盤高處，墮下一塊石屎，足以危及男子李流元及羅錦榮之安全，當時李流元駕駛一輛貨車途經上址者。

據案情透露：當日下午四時卅分，男子李流元及羅錦榮駕駛貨車途經上址，突聞隆然巨響，車頭頂被一塊石屎從空墮下擊破，當即停車查究，卒發現石塊乃自該地盤高處墮下者，事後警方據報到場調查，乃將該公司檢控。

七屆香港藝術節
明年二月初揭幕
為期五週．花費三百多萬

【本報訊】來自世界各地的名藝員，將於明年應邀來港參加第七屆香港藝術節。第七屆的香港藝術節將較過去龐大，演出期共五週，本港愛好藝術者能盡這段時間內欣賞世界各地一流藝員之優美演出，旅遊協會為配合此盛會，已着手向各地的旅遊協會展開宣傳，希望吸引更多的遊客來港分享這個盛會。

香港藝術節的首腦人員日昨假政府新聞處舉行記者招待會，簡介第七屆香港藝術節的各項節目，出席招待會的包括藝術節協會主席邵逸夫爵士、副主席布朗、藝術節助理藝術指導戴拔、威利士、及行政主任馬斌。

第七屆香港藝術節為期共五週，由明年二月四日至三月十一日，耗資共三百四十萬元，其中一百五十萬元是由政府市政局補助。票價由十元至六十五元不等。

揭幕首演節目將由加爾保芭蕾舞團担任，該團將在大會堂音樂廳為藝術節演出六場古典及現代芭蕾舞節目。

同時，在二月四日藝術節啟幕之日，在浸會學院大專會堂將上演歌舞劇「蝶華夢」。

整個香港藝術節最大型的音樂項目，是由荷蘭鹿特丹交響樂團，演出的十場音樂會。至於香港管弦樂團亦將為藝術節演出四場音樂會。除此之外，本港名家担任的項目更有四場潮劇，五場粵劇及蘇州彈詞。而香港中樂團除將為藝術節在三月十一日演出兩場壓軸音樂會外，亦在二月二十六日卅演一場。

又訊：一九七九年香港藝術節的節目表及郵

郵購訂票 開始發表格

購訂票表格昨日開始派發，凡二十五元以上之門券，均可用郵購方式訂票，比以前所規定的郵購票價為低。

在晚上舉行的九十三場表演中，有五十五場的部份門券為二十五元以上。

自十一月十三日星期一開始，將會陸續寄出門券予郵購訂票者。

市民欲索取節目表及郵購訂票表格，可致電五一四三四一四一（三綫），或親身到下列地點索取：中環干諾道中四十六號消防大廈七樓香港藝術節辦事處；大會堂香港藝術節票房；中區郵政局大廈政府刊物銷售處；香港旅遊協會各辦事處；香港藝術中心；通利琴行各門市部；以及浸會大專會堂。

每一份節目表及郵購訂票表格都附有「節目簡介」單張一份，簡略地介紹在為期五週的藝術節中演出之各主要表演者。

保良局百週年郵票首日封
特製紀念徽章 歡迎各界加蓋

【本報訊】今天為保良局創立百周年紀念日，郵政局特發行一套紀念郵票慶賀首日封，保良局為此特刻製一枚紀念徽章，供各界人士加蓋於首日封上留念，今日起至十一月十八日星期六中午一時止，在禮頓道六十六號保良局總辦事處接受各界人士蓋印。

加强新界治安
五區建新警署
配合新界發展 警方人手設備早已預先安排

【本報訊】警方為配合新界各新市鎮之發展，已在五個地區興建新警署，以及計劃在每一個房屋邨，均設立警察派出所或報案中心，以便加強治安上的工作，這是新界區警察指揮官伊令和，昨日在新界獅子會例會席上所透露。

伊令和表示，警方在上葵涌所建立之警署，經於本月一日落成啟用；沙田的新警察分局亦已落成，即將投入服務；在上水方面，一個新上水警署及邊境警察總部亦將建築竣工；屯門新市大興之新警署之建築工程亦已接近完竣，此外屯門亦已動工，興建一間新警署，設計與葵涌方面者無分軒輊。

此外，警方亦有目標在每一個任何類型之房屋邨設立警察派出所，該等房屋邨不論是私人、公共，或臨時性的，均沒有被忽視。而且警方希望盡可能比該等屋邨第一位人伙住客早投入服務，而在有需要時擴大該等派出所。

伊令和表示，目前新界各地除警署外，合共設有十四個警察派出所，和九個報案中心，將市民服務。

伊令和又提醒市民，有緊急事件發生時，撥九九九電話乃是最有效的方法。市民如果面臨非屬緊急的問題，隨時均可致電區內的警署。

談到新界發展時，伊令和表示荃灣和葵涌在房屋方面有領導其他新市鎮的情形出現，人口目前已達到七十萬，而在一九八零年代中期，沙田及屯門全面發展後，人口各有五十萬之多。過去兩年內，元朗、粉嶺及大埔亦已在發展中，該三個地區將來會發展成為非常大規模的新市鎮。

而警方在新界發展計劃中，警方不但在切實地負起維持治安的責任，同時亦在各方面提出有利的建議，例如在新市鎮設計方面所注意的包括：向各屋宇心其是寬闊的屋邨盡量提供本身的警察服務，設計方面必須兼顧空間友陽光，可以見到陽光的通道，以及沒有能被劫匪或竊匪利用的鐵鈎和裂縫。隨着設計的改善，目前居民已無須負責太多的裝修工作。當然設計仍在改善，但仍任重道遠，因此在公共或私人樓宇內仍有各式各樣的裝修集例。警方對此盡量值在並加以防止及撲滅。警方有很好的紀錄，但仍不是十全十美的，如果能在公共及私人屋宇與有關住客方面取得更多的合作，則會更加成功。

談到新市鎮在治安方面的需要時，伊令和指出乃係計劃、設計及管理方面的問題，培養及鼓勵市民健康的態度及參與是必須的。

伊令和表示社會把一般的保安責任放在警察肩上，而大致上市民亦認為實際上警察的存在，對大部份罪犯是起阻嚇作用的。但同時無可否認的就是警察的人手永遠不能足夠地防止所有罪犯的活動，所以必須對目前的人事盡量有效地利用。

新市鎮內的警署及相應的人手，通訊設備、裝備及交通等經已早有計劃，但從其他地方所取得的經驗證明該等警署雖然係行政及策略上所必需，並可作為巡邏系統的中心，但在公共屋邨內仍未足以產生安全感。這個情形可能因為這些警署位置偏僻，加上很多新區在警署未完成啟用前已經開始有人入住，或已經住滿了人。

圖為（左起）：滙豐韓國中心分行經理何其樂、銀行高級經理艾倫與伍惠明小姐。

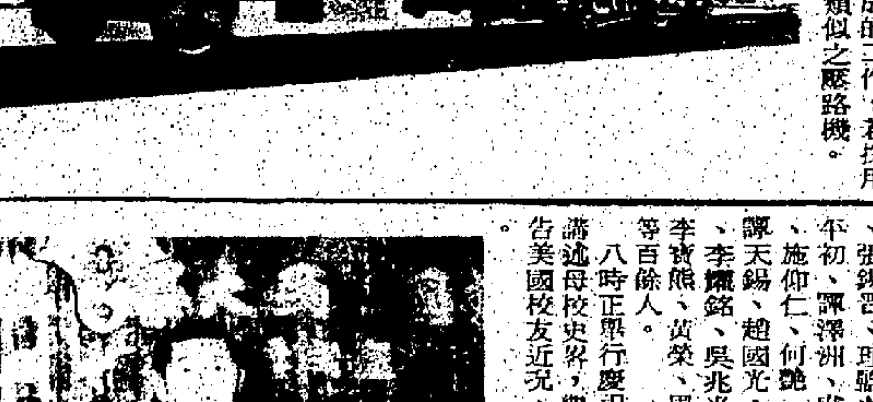
滙豐銀行分行
第百六間開幕

香港上海滙豐銀行第一百六十間分行已於昨天開幕，地點在中環德輔道中一百三十七號韓國中心，佔地面積達二千平方呎，共有職員十四人。

新分行一樣透過三個末稍站與銀行的電腦網接連，提供包括現金、活期存款、儲蓄存款及定期存款等各種服務。

滙豐銀行高級經理艾倫主持新分行開幕禮，本港工商界到賀者甚眾。

圖為新界助理警務處長伊令和，昨日在新界獅子會午餐例會上發表演講。（本報記者歐沛林攝）



圖為與九廣鐵路局訂購者類似之壓路機。

鐵路局耗資逾百萬
購壓路機維修路軌

【本報訊】九廣鐵路局將添置一部價值一百二十萬元的壓路機，使該局路軌維修工作之水準，與世界最先進的鐵路局並駕齊驅。

該壓路機可以加速路軌維修工作的速度及改良其效果，由一奧地利製造商負責承造，預料明年初運抵本港。

該機只須一人操作，形狀與火車頭相若，當它以每小時約四百公尺的速度在路軌上駛過時，能同時把鐵路縱橫行車綫的任何偏差查出，並予調整。

九廣鐵路局鐵路總土木工程師鍾覺生說，該機將使維修路軌所需之時間及金錢大為減少，因為該機在一個晚上可完成的工作，若採用目前的方法，便需要三十名工人費兩星期的時間才能完工。

鍾氏說：「購置該機亦為配合九廣鐵路現代化及電氣化計劃，因為它可以使路軌保養符合較高水準，以便速度達每小時一百二十公里之電動火車，亦能行走穩定。」

該壓路機重二十五噸，乃依照九廣鐵路局訂定的規格建造，附有精密設備。

機內的精密儀器，可準確地勘察少至一毫米的偏差。當該機駛過路軌，任何勘測到的偏差，包括路軌陷落及行車綫偏倚，均即立刻校正。

停水通告

【本報訊】水務署昨日宣佈：九龍觀塘若干樓宇將於今日午夜開始，暫停供水六小時，以便進行測漏工作。受影響的樓宇位於開源道、海濱道、駿業街及鴻圖道，包括偉業街在內。

大東電報局十年內
租用電訊線路
為數達一千條

【本報訊】本港電訊業已踏入新里程，大東電報局之國際租用綫路達一千條，於短短十年內增加十倍，昨日舉行慶祝酒會，出席嘉賓約五百多名。

大東電報局香港區董事兼總經理華力克致詞時稱，國際租用綫路服務於一九五四年開辦，初期增長率緩慢，開辦十四年之後，即一九六八年本公司慶祝接駁第一百條租用綫路，但一九六九年電訊轉接開始電腦化後，國際租用綫路數目即隨而迅速增加，今日綫路總數已達一千條，亦即十年內增加十倍。

在工商業繁忙的今天，由於業務性質複雜，該等租用國際電訊綫路可傳遞多種不同電訊，由速度較低之電報，電話進而至速度每秒鐘達五萬六千比次的資料傳送。透過這種方法，一系列的通訊工具，使互相連接，同時達到大機構通訊要求。

根據大東電報局紀錄，租用綫路於一九六二年計有十五條，一九六六年五十四條，一九六八年一百條，一九七一年一百八十一條，一九七四年則達五百條，目前本港大東電報局的電腦傳訊中心，設有電腦十四部，為電報綫路租戶轉接電報，此外亦為本港多間公司提供專用話路及資料傳送綫路。

圖為伍旋操理事長致詞時攝。

民大校友慶祝校慶
伍旋操理事長講校史

【本報訊】廣東國民大學旅港校友總會日昨下午八時，假九龍新興五月花酒樓，舉行慶祝母校五十三週年紀念。

到有美國羅省民大校友會會長黃元生夫婦、台北校友會幹事余康樂主任陳劍芳、滿地可校友會許乃應夫婦。該會會長梁德彰、陳海洲、李巽仿、理事長伍旋操、黃劍父、阮潔芳、監事長黃明、張錫晉、理監事盛家興、陳錫餘、雷美芹、劉平初、譚澤洲、盛斌、徐思鏵、劉楚生、阮其潤、施仰仁、何艷、黎禧家、朱鏡如、杜朝欽、譚天錫、趙國光、校友方榮賀、李汝雄、黃宏臨、李耀銘、吳兆光、何啓惠、李紹基、楊應鳳、李貴熊、黃榮、周國淦、楊慶華、蕭濟材、周榮等百餘人。

八時正舉行慶祝儀式，由理事長伍旋操致詞，講述母校史略，繼由羅省民大校友會長黃元生報告美國校友近況，詞畢隨即開筵暢飲，共話當年。

盲人訓練中心開幕
港督主持儀式

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨日主持薄扶林失明人訓練中心開幕典禮。

這座樓高三層的訓練中心位於港島薄扶林道，係由心光盲人院暨學校及香港盲人輔導會共同主理，其建築費則由政府獎券基金，英皇御准香港賽馬會及其他福利基金撥款資助。

港督致辭時指出該訓練中心為失明弱智兒童及青少年，提供正式訓練課程，並顯示出有關為兼有多種缺陷之失明人士，辦理有系統之康復工作。

港督說：「這所訓練中心有良好的職業訓練設備，和完善訓練計劃，本人深信它定會讓僱主和社會人士，認識到失明人士實在殘而不廢。」

港督說：這座由香港盲人輔導會和心光盲人院暨學校，共同主理的訓練中心，是本港這類機構的第一所，它為失明弱智兒童及青少年，提供出有正式訓練課程，顯示出有關為兼有多種缺陷之失明人士，辦理有系統之康復工作。」

黃蘇千金
于歸之喜

【本報訊】香港社團首長合議會副主席、馬來西亞黃蘇棕油園公司董事長、英華洋行經理股商黃蘇先生之令千金雯燕小姐五日與工程師陳業華君在九龍漆成道玫瑰堂舉行結婚典禮，新娘現任星架坡航空公司高職，郎才女貌，佳偶天成，是晚假尖沙咀中華酒樓三樓全體歡宴親友。

朱氏宗親總會
暢遊新界聯歡

【本報訊】朱氏宗親總會日昨旅行新界名勝，暢遊泰園漁村，參觀錦綉花園。

參加者有該會首長朱朝欽伉儷、叔莊、朱炎、鐵文、發興、蕭業、賓忠、杏秀、壽成、志權、廷貫、幹事如新、朱偉、志強、堯添、劉、安民、廣明、維迪、克璋、玉棠、由達、炎衛、就璵、偉彬、朱全、淡衛、瑞勝、喜興及宗親等百餘人。

上午十時在該會所齊集，乘豪華旅遊專車出發，遊覽新界各處名勝，最後抵達目的地泰園漁村，展開各項活動，節目豐富，多姿多采。下午二時參觀錦綉花園，晚間假座泰園酒家聚餐聯歡。

調景嶺營慶祝
國父誕辰紀念

【本報訊】本月十二日為國父孫中山先生一百一十三歲誕辰紀念暨中華文化復興節，調景嶺營全體難胞，以國父貢獻畢生精力，領導革命，推翻滿清，建立民國，其豐功偉績，舉世共仰，為表達全營難胞對國父的崇敬，特定本月十日下午七時假嶺中大操場舉行紀念晚會，放映最新運到中華民國六十七年雙十國慶大典，「漢威演習」及抗日空戰巨片「寬橋英烈傳」，歡迎全營難胞暨外愛國人士到場參觀，名片當前，幸勿錯過，因片場關係，必須準時，欲窺全豹。

又該營紀念國父誕辰，備有連串節目，除紀念晚會外，尚舉辦第二屆象棋比賽及第一屆圍棋比賽，報名於九日下午五時結束，定期十一月十日開始比賽，地點在該營圖書館，現報名參加好手頗為踴躍，預料比賽開始，將必能爭虎鬥，高潮迭起，未至最後，不知鹿死誰手，是項比賽，營會備有豐富獎品，頒與優勝者。

圖為康福嘉寶台灣及菲律賓觀光團出發前合映。

康福聖誕各地度假團
名額有限報名從速

本港康福旅運社獨家辦之「台灣、菲律賓觀光團」，依期乘國泰航機飛台北及馬尼拉歡渡假期中。據悉該社「聖誕台灣觀光團」，部份經已滿額，現祇有十二月九日、十七日、廿四日、廿五日及一月六日、廿六日、廿七、廿八、廿九日尚有少數名額，歡迎有証參加，辦証需時，報名請早。「菲律賓觀光團」，定期十二月廿四日、廿五日及一月廿八日、廿九日出發。「馬星泰觀光團」，依期十一月十九日出發，特惠照者，尚可報名參加，其餘定期十二月廿一日、廿四日及一月廿五日、廿八日出發。「紐西蘭、澳洲觀光團」，定期十二月十九日出發。「北海道雪節團」，定期一月廿八日、廿九日分批出發，東京住宿最豪華之「帝國大酒店新館」，港九獨一無二，經已開始報名。「韓國日本本州觀光團」，定期十二月廿三日及一月廿七日出發。「日本本州七天豪華團」，定期十二月廿四日及一月廿七日出發。閱有意於聖誕及春節往外地渡假者，宜速報名，以免額滿見遺云。康福總社設香港德輔道中萬宜大廈六二二室，九龍分社設九龍尖沙咀九〇九室，電話(H)二五八一三一、(K)六九二二七一。

嘉禾電影
11月號出版

享譽退邇，最權威的電影雜誌，「嘉禾電影」第八十期，十一月號，經已出版，每本港幣三元五角，各大書報攤有售。

嘉禾電影十一月號，包括有彩色大頁：盧遠、亦嘉、陳維英、薛家燕、上官靈鳳、繆騫人、介紹秋冬新裝，許冠傑、陳秋霞、溫拿樂隊、張敏婷、金寶與卞薩伐，貫先生與林寶華、林巧兒；此外，尚有特稿猛稿多篇；包括：少年英雄白、劉松仁尋歡投入工作熱，痴情女子魏秋華，加盟嘉禾的石少鳴、葉蘅馨，林巧兒不怕人說她性感，盧遠是風流鬼精靈，吳耀漢的童年，繆騫人拍戲像出鎗，林鳳嬌開照相館，吳宇森、金炳興聯導「豪俠」，阿B真的剪了長髮，秋霞初試淋浴情，算命的說張盈真三年內不能結婚，可愛的傢伙洪金寶，老虎楊愛演雷公泰，上官靈鳳客串林蔭玉，尚有漫畫，西片介紹，小說等。內容多采多姿。

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元　連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正　連刊十四天
上期收費．不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及醫類除外

唐拾義哮喘丸
全港九中西葯店均推薦
消痰止喘 順氣寬胸
標本兼治 安全可靠
哮喘病者 得此藥傍身 畢生安樂晒
港九各地藥店均售
香港文咸東街唐拾義藥廠發行

寫字樓招租
灣仔芬域街十八號工商大厦
約二仟八百呎明年五月入伙
▲門前巴士站
▲專用洗手間
▲一梯兩伙
▲隔鄰銀行及停車場
生記租務處洽③673291

山友行
特價週11月7日至14日
香港唯一專營海外登山露營用品童軍服
免費提供戶外技術電影交通車船食料等
安排港內外旅遊代辦團體租車燒烤食物
六週年紀念暨登山節
大人睡袋30　雙重大贈送 免費進場　大鋁架包66
新春滑雪凱棟　冬山活動團
地址：旺角界限街38號黃大仙30座14號
K801154 K802761 K256196 K209286

秋冬嬰兒童裝
新款
新花童襪　童尼龍被　嬰兒包氈　膠墊圍嘴　棉質尿布　嬰兒尿褲　嬰兒套裝　嬰兒衫連褲　印花棉長袍　印花和尚衣
台灣民生公司
五店：尖沙咀．旺角．北角．[illegible]仔．通菜街

東安大厦
醫務所　寫字樓
招租
．面對地下鐵站
．600呎起，室內水喉
．管理系統與東英大厦同
．祇餘兩間，欲租從速
通菜街 西洋菜街 交界 太子道
生記租務處 電話：③802038 ③673293

徵代收小廣告代理
本報誠徵港九及新界各區代收小廣告代理，有門市部者均可洽商，條件面議，有意請電五一二七七二六一陳洽

小廣告廣告員
徵求專做小廣告之廣告員支薪有佣有經驗者方合有意請電五一二七七二六一陳洽

新界興寧聯誼會啟事

本會十年前用興寧元燈籌備會名義，起有十元日會兩組，現經本會第九次理監事聯席會議議決：該日會由本一九七八年十月二十八日結束，有關會仔請即與徵收員羅漢芳君結清，嗣後一切手續，概與本會無涉，特此聲明。

一九七八年十一月七日

申請歸化英籍啟事

李樹榮(LEE SHU WING)又名(ERNEST LEE SHU WING)現住香港北角七姊妹道十五號昌明洋樓B4座二十樓，現向香港總督申請歸化英籍。如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之。此啟。

澳門大賽車期間暫停代訂船票及葡京酒店新麗華酒店房啟事

啟者：有關本處免費代客訂船票及葡京酒店新麗華酒店房事，因酒店方面所接獲澳門大賽車期間之訂房，已遠比實際房間數目為多，再無餘額供應本處，故特此宣佈在澳門大賽車期間，即一九七八年十一月十七日至十九日三天內之酒店房及船票，本處暫停代客訂購。

本處對於上述特別情況，深感抱歉，惟澳門大賽車期間後一切服務當會回復正常，每天服務時間為上午九時至下午一時，及下午二時至四時半，欲訂購週末之酒店房者，則仍需於每週星期一該日內前來辦理，敬希留意。

澳門旅遊服務處謹啓

預購者請駕臨港澳碼頭公開預售處訂購

電話：H四五七〇二二

加歸僑談遊大陸觀感

本報特稿

中共竊據大陸已有廿九年，在這段逾四分一世紀的長時間中，中共在大陸究竟有那些具規模的建設？對自己同胞的基本人權和尊嚴又怎樣，本報記者獲有關方面協助，訪問了一對曾付到中國大陸旅遊一個月的退休加拿大華僑夫婦，獲得寶貴資料。但他們在接受訪問時再三叮囑不要披露他們的名字。

他們稱：在中共未竊據中國大陸時，他們是在國內工作的，在上海的時間很多，所以對于當時被稱中國最大的都市，有一份難以離別的感情，迫至中共席捲整個中國大陸，他們一家人則在上海未易手前逃離上海，來到香港，不知不覺在香港住了廿二年，七年前獲批准移民到加拿大去。

他們之所以離開香港，就是怕香港的人口太擠迫和嘈吵，所以下定決心移民到加拿大去。事實上，在加拿大住的環境確實不錯，比香港不知好上多少倍，可是可能年紀和中國人的傳統思想的關係，他們對于自己風光如畫的國家，不時都有「神馳故國」之思，尤其是對于曾經踏足過的上海、杭州及故都——北平，同時更希望看看離別了三十年的自己國家，嗅嗅自己國家的泥土味。

他們說：大約三個月前，他們夫婦在加拿大多倫多參加一個「中國大陸旅遊團」，費用伸約港幣五千元，當時參加個旅遊團共有四十四人，約于四十天前由加拿大先到香港，然後，由香港進入大陸，在大陸逗留了一個月他們曾遊覽的城市，計有北平、上海、天津、漢口、武漢、南京、桂林和廣州等。

他們感概地說：上述的城市中，他們在年輕時曾涉足的是北平、上海、南京和廣州、北平、上海和廣州固然是老牌子，可是在廿九年中，當年比香港繁榮的上海更連一些新型和具規模的建築物也不多見，換言之，仍然是三十年前的上海。他們表示，中共的宣傳工具時時誇耀祖國如何偉大建設，真不知從何說起。

他們稱：在糧食方面，他們在香港時已知道大陸的老百姓糧食不足，但當時未能親眼見到他們（大陸同胞）的糧食如何不足，但這次回去旅遊，目睹一切，一言以蔽之，中國大陸的老百姓糧食仍然十分缺乏，他們舉例證明，當他們在上海時，他們吃的飯菜，既便宜又豐富，然而，就在咫尺之遙用膳的老百姓吃的仍然比基本水平差很遠，不過配給飯量相信已比前增加。同時，當他們一桌在吃飯時，也在用膳的老百姓由羨慕的目光看着旅遊團所吃的豐富菜餚，其後，旅遊團用膳完畢，把剩下的飯菜給老百姓吃，他們（老百姓）接受過後，歡喜若狂，頻頻稱謝。

他們說，當他們在漢口的一間「友誼商店」購物時，共幹把正在購物的老百姓趕走，讓華僑旅遊團先購，所以，當共幹趕走老百姓離去時，身為華僑，不但不以此為榮，而且以此感到十分難過。同時，也覺得中共只在做表面工夫，平時，甚麼都把「人民」掛在嘴邊，原來人民在共幹的心目中，連人類最低的尊嚴也沒有。所謂「水能載舟，水能覆舟」，可能有一天華僑的尊嚴也可能受到同樣對待。

他們稱：可能他們以前住慣了香港、加拿大和其他各國的舒適酒店，覺得中國大陸各大城市的酒店太落後，設備之差，在想像之外。因此，也懷疑中共的提出的「四個現代化」的諾言將來是否能如期實現。

他們強調稱：中共目前的「修正」程度，比蘇聯有過之而無不及，不過，中共這一修正是好是壞，目前難以預測，但可能對中共產生兩種不利因素：（一）大陸的同胞對于中共過去和現在的政策相信一時難以適應；（二）世界各國均表示很樂意對中共各方面援助，但這種援助不外想做中共的生意和覬覦中國大陸的石油。

——本報記者黃保羅——

小巴商會反對 禁區不斷擴大
今開大會商討對策

【本報訊】本港十一間小巴商會不滿當局擴大禁區，將於今晚召開大會，討論延聘英國大狀來港，採取法律行動，控訴港府。

據港九新界公共小巴聯會主席黎國明指出，當局近月來在港九各區劃設禁區，不但令小巴營業困難，甚至市民乘搭小巴也極感不便。

黎氏說，過去當局設立小巴禁區，都透過會議與商會談判決定，但最近擴大禁區，則一意孤行，不與商會會談，不理會小巴困境，因此引起小巴商人和司機不滿。

據悉，小巴商會今晚召開會議，商討聘請英國大律師來港，預料不會有任何具體的決定，最大的障碍，是聘請律師的費用龐大，估計達數十萬元之鉅，各商會目前未有一致意見，因此小巴商人目前最需要的是尋求團結的途徑。

商營建築業蓬勃 拉走大批工程人員
工務局嘆人材缺乏

【本報訊】據一項消息透露：由於目前建築地產業蓬勃，私營建築公司對工程技術人員需求甚殷，造成政府在招募該等人才時，亦甚感困難，據悉，工務局路政部現時正大感人手不足，約短缺一百名工程師。

該消息稱：若人手不足的現象繼續維持，將使道路工程無法按原定計劃完工，維修工程也會受一次。

現時路政部已將十份工程計劃呈交布政司轄下的行政管理部門，該計劃書每份均須由一組工程師負責進行有關工程。

雖然大部份申請均已獲得批准，但招聘工作卻不易。一名路政部高級工程師表示：希望政府能暫緩一步批出其餘的申請，因很多部門都要求增加人手。

但他又指出，一些主要工程，如由銅鑼灣至筲箕灣海傍高速公路第一期工程等，則因直接由顧問公司負責處理，而不受影響。

該名工程師說：對於工程師短缺問題，目前實不容易解決。

大埔一男子 拼死保木屋

【本報訊】一名男子，昨晨在大埔寮墟與寮仔部人員對峙，反對拆卸其木屋，並以自殺要脅。目前，該木屋仍未拆卸。

該男子名朱多，在大埔寮墟一幅官地上搭建一間木屋居住。他於上址居住已有兩年，最近並加以擴建，由於該處屬官地，理民府乃着他搬遷，但朱一直不予理會。

昨晨，寮仔部派出人員，前往該處拆卸，但朱拒不遷出，同時聲言以自殺要脅，寮仔部人員無奈，祇得暫時放棄，目前，該木屋仍未拆卸，當局日內將再度與朱聯絡，安排其他辦法。

青山道大火 鞋廠被焚燬

（左）青山道鞋廠三級大火，濃烟密佈，救防雲梯未能升到接近火場，故灌救頗感困難。（右）火光熊熊，濃烟四冒，而救火水喉因無法再升，致顯得軟弱無力。（本報記者周永傑攝）

損失百萬 幸無傷人

【本報訊】青山道一間鞋廠昨午發生三級大火，燃燒兩個多小時始被救熄，全廠盡付一炬，損失估計逾百萬元，幸無人受傷。

火警現場為深水埗青山道五百號百美工業大廈十二樓後座的信業鞋廠，老闆韓培坤（四十五歲），廠房佔地四千多呎，專造保齡球鞋，平時僱有六、七十名工人。

昨午二時廿九分，鞋廠已有四十多名工人食完午飯後相繼返回廠內工作，突然間大門入口處一個電箱洩出火花，燃着附近一些人造皮及其他易燃物體，頓時火光熊熊，工人見狀，慌忙逃離工廠，而同一大廈的各層工廠員工為安全計，亦紛紛走落街上暫避。

消防員聞訊到場展開灌救，一面派出廿隊消防員進入火場搶救，另方面則將起火工廠背後的永康街封閉，動用長梯雲梯從外射水，但因起火鞋廠過高，雲梯無法到達，加上濃烟四冒，爆炸頻繁，以致搶救時頗感困難，但在消防員努力灌救下，大火終在下午四時五十二分被撲滅，但起火鞋廠已全被燒毀，損失過百萬元之鉅，東主韓培坤聞悉大火後趕抵現場視察，目睹艱苦經營的鞋廠，迅變焦土，一時刺激下，幾至昏厥，要由救護人員扶離救治。

跑馬地高級住宅 愉寶大廈預售

新鴻基地產公司興建之愉寶大廈，現已開始預售，該廈位於跑馬地山光道三號，單邊景光街，高尚寧靜，地點適中，環境幽美，素享快活谷之美譽，堪稱港島市區中難得之理想住宅地點。該廈樓高廿六層，三面單邊，臨窗望翠谷，綠蔭處處，美景怡人，結構新穎，圖則設計實用，外牆鑲砌顏色玻璃紙皮石，保持大廈永久美觀，華麗雲石大堂，名廠快速電梯，新型高級鋁窗，柚木地板，全部採用上乘建築材料。內部設備豪華實用，入牆暗線燈位、煤氣、電子防盜系統，名廠顏色浴缸潔具，冷熱排氣配合式水喉、花灑、掛牆式美觀廚櫃、不銹鋼面灶櫃及星盆櫃、公共電視天線俱備，祇配傢俬，即可入住。現已建至十八樓，準於一九七九年六月完成。單位面積由四百七十八呎至五百七十四呎，祇售廿餘萬元起，首期先付成數，十年分期付款，低息八厘三三優待。該廈由於圖則靚，地點高尚，交通便利，坊眾早已伺候訂購，單位無多，有意置業者，勿失良機。洽購詳情可詢新鴻基地產公司電話：五—二三二〇八三，或地盤售樓處電話：五—七三五二〇八（假日照常辦公）。

圖為跑馬地山光道三號愉寶大廈之外貌。

工商署車撞山 七人浴血車廂

【本報訊】一輛屬於工商署車輛，昨日下午三時許駛經九龍沙田坳道近梅蓮村時失去控制，撞向山邊，造成七人受傷。

肇事的一部工商署車輛，事發時，該車連司機共載有七人，沿飛鵝山道向北方向行駛，當駛至沙田坳道近梅蓮村附近時，突失去控制，撞向山邊，車內七人同告受傷，事後被送院醫治。

七名傷者名單如下：全屬男性㈠吳仲才，三十三歲；㈡黃華，二十六歲；㈢林思豪，二十三歲；㈣杜卓航，二十五歲；㈤關少就，二十八歲；㈥陳彼得，二十四歲；㈦黃悅康，三十三歲。全部傷者經送院醫治後，已出院無礙。

鄧何基金撥三千元 濟助劉勝輝家屬

去月廿五日在牛頭角下邨二座七樓六一八室的士司機劉勝輝，因修電視天綫，失足墮樓慘死，遺下老父妻子及四個稚齡兒女，無依無靠，目前死者老父劉蘇，致函鄧鏡波爵士，請求鄧、何慈善基金撥款濟助，鄧何慈善基金辦事人經調查後，認為有給予援助之必要，即撥款三千元給劉蘇，協助其安定目前生活。

又訊：馬介璋、比伸慶祝其令尊翁令壽堂六秩晉一雙壽大慶捐款二萬元，鄧何慈善基金暫結合共六百五十八萬七千三百八十元零三角。

問你怕未？

昨晨屯門公路發生一宗嚴重車禍，一輛私家車與貨車相撞，釀成三死四傷，右圖為變成廢鐵之私家車，左圖失事貨車車頭部亦毀壞不堪。（本報記者呂國榮攝）

屯門公路又有嚴重車禍
兩車迎頭猛撞 三死四傷
觀塘六車連環相撞傷一人

【本報訊】屯門公路昨晨發生的貨車與私家車相撞釀成三死四傷慘劇之肇事原因，交通意外調查組已展開調查，三死者包括一名女子及兩名探員，均為私家車上乘客，貨車上四名傷者則仍有兩人留院，情況據報「尚佳」。

另一方面，觀塘道昨晨亦發生一宗六車連環相撞事件，幸僅一名鐵騎士受輕傷，敷藥後已無礙。

屯門公路的一宗三死四傷交通意外，發生於昨晨六時卅分左右，一輛編號BU九二九一的私家車沿屯門公路向新界行駛，途至掃管笏附近時，不知如何竟與一輛對向而行編號BL一〇四〇的貨車相撞，私家車及貨車內的司機及乘客共七人，全部浴血車廂，當送抵屯門賽馬會診所時，已證實在私家車內的兩男一女傷者已不治斃命，而其餘四名受傷的男子則轉送瑪嘉烈醫院救治，結果兩留院及兩出院。

三名死者的名單分別如下：㈠劉錦強，男子，二十八歲，葵涌警署探員；㈡付瑞儀，二十二歲，女子；㈢麥耀洋，元朗警署探員。

四名傷者則是㈠馬楚球，三十二歲，男子；㈡葉運華，二十七歲，男子；㈢黃樂輝，五十三歲，男子；㈣司徒興，男子，六十二歲。其中馬楚球，情況令人「滿意」，葉運華情況「尚佳」要留院外，其餘兩人敷治後已無礙可出院。

觀塘偉業街與觀塘道附近的六車連環相撞則發生於昨晨八時卅分左右，連環相撞的六車包括三輛貨車、兩輛電單車及一輛私家車，幸僅一鐵騎士受輕傷，送院敷藥後已無礙。由於車禍之影響，觀塘道交通曾一度阻塞，有關肇事原因，當局仍在調查中。

李春融呼籲青少年 參加青年實踐計劃 培養發揮領導潛能

【本報訊】社會福利署長李春融，昨日呼籲更多青少年參予旨在使彼等能充份發揮其領袖才能、公民責任感及培養其善用餘暇能力的青少年活動計劃。

李氏昨午在港九潮州公會中學畢業典禮上，向八百名畢業生致辭時，談及社會福利署社區及團體工作部推行的各種服務計劃對個人及社會的好處。

他說：「友誼集會、興趣小組、集體活動及義務工作計劃等活動，皆能透過人類互相接觸及影響，培養個人發展。」

李氏在簡述社會福利署屬下青年中心、社區中心及社區及青年事務處的一般設備時，詳加介紹兩項他認為對畢業同學有特別價值的特殊計劃。

他說：「青年實踐計劃」以現金津貼發給獲選參加的青年小組，並給予專業指導，使這些小組能發展其自行策訂的計劃，喚醒青年人對當地社區問題的注意。自該計劃於一九七四年推行以來，社會福利署已撥出四五萬五千元資助三百九十三項計劃。該等計劃是由一萬四千六百名義工，透過其經驗，更瞭解目前和將來的社會需要而進行的。

他補充說：「再者，已有六十一萬人從該計劃獲益，彼等包括傷殘人士、老年人、兒童、藍領和白領階級、水上人家和鄉村居民。」

李氏又說：社會署亦資助若干自務會社計劃小組。他們亦同樣重視自行推動會務的工作。

他說，在社會署職員的專業指導和資助下，這些由青年人組成的自務會社計劃小組均分享其共同之興趣和目標，並能促進社會服務。

他指出，青年人在擔當一個自行推動的角色後，亦可培養彼等之獨立精神。

凌晨火警 麗聲戲院 舞台銀幕焚毀

【本報訊】旺角彌敦道麗聲戲院，昨晨神秘失火，價值達九萬多元的銀幕被焚燬，院方現已加緊搶修，但預料今日仍難復業。

火警發生於昨晨三時十五分，起火地點在舞台銀幕部分，火勢相當猛烈，彌敦道與豉油街及西洋菜街一帶為濃烟所罩，消防人員將兩旁之太平門撬開進入開喉灌救，經半小時後將火撲滅，無人受傷。

此次火警，只毀去銀幕，院內座位及放映機房，全部無恙，未受波及。

該院一名姓陶的負責人表示：目前未悉何時才能恢復放映，院方正盡速修理。

據悉：被焚銀幕價值頗昂，約值二萬餘美元。

「旺角週」行將展開，主辦大會主席曾紹松報告籌辦工作及各項節目。

深水埗長沙灣 清潔街市運動

【本報訊】市政事務署現正在全港各區推行清潔街市及小販攤檔運動，本週在深水埗及長沙灣區進行清掃，以提醒該區小販注意保持攤檔地點清潔。

深水埗民政主任夏思義，與街坊首長及市政事務署人員昨日到該區街市及攤檔地點視察清潔運動進行的情況。

署理市政事務主任譚宏道呼籲該區小販通力合作，適當處理營業時所積聚的垃圾。

圖為深水埗民政主任夏思義及街坊首長巡經該區小販攤檔及街市時，駐足觀看清潔員工清洗街道。

秀茂坪開大片
十一名青年帶署調查

【本報訊】十多名飛型青年，昨晚在秀茂坪第三十座發生毆鬥，警方接報迅速掩至，及時趕到制止，並將十一名青年帶返警署調查，事件中無人受傷。

昨晚十時半左右，秀茂坪第三十座互助委員會，發覺對面三十二座一批青年在追逐毆打，其中數人且由三十二座八樓一直追打至地下，途人被嚇至爭相走避，委員會職員立即撥電報警。

警方抵達現場時，該批青年已聞訊各自奪路逃走，警方乃在第卅座及第三十二座展開調查，稍後，在三十座拘捕一名青年，在其身上搜出一柄十三寸長的西瓜刀。

此外，警方又在三十二座八樓，帶走十名可疑男子，但他們身上並無發現利器。

據該區街坊表示：上址三十、三十二及三十四等數座，經常有數批飛型青年男女，到處叫囂，鄰居甚為反感，很多時亦發生毆鬥，此次一時「不順眼」，而發生打鬥事件，雙方可能覺對方一鬥。

鼓勵居民參加社區活動
「旺角週」廿三開幕
多項文娛康樂活動

【本報訊】為期九天的「旺角週」，將於十一月廿三日至十二月一日舉行，期間將舉辦廿多項文娛康樂體育活動，使區內坊眾有更多機會參加社區活動，並藉以鼓勵市民參與社區建設，宣揚各社團機構所提供之服務與設施，及使坊眾對旺角民政區特色更清楚認識。

此項旺角週活動之建議，獲得區內政府機構、各界社團學校及熱心人士之熱烈支持。

大會於前日下午三時假新興五月花酒樓舉行記者招待會，由旺角民政主任劉淑儀，主席曾紹松，警民關係主任馮國平，議員楊勵賢分別致詞，報告「旺角週」籌辦的經過。

曾紹松主席在致開會詞中指出：旺角區各社團機構歷年來雖有經常舉辦各種康樂活動，但由於分散進行，效果未能盡量發揮潛力，旺角民政處乃發動將過去分散之力量及經費來源以統一籌辦方式籌辦「旺角週」，安排提供對市民有益身心的文娛、康樂、體育活動，為市民帶來歡樂氣氛，包括有大巡行、千人操、兒童遊戲日、展覽會、綜合晚會、粵劇、平民夜總會等，所需的經費將逾十萬港元，預料參觀居民不少於十萬人。

大會已邀得民政司李福逑於本月廿三日為旺角週主持開幕禮。

志願福利服務展覽 移師九龍城區舉行

【本報訊】由香港社會服務聯會主辦之「志願福利服務展覽」，已於昨日起移往九龍城舉行，為期六天，至十二日止。

香港青年協會主辦的九龍城區展覽，假座位華畫院禮堂舉行，方便九龍城、新蒲崗、樂富邨和東頭邨等地區之居民前往參觀。

香港青年協會特聯同區內各志願機構，共同推行這項社區活動，機構包括童軍知友社、香港盲人工廠、明愛服務中心、香港小童群益會、香港家庭計劃指導會、香港撒瑪利亞會、香港扶幼會、鄰舍輔導會及路德會社區服務部。

為配合展覽所展出之六大類志願福利服務，主辦機構特別安排每日有一主題，和多項配合活動。昨日為「戒毒者及家屬日」，今日為「安老日」，九日為「社區發展日」，十日為「復康日」，十一日為「家庭及兒童服務日」，而最後一日（十二日）則為「青少年服務日」。

展覽除綜合地介紹各項志願福利服務外，更展出上述機構個別所提供的服務。

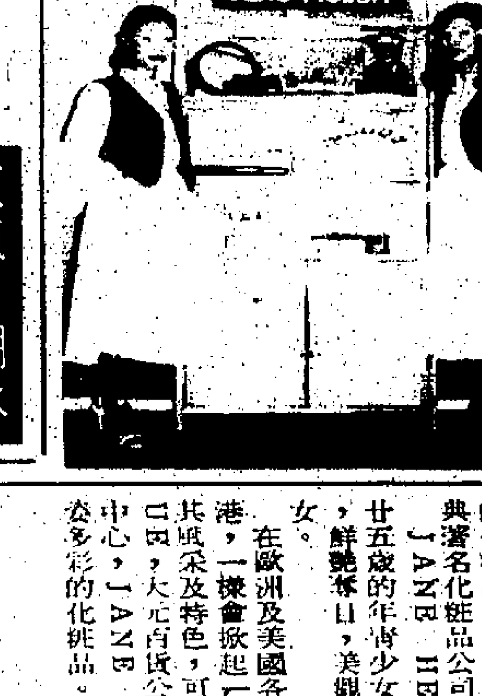
開幕典禮昨下午五時三十分舉行，由各有關服務機構負責人聯合主持剪綵禮。隨即由香港青年協會坪石青年中心、樂富青年中心、彩虹青年中心、黃大仙青年中心之服務團及義工組負責演出「耆老茶聚會」，招待彩虹青年中心、黃大仙救恩青年中心、東頭明愛中心老人組、黃大仙區中心萬年會之耆英共百餘人，並有醒獅助興。

瑞典名廠化粧品
JANE HELLEN上市

利華兄弟（中國）有限公司現推出一系列全新的化粧品，名叫JANE HELLEN，是瑞典著名化粧品公司JANE HELLEN另一榮譽出品。

JANE HELLEN化粧品是專為十五至廿五歲的年青少女而創製，包裝獨特，紅色白字，鮮艷奪目，美觀實用，而且售價亦適合一般少女。

在歐洲及美國各地推出，普受歡迎，相信在香港，一樣會掀起一股新風氣及新潮流，如欲一睹其風采及特色，可到TOPPY BOUTIQUE，大元百貨公司，珠城百貨公司及鐘意時裝中心，JANE HELLEN紅白包裝及多姿多彩的化粧品。



圖為JANE HELLEN別出心裁的攤位

天氣·潮水

吹和緩東風，天色大致密雲，有幾陣零散驟雨。最高氣溫為攝氏二十五度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏二十二度，濕度為百分之八十七。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億八千六百三十萬立方米，即佔總容量百分之六十六點八。

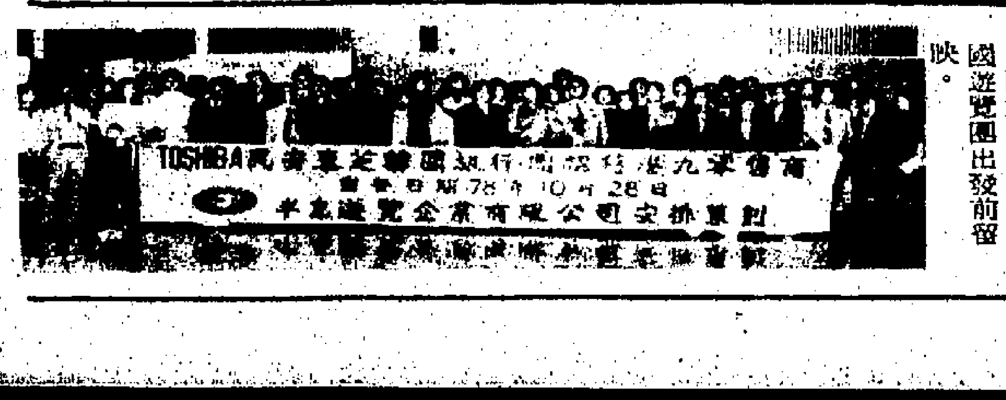
遠東書院慶祝 廿五週年校慶

【本報訊】遠東書院創立迄今，已達廿五載，由幼稚園、小學、中學、大專而至研究所，為一完整之教育機構。歷年以來培養人材數近三萬人。畢業生除赴外國深造外，均供職於本港工商界、文化教育界甚至港府各機構。頃悉：十二月為該校創校廿五周年銀禧紀念日，為擴大慶祝，特於本週日下午四時正，假九龍窩打老道七九號H恰安閣A三樓中國文化協會大禮堂舉行慶祝大會，大專部第十六屆及中學部第九屆畢業典禮，同時聯合舉行。下午六時半在慶相逢酒樓二樓敘餐聯歡，所有中小學及大專部校友，如因地址變更尚未接到通知者，盼即撥電K〇三四四七八與母校聯絡或屆時逕往參加。

半島遊覽公司安排 民安東芝韓國旅行

「東芝牌」電器產品總代理民安東芝有限公司，為酬謝銷售「東芝牌」成積卓越之代表五十餘位，於上月廿八日乘航機赴風光幽美之南韓作為期四天之遊覽，並由該公司董事及多位日籍高級職員隨團出發，所有遊覽節目則委託享譽旅遊界之半島遊覽企業有限公司安排。

半島遊覽公司以「質素高級」著稱，故回頭客頗多，致使每週出發往各地之旅行團均告客滿，鑒於此種情勢，凡有意參加聖誕及農曆年遊覽團者，必須盡速往九龍尖沙咀星光行八〇八至八一〇室，電話：三—六九四九五一（十線）或中環其昌大廈七樓，電話五—二四九二〇一（五線）五—二五六二一一（五線）查詢報名。



圖為民安東芝韓國遊覽團出發前留影。

[illegible]

市民投訴被毆事 聲稱會秉公處理

【本報訊】有關旺角國際酒樓門外，自稱探員男子當衆毆打三行工人的疑案，警方表示保証秉公處理。警方發言人昨午對本報記者强調，該案目前已交由警方投訴組處理，現時該組人員已就此事件展開調查，並希望有關目擊証人提供消息。

警方發言人在答覆本報記者的詢問時透露：在該宗打鬥事件發生前十二分鐘，差不多的同一地點，亦發生一宗爭執事件。事件是由於一名男子毆打另一名男子的女友的肩膊，並惹起爭端，此事件及後已獲解決，現証實與較後時間發生的一宗打鬥事件無關。

本報記者昨晨二時向警方詢問警民武鬥疑案時，警方忙中有錯，將另爭執疑案作答。

發言人又答稱：有關三行工人被毆事件，發生於前晚十一時四十分，警方接獲在國際酒樓門外發生一宗打鬥的投訴，打鬥是由於在酒樓爭搭電梯而引起。三名男子事後被帶返旺角警署協助調查。但稍後他們投訴，指警方人員對參與打鬥的另一批男子不予採取行動。該批男子並曾自稱是警務人員，該項投訴，目前已交由警方投訴組處理並展開調查。

本報記者昨日曾問到底是否有警方人員打人及警方人員參與武鬥，但警方發言人表示由於第二班人在警方到場時已逃去，所以無法知悉第二班人的身份如何。然而由於兩班涉及武鬥者是在同一酒樓飲宴，相信要查出第二班人的身份是並非困難的事。

在此次事件中，在警方人員扣上手銬下，遭自稱探員男子毆打的三名事主：㈠尹志光，卅二歲，㈡陳侏，卅三歲，㈢溫鏡輝，卅歲。三人在美孚新邨一間裝飾公司任職。

案中兩位傷者溫鏡輝、尹志光昨日接受本報記者訪問時一再指責在現場執法的警方人員，對該批自稱探員的男子予以偏袒。當時有兩名交通警員及三名軍裝警員在現場調查，其中三名軍裝警員的編號爲一三一××，一三××，一六一××，他們抵達現場後，分別將他們其中兩人及自稱探員的兩名男子扣上手銬，惟當警員聞悉該兩人自稱是探員之後，即爲他們解開手扣，隨即將他們其中一人扣上手銬。在他們三人同時被扣手銬之下，自稱探員的男子便乘機向他們毆打，警員亦未加制止，及至該批男子轉入波油街離去後，警員才替他們解開手銬。

受傷者尹志光透露：事件的起因，祇是雙方在酒樓內因小事發生口角，步出酒樓時他們亦不虞對方會追兇，及後在他們一再投訴下，警方投訴組才處理此事。

尹氏最後稱：當時有很多人目擊此事的發生經過，他們樂意爲此事挺身作証。

警方投訴組已就前晚國際酒樓門外，自稱探員之男子毆打三行工人事件展開調查。圖爲被毆的其中兩名事主溫鏡輝（右）尹志光（左）向記者展示受傷部位。

華富邨兇殺案 草叢搜獲血刀

兩青年今被控謀殺傷人罪

【本報訊】警方現已將前晚在華富邨發生之命案列爲兇殺案處理，昨晨警方派出大批探子警員，大搜華富邨翡翠宮對開草叢，經過一番搜索後，結果搜獲一柄染有血跡之十五寸長利刀帶署存案。

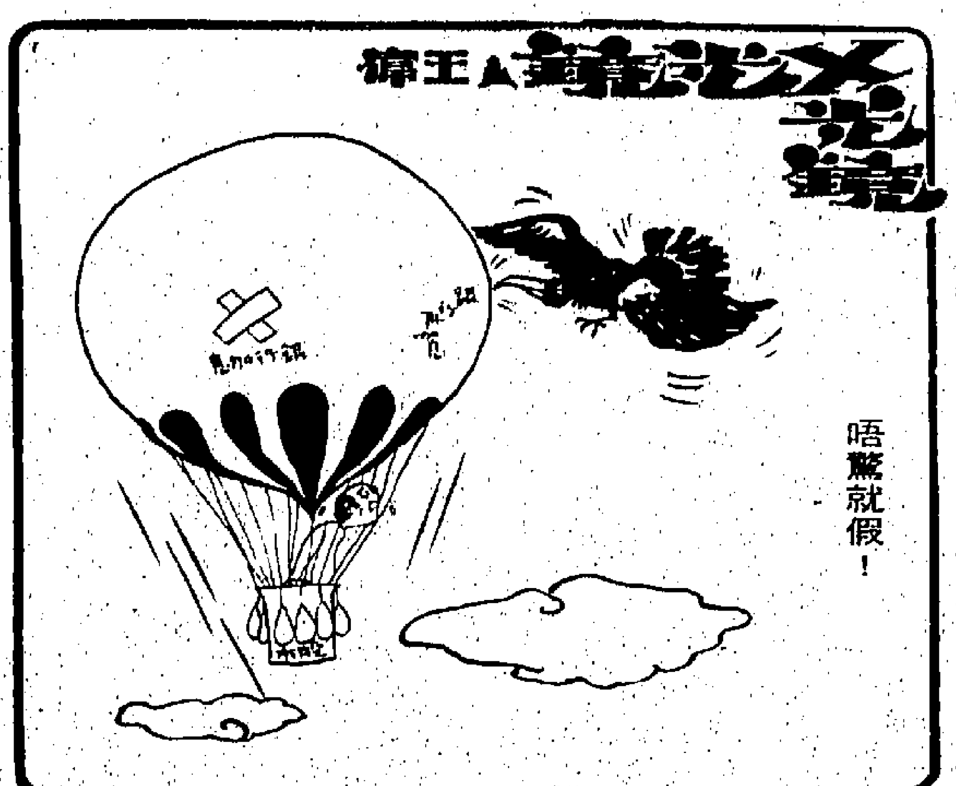
另一方面，警方現時仍扣留廿四名涉嫌與案有關之男女，包括前晚案發後自行往醫院中求診的三名傷者，其中廿二人今日稍後將獲得釋放，其餘的兩名男子，其中一名年約十七歲屬「新義安」的男子，將於今日稍後被落案，控以謀殺罪名，另一名男子屬「和合桃」份子，掉號「嘿囉」，將被控十七項傷人罪。

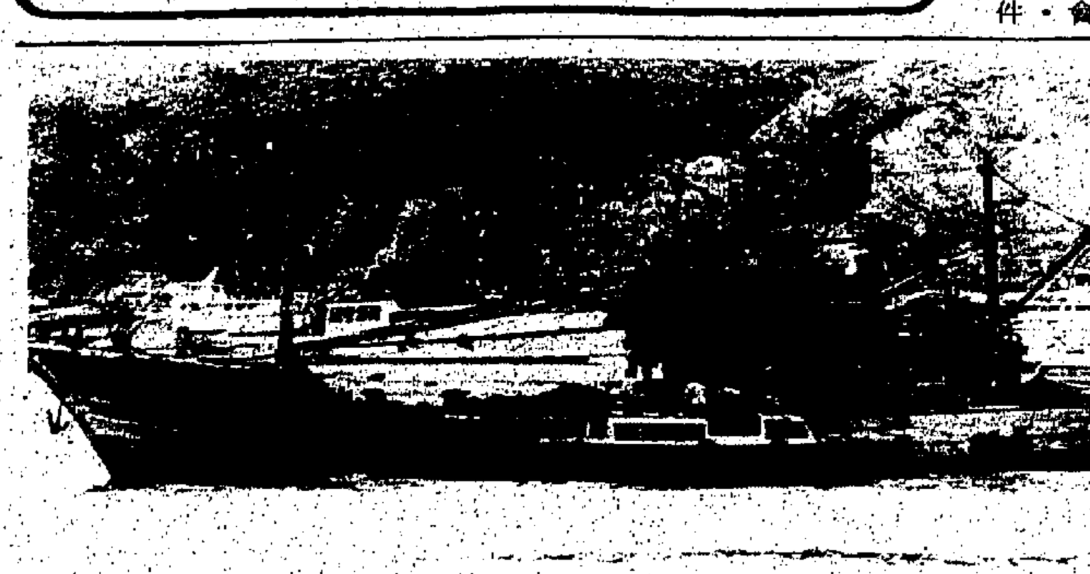
警方同時並通緝一名與案有關，身爲黑社會「和合桃」的青年男子。該宗黑社會開片事件發生於前晚十一時許，兩批分別爲「和合桃」及「新義安」黑社會之男女，在華富邨翡翠宮地寄內發生毆鬥，後亦出街上，互相追打，結果，一名十七歲男子慘遭斬斃，倒於地上，遺下一條長長血路，令人心膽俱寒。警方稍後在現場拘捕廿四名男女調查。

慘被斬斃之死者証實爲許嘉榮，十七歲，與家人同住於田灣村第十一座某室。父名許財添，五十五歲，爲一油站加油工人，母名江彩，五十歲，爲小販；死者有兩姊及一兄長，兩姊已出嫁，兄當海員，最近落船，死者爲幼子，中三時輟學，後即在黃竹坑一間電子廠工作。

據死者家人表示，死者生前是個好學及聽教之青年，他每月向母親借六十元繳交學費，在夜學就讀。死者母親又稱：許是個膽小之輩，絕不會加入黑社會，幹出爲非作歹之事。

死者母親指稱，案發現場與華富村之報案中心相距甚近，而案發時警員竟未能及時制止他們毆鬥，致令其子慘遭人斬斃，語畢泣不成聲，悲慟不已。





昨晨偷渡來港的大陸漁船，水警登船調查。

旺角又出現色魔 女童梯間被汚辱

警方拘捕兩名可疑男子

【本報訊】色魔到處爲患，一名女童昨午購物返家途中，在旺角砵蘭街一梯字樓間，遭一名年青變態色魔施暴，警方於接報調查後，將兩名男子帶返警署協助調查。

事發於昨日下午五時四十分左右，一名年約十一歲的女童，於購物後擬返回旺角砵蘭街八十×號的住所途中，不料在二、三樓梯間遭一名年約廿歲的男子從後箍頸，色狼恐嚇女童不得呼喊，並將她拖往後樓梯大肆非禮施暴，逞獸慾後逃去。

受害女童及後返家哭訴，其家人於撥電報警後，將她送往醫院檢驗。警方在開報趕至調查後，在現場附近將兩名男子帶返警署協助調查。同時警方呼籲市民切勿讓其女兒單獨落街購物，以免色狼有機可乘。

六合彩

【本報訊】第八十七期六合彩昨日攪珠揭曉，今期的幸運號碼爲：一、四、七、九、卅、卅三，特別號碼爲十八。

頭、二獎派彩將於今午公佈，中獎者請於午前撥電五—七九四八二七登記。

三獎：共一百七十九注中獎，每注派彩八千四百七十二元。

特別獎：共一千一百一十九注，每注派彩一百元。

安慰獎：共七千五百三十四點五注，每注派彩五十元。

今期可供派彩之獎金基金共四百二十七萬九千四百七十九元。

中獎者請於今日中午起、往各場外投注站領取獎金。

廉署用錄音機與記號鈔票偵查 華懋地產部外籍經理 索欵八十萬人贓並獲

承認兩項罪押候今日宣判

【本報訊】華懋置業有限公司地產部外籍經理，非法向人索取八十萬元及收受兩萬元，爲廉政署檢控三項罪名，初次提堂時被告否認控罪，該案押候至昨日在中央裁判署聆訊，主控請准法官撤銷被告之首項控罪，並將第二及第三兩罪內容修改，爲法官批准後，被告與改爲承認該兩項罪名，鍾士法官聆畢案情及被告之代表大律師求情後，諭將案押候至今日下午，以便考慮宣判，仍准被告以一萬元保釋外出候判。

被告之代表大律師普其向法官求情稱：其當事人在華懋集團任職已有四年，月薪七千元，已婚及有子女，過去工作紀錄良好，這次事件發生後，即自動向公司辭職而獲得批准，且因這次事件，已失去工作及退休金，希望法官原情輕判，而其當事人更願意償還已收受之一萬元及繳付堂費。

大律師續稱：其當事人這次做出之行爲，全爲基於替公司節省約三百萬元的建築費，因爲公司如與該承建公司取銷原有之合約，交給另一公司承建則建築費用較原有之合約，會多出約三百萬元。

被告JOHN FOXFIELD COOPER又名古伯頌，卅七歲，華懋置業有限公司地產部經理；承認之兩項罪名如下：㈠九月三日，在本港地區，身爲上述公司僱員，非法收受男子蔡思霖（譯音）一萬元，作爲協助一間公司與其僱主在商業上來往時，得到好處之報酬；㈡八月卅日，以同一理由，非法向蔡思霖索取八十萬元。

案情透露：被告受僱上述公司爲地產部經理，主要責任發展沙田區一塊地皮，於七七年二月間被告公司與寧景（譯音）兄弟有限公司簽署一份名爲沙田市鎮第十一號地段工程合約，建築費爲一千零五十萬元，寧景公司之主席蔡思霖（即原告）將有關合約材料運輸工程轉判給金龍運輸公司（譯音），該公司東主名陳森，至於原有之工程合約，註明分兩期完成，首期在七八年二月二日，要完成三份二工程，第二在七八年六月二日，將全部工程完成，合約規定如不能在依期完成合約上之工程，則需賠償給華懋公司每日損失二千五百元，即每月賠償七萬五千元。

根據合約上規定，華懋方面僱請一間顧問工程公司，負責監察該地盤之建築過程。

由於寧景公司於今年二月二日因未能依約完成第一期工程，故於是日開始，便需支付賠償華懋之損失，但華懋方面卻未有向寧景追討賠償，只希望該公司能加工完成工程。

六月十七日，由於寧景公司未能於六月二日完成所有工程，被告（代表華懋）與該間監察建築之顧問公司，齊向寧景公司警告，促其加工儘速完成有關工程，如不能夠完成，華懋公司將會根據合約，收回該一地盤，兩日後，至八月中期間，被告與蔡及陳件經三番四次開會討論，該工程未能完成之事，但蔡與陳卻對合約之事全不關心。

八月十日，陳森打電話給被告，謂他能協助將面臨破產之寧景公司挽救過來，並謂寧景公司已準備報酬給他，及着被告提出一個數字，被告即謂要一百萬，陳遂謂將數字轉知給蔡，數日後，陳再致電話被告，謂已將數字通知蔡，但蔡表示只願付八十萬元，並且表示出台灣返港後，再找被告商談。

八月十九日，被告以正式文件通知寧景公司，華懋於九月一日收回該建築地盤，由當時至八月尾，被告多次向蔡及陳提醒，在短期內能証明可以改善及提高建築地盤之工作效率，但爲蔡所拒絕。

八月卅一日，被告發覺蔡命工人到地盤將機器搬離地盤，被告即通知公司之法律顧問，向最高法院申請禁制令，阻止蔡撤運機器，該項禁制令即日便生效，禁止蔡將地盤之機器搬走，蔡與陳即於同日將事件向廉政署投訴，在該署人員安排下，將兩人與被告所相談之五個電話過程，全部錄音，其後三人相約於九月三日下午七時，在中區一酒樓會面商談，在指定時間見面之前，廉署人員將一萬元有記號之鈔票及兩部小型之錄音機，分別給予蔡及陳。

三人在酒樓會面時，廉署人員在旁監視，當蔡、陳二人將一萬元給予被告時，廉署人員即上前將被告拘捕，並在錄音帶上聽聞有關提及蔡會支付八十萬元給被告之談話。該署人員遂根據所得之證供將被告落案提控。

港府聘英顧問公司 研究批發市場工作

【本報訊】政府已委託英國一間顧問公司，就本港批發市場現時之工作程序進行研究。

是項研究爲期九個月，其結果及建議將併入當局興建新批發市場大廈計劃內。新批發市場將分別建於長沙灣及西環新填地，預算費用近三億元。

漁農處長李國士，昨日與現代物料處理顧問公司主席兼總經理貝普富簽署合約，委託該公司進行上述耗資一百萬元之研究。

該兩個新市場預料可於一九八四年啓用，以取代目前位於長沙灣及堅尼地城之臨時市場。

漁農處屬下之批發市場將用以批發蔬菜、生果、淡水魚類、家禽及鮮蛋，建築費約爲二億四千三百萬元，而魚類統營處屬下之批發市場將用作批發鹹水魚類，建築費約爲四千三百萬元。

現代物料處理顧問公司設於英國，獲委負責署名之歌芬花園市場（CONVENT GARDEN MARKET）的重新設計及搬遷事宜。

在香港，該公司需要按照其工作範圍規定，準備多個設計草圖，除表現整個市場及其地址豎出入口和泊車設施的設計外，並須表現一個由個別商人用的典型單位設計。

明年初，該公司便需向當局呈交一份有關長沙灣市場的中期報告書。該報告書將包括每項行業的特性和經營方面的需要，並就適合各行業採用之處理和貯藏貨品辦法，提出可供選擇的建議。

該顧問公司亦將於一九七九年中，就西區新填地市場計劃，提出一份同樣的報告書。

此兩份報告書亦將包括以下細節，例如營業時間內之運輸問題，出入口處之車輛調動地方及所需之貨物起卸設施等在內。

澳督任期不會延長

葡國特使透露

【本報訊】葡萄牙總統特使高達少校昨日表示，澳門現任總督李安度上校之任期不會延長，任滿後將返回葡萄牙。

高達少校是葡國革命委員會成員之一，他於昨日經港前往澳門，此行之目的，是會見澳門工商界領袖，進一步了解澳門的情況。

高達稱：未來之澳督，將會同時具有高級行政經驗及獨立處事能力。不過，他首先須了解澳門目前的情況後，才對委派下任澳督問題上作出建議。

他又稱：現任澳督李安度上校的任期不會延長，他以個人理由，任滿後回國。

要求加薪唔肯執輸 行政官有樣學樣 又醞釀工業行動

【本報訊】數達千多名港府行政官，現亦爲薪酬問題，醞釀採取工業行動。

據消息指出：行政官已決定未來兩週內舉行特別會員大會，商討有關行動。

據悉：有關一級和二級行政官之薪酬問題，自去年底已與當局進行交涉，但迄今未有答覆。

二級行政官要求，在兩年試用期滿後，薪酬能提高五個薪級點。

一級行政官要求把薪級點提高一點，以使他們能獲得房屋津貼。

行政官的工作包括政府部門內的人事管理及一般政務工作。此外有些負責發牌及在民政署擔任聯絡工作，他們的工業行動，將會影響到各個政府部門的日常工作。

黃大仙血案 三疑兇提堂

【本報訊】本月四日晚上，黃大仙下邨廿三座發生一宗黑幫爭女導仇血案，三名青年男子在梯間談天時，遭六名手持西瓜刀及三角銼的兇徒襲擊，將三人斬刺重傷，適有數名探員巡邏經過視狀，立即加以制止，當場拘獲疑兇三人，帶返警署落案，控以三項傷人罪名，昨解新蒲崗裁判署提訊，三被告暫時無需答辯，威路臣法官徇控方請求，諭將案押候十一月十四日再訊，以便等候警方作進一步調查，被告三人不准保釋，還押警方看管。

被告三人：㈠陳茂榮，十七歲；㈡何某，十五歲；㈢朱德仁，十七歲。同被控三項嚴重傷人罪名，控被告等於十一月四日，在九龍地區，與其他在逃人等，傷害三名男子：㈠張錫明，十七歲，㈡盧健雲，廿歲，㈢吳瑞華，十八歲，意圖令到他們的身體受到嚴重傷害。

本報特稿

東方街一間怪木屋 蓋搭兩年無人理會

阻塞交通 有礙市容

在街上如有人拋掉一些紙屑或烟蒂，動輒會遭檢控，可是有一間骯髒殘破的木屋，竟可以蓋搭在街邊，兩年未被拆卸，市政署正如昔日孟子所說：「明足以察秋毫之末，而不見輿薪」，同一比喻，也是對「清潔香港」或「美化城市」一個極大的諷刺。

九龍油蔴地東方街，原是一條很清潔而又很寧靜的街道，在該街五號對開路邊，兩年前便有人在此欠以爛木板蓋搭一間木屋居住，該木屋佔了路面約三分之一，成爲該街的一景，五號是一製造鋼箱和手推車的工場，整個舖面給木屋完全遮蔽。從外望去，祇見那木屋而不見那間舖，但該店的老闆固然敢怒而不敢言，就是警方與市政署似乎對它也視而不見。

據坊衆說：警方約於去年四月曾到過現場視察，祇是把木屋裡一些貨物沒收，也沒有把屋主控於法庭，然則這間木屋的屋主究是何方神聖？他又恃着甚麼本領，竟能如此？迪有關當局也要怕他幾分。

據記者深入調查，原來這間木屋的屋主名張某，年約六十歲，他在廿三年前已在東方街七號梯間開設士多，兩年前由於該處拆卸改建新大厦，他已獲得業主一些補償費，跟着他就在五號對開路邊，蓋搭起這間木屋與妻同住，並繼續開設士多店。

一條短短的東方街，竟有這樣的一間木屋凸出路邊，還把一間舖店完全遮掩，認真奇怪，這樣它經過兩年之久，而未被拆卸，亦屬奇蹟。

據說該木屋的屋主所持的理由，是他廿多年來都一直在東方街做小生意，以維生計，因拆遷後未獲當局適當安置，故他索性在街邊蓋搭木屋居住，他對人揚言：假如警方動手要把他的木屋拆毀，他便馬上跑到督憲府門前重新蓋搭一間。

他那間木屋頂還挿上四枝「污腥旗」，有關當局不敢把它拆卸，難道畏懼那些擱旗牌嗎！

東方街的商店認爲這間怪屋的存在，對該街的觀瞻和防碍交通均有影響，多感不滿，他們十分奇怪，有關當局竟不予理會。 本報記者張榮基

（上）九龍東方街有這樣的一間怪木屋，蓋搭在路邊，兩年來還未被拆卸。（下）這間木屋把五號舖間舖面遮掩。（本報記者張榮基攝）

廿一難胞逃亡抵港 在香港仔登岸藏匿

船上剩下兩人被帶署調查

【本報訊】廿三名大陸難胞，昨乘船逃抵本港，其中廿一人登陸匿藏，警方接報抵場時僅發現兩名男子留在船上，乃將兩人帶署查訊，警方仍在追查其餘廿一人的下落中。

據政府新聞處稱：昨晨八時卅分，水警輪在香港仔涌尾發現一艘長五十餘呎的大陸漁船「惠東三五三〇」號，登船查訊後，發現船上僅有兩名船員，他們表示已有十一名難胞登岸逃去。

水警獲悉此事後，立即轉知陸上警察，警方接報後馬上趕至香港仔設路障截查，但無所獲。後水警將該大陸漁船拖返香港仔水警基地。

警方人員在偷渡漁船上帶走一名船員。（本報記者袁柏枝攝）

被人拉上酒樓講數

少女借故報警解圍

【本報訊】一名少女昨晚與男友把臂同遊時，突被四名男子强行拖往佐敦道一間酒樓內談判，據稱談判涉及「掟煲」問題，幸少女機警，藉詞往廁所，暗中報警，警員接報隨即掩至，將一干人等帶返警署進行調查。

案發於昨晚九時許，一名廿三歲少女與其男友途經佐敦道萬寶酒樓外時，突有四名年約廿餘歲男子撲出，將兩人拉入酒樓二樓，進行談判。

談判中，少女聲稱要往廁所，該四名男子不虞有詐，任有少女前往，距料該少女乘他們不覺，暗中報警，稍後即返回與他們繼續談判。不久，大隊警員接報馳至，將酒樓各通道封鎖，然後登上二樓，而抵二樓即發現有五男一女在近門口處發生爭執，隨即趨前調查，結果獲悉該名女子爲報案人，遂將各人帶返警署。

據稱，該四名男子爲少女所認識，且曾交往一段時間，後該少女離開對方，誰料昨晚寃家路窄，雙方在上述地點相遇。

大毒案已近尾聲 本週末可能宣判

電船船主許亞根答覆認人經過

【本報訊】馬氏兄弟集團涉嫌串謀販毒，次被告余毓光、第三被告李輝及第四被告陳其賢被控案，昨續在高院由按察司歐敬禮作第八天聆訊，分別由已獲律政司特赦之控方證人電船船主郭灌業、白牌司機陳明供述詳李庭四往波蘭輪運載毒品經過，因證人證供未完，押候今晨續訊。

出於出庭證人之證供簡短，故本案已近尾聲，預料本週末全案將可審結，三名被告是否有罪，當可揭曉。

昨晨開庭後，仍由電船船主許亞根出庭接受辯方大律師史通盤問。

證人說：七七年九月當警方向其錄取一份供詞時曾出示一張照片，証人認出是「亞李」，當時証供內容是七七年夏天一個晚上，有三名男子包括一名姓李的前來租記電船碼頭，租我的電船駛往停泊在海內一艘波蘭輪側，三人上船後，叫電船在輪旁等候，及後三人出來落電船時每人手挽一包很重的物件，然後叫電船駛回干諾道西正街海傍碼頭，見他們上岸後，登上一輛汽車，姓李的男子給我五張一百元紙幣作爲租船費，所示照片，即爲當時姓李的男子，其後一直都沒有和這三個人接觸，本人除認出姓李之男子外，其他的人却已無法認出了。

大律師於是問証人：如果照你在庭上所供，次被告余毓光在此案未發生前，他任職船員時，曾光顧你的電船，但據所知余毓光從未有租貨或乘搭過你的電船，如果眞有其事，你在這份供詞內應有講及你已認出余之照片的紀錄，但何以供詞內完全無提及？

證人答：當時警方曾向我出示另一張照片，我即認出是次被告余毓光，否則後來爲甚麼警方叫我再去赤柱監獄認出余毓光。（按證人在赤柱監獄認人。）

大律師又指出：證人在七七年八月廿五日當警方錄取其第一份供詞時，在紀錄上並無提及有警方出示照片叫其辨認，證人站：有否出示照片，因時間太久，已不記得了。

電船船主郭灌業供稱：在七零年間，李庭四曾有一次租貨他的電船到波蘭輪上，取了三箱貨物載回岸上。

毒品調查組警察伊密供稱：當其錄取次被告余毓光口供時，余拒絕不肯簽供，後來他乃將余落案控以串謀販毒罪。

白牌車司機陳明供稱：在六二年開始，他在上環皇后街兜搭白牌車載客爲生，七一年間，有一姓李之熟客（証人認出即李庭四）找他，謂介紹他去運載台灣私貨，事後會給予以酬報一千元，於是約他到界限街大華酒家介紹一姓黃（即黃炳輝）之男子認識，並謂接載貨後可交與黃便妥。七一年尾，他奉李命駕車到干諾道西正街海傍根記碼頭等候，未幾李與三人乘電船到達，每人攜物一包，（計共三包）上岸，放入他的車尾行李箱內，於是他即駛往九龍紅磡洋館里即事前與黃所約定之地點，由黃將車駛走，他在該處等候約一小時，黃再駕車重返，貨已取去，於是由他將車駕駛回港，計先後和李載貨五次，至七二年四月才停止，及七三年又叫他再次運載，七四年他卒失手被捕，因販毒罪被判入獄。

車站捕獲扒手 急欲會晤失主

【本報訊】警方現急欲會晤一名男子，他的銀包於前晚（星期一）在油蔴地區被一名男子扒竊。

前晚七時四十分，油蔴地警署探員目睹一名男子在彌敦道近北海街的一個巴士站，扒竊事主的銀包，事主事後未察覺而登上一輛巴士離去。

任何人仕約於上述的巴士站失去銀包，請向油蔴地警署聯絡，撥電話三—三〇一二二一。

此外，該名被捕的廿五歲男子已落案被控偷竊罪名，他於今日在北九龍裁判司署提堂。

北角區居民 提防三積匪

扮工人試探是否空城計

【本報訊】警方呼籲北角區之居民提防三名年青劫匪，他們涉嫌與最近在北角發生兩宗劫案有關。

該三名劫匪通常扮作工人或修理技工，穿着骯髒殘舊之衣服，早上在北角區之大廈裏面徘徊，並按動各戶之門鈴試探屋內是否有人，若發覺沒有人應門，則撬門進入屋內。

該兩宗劫案發生於上兩個星期，一宗在英皇道，一宗在電器道，當賊人在屋內搜掠時，剛巧戶主返家，雖然他們發覺門被撬毀，但仍不提防，並且繼續進入屋內，結果被匪徒綑縛。

兩宗劫案共損失財物約四千五百元，無人受傷。

警方勸籲市民在返家時，若發覺大門被撬毀，應立即離開，並致電「九九九」報案。

三名匪徒年約二十歲，約五呎八吋高，其中一名匪徒攜有一個帆布袋，內有螺絲批、鎚等工具。

任何人士若知悉該三名疑匪之消息，或最近曾在北角區看見該三名疑匪出現，請致電警察熱線五—二七七一一七。

最後經濟行情

金價

（香港時間十一月八日凌晨二時電）

（倫敦金價）

頭盤：二一四·四〇

二盤：二二六·三〇

收市：

（入）二二六·二五

（出）二二六·七五

（紐約金價）

（十二月份一百安士期貨）

（休息）

（加拿大金價）

（二月份四百安士期貨）

（休息）

股市

（紐約股市）

美股開市時下跌，中段扳升之力，杜鍾斯指數開市半小時後下跌十點零四，三小時後再跌五點五五，即下降十五點五九，報七九九點二九。

（倫敦股市）

週二日收市時金融時報指數下跌五點九，報四六九點五。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

「幸運車牌」一條財路

·洛雅明·

運輸署由一九七三年五月開始，發掘了一條財路，這財路就是拍賣「幸運車牌」。正正是無本生利，因為運安提車牌都是貨客自理，所售者祇是如空氣一樣的數字而已。

根據紀錄，這些無本生意，迄今收益已超過八百萬，而拍賣車牌中最貴的一個，是「八八八八」，於一九七四年二月十六日拍賣，買主以十五萬四千元投得。這個價錢，平平地可以組織一個車隊了。

其次最高之幸運車牌為「四」，底價五萬至十四萬五千成交，此為在最近之一次拍賣中的最貴車牌。

第三個最貴之車牌為「HK二」，在一九七三年八月廿五日拍賣，十一萬元成交。

這一類的幸運車牌，相信是始於老洛當年時代的搜集「幸運車票」而始，那時代，無論巴士、電車，都是由售票員售票的，小朋友甚至大人都喜歡搜集一些號碼特別的車票，比如四個號碼數字相同者最佳，其中又以四個O字為最珍貴（注：此事曾有人爭論過，因他未見過四個O字的車票，因車票號碼由OOO一開始，至第一萬張時則為OOOO）。（編者按：鄙人就有四個零字之巴士票一張，有人肯出高價，立即出讓）

OOOO之前為九九九九，如果買兩張車票而取得此兩號碼，確可稱為幸運。除此之外，一些特別的號碼也頗受人歡迎，比如連續式「一二三四」，擠竿式「四三二四」或「三OO三」，相對式「一三三一」等。

更有人搜集一些別有用意及諧音之車票，如「五三五四」喻「唔三唔四」，「七O八六」為「七零八落」，「九四一三」九死一生等。

恒生指數千七點之時，香港多了一班暴發戶人士，除因「魚翅撈飯」而致令飲食業大盛之外，汽車銷路亦大增，更引起了搜集「怪」車牌以炫耀身份之嗜好，帶給運輸署莫名其妙的收入。

這些「玩」車牌之人士，除沿用搜集車票之方式要求號碼之外，更加上其他花式。以無英文字頭者為最「威」，HK及XX字頭者次之，而且車牌不如汽車票之四位限制，所以特出單字、雙字及三字，更為有趣了，有的以自己別墅之號碼，家中之門牌等為對象。此外，更特出了「八」字，因取其諧音為「發」字，所以「三三八八」、「一一六八」等，均為爭取之對象。

有幸運當然有不幸運，不受人歡迎的車牌如「五三五四」，失事後可知。又有「一四一三」喻「一死一生」，「七四一一」為「車死人」、「七四九」為車死狗……等，取得者應呼大吉利是，如有「五八」喻「唔發」者要更洒手。

運輸署另定新例，車主可以先訂任何一車牌，屆時如有人競爭，以競投決定買主，此點將使車房收益更多。

某太運生數女，「祇」仔「祇」到變燒，某日揸車在路上走，突然眼前一亮，一輛汽車門身旁而過，連忙追前並將該車截停，與車主共商該車牌讓予她，而且不論金錢，並細訴原因，車主得之，卒之得如所願，原來該車牌號碼為「三一六九」。

編夢有

睡姿評人

聽老人家說，一個人的睡相也可以判斷一生的休咎。大字叶形的人，是蠻式人，他是全副武裝的侵略者，一切以自己為本位，我是世界的主宰，也是地盤主義者，別人不可以接觸一下，祇怕一接觸，戰事便爆發了。

一字叶形，是安分克己的人，他以為一生不過是平凡的，最好不要反反覆覆，世間事沒有什麼大不了，所以，人生最重要是沒有波浪，風平浪靜到達彼岸。

C字叶形，是有渴望的內向者，他會在自己的日記裏列舉由一到一百的要求，但這些要求從來就不向任何人宣佈半個字。他會抓機會，卻不願去找機會，看到機會游近了，他一伸手便緊緊抓住，所以，C字形睡姿的人，一生的幸福和痛苦是五十對五十的。

才字叶形的人，是擇善固執的人，他會對一個目標苦苦追纏，不管你對他如何，他是不肯能手的，尤其是發現了戀愛對象時，那種勇往直前的神氣，大抵能夠當得上百萬雄師。但這種人很少回顧自己。

投降叶形，此形應解釋一下，是雙手在睡時直伸向床頭。這種人充份顯出心事是一而不是二，他的想法會始終不變，不管合理或不合理，這種人也有懶惰劣根性，喜歡當領袖做大事；小事嗎，讓職員仔去做好了，因為四周都是職員仔，何必多費精神。（喬林）

太陽出時駱駝不安

海外書 瑯琊寄自利雅得

喝着咖啡，看着大漠的夜晚，這風光真有難以形容的感覺——天邊有紫色的一塊塊雲彩。我和飯島學着阿刺伯人的拿杯手勢。他受過茶道訓練的手，當然比我拿得靈活，姿勢也美好。

當我們喝完了一盞咖啡，主人立即便替我們再添。

游牧的人真是自由自在，他們很陶醉似的享受着一個清涼的藍夜（天空已由紫色變成藍色）。

閒談了一番，分別入帳去休息。

在沙漠的第二天，我起得特別早，其實一夜記掛着沙漠狼和沙漠蛇，那些恐怖的東西全是在電視片中看到過的，這一夜，過得很安全，沒有狼也沒有蛇。

絕早起來，太陽還未升起，大地很涼，遠遠望去，無垠的平沙，彷彿在一個黝黑的匣子中低壓着似的。不久，天空露了白，又不久，太陽的光芒由下面冒上，有紅霞，很美，一條一條的光芒，看來就像一幅畫。

太陽光一露，駱駝仔像在歡呼，牠陡然活躍起來，我望了飯島一眼，道：「你瞧，那駱駝喜歡太陽呢！」

「未必，」飯島笑道：「你看得太樂觀，也許駱駝正在恐懼，等一回你會知道。」

我看着駱駝，祇見那篷帳旁的駱駝正在團團轉。篷帳內那位招待我們喝咖啡的主人由帳內走了出來，他喃喃的不知說甚麼，祇見他把駱駝拉着，走向一棵大樹的後面，太陽現身了，奇熱突然襲來，這才知道駱駝是怕熱。

兒童禮品入門不問價

新興的兒童禮品店，全部採用一些文具店不常見的文具，賀咭，價錢約比普通文具店貴三至六倍，例如一塊膠擦，上面加印一些兒童圖畫，便要售三元，又例如一張賀人生日BB賀咭，不過是一張普通賀咭，竟售三元，此外普通一本的紙簿，封面印一些兒童圖畫，便售三元以上。這種商店，專做有錢人生意，因為有錢人的商店，價錢非貴不像。這種人正合貴價商店的胃口，一個成人帶小兒童入店，這也要那也要，大人既然不論價，這種貴價細路禮品便得來了。（勁）

小小盆栽大行其道

近來香港人也愛談點生趣了，君以前祇買必需品，近來卻愛買些室內裝飾品，就知道香港人已經達到超過溫飽的程度了，可喜可賀！

街頭有不少室內植物出售，那些紫花海棠、鳳尾草，以及許多種類不同的仙人掌，用小小紅泥盆子種植得別饒興趣，擺在街頭出售，特別是仙人掌類的旱地植物，各有各堂的培植出來，每盆售價在六元至十元之間，正是沒有露台的家庭最佳點綴。別忽視這些街頭檔，每天能銷二三十盆呢！很現實，大花店非三十元買不到。（黃菲）

萬象

蠔殼

高小玉

流浮山之蠔殼，替出許多話題。使人聯想起粗壯的蠔殼。

蠔殼在中醫生的眼中用途多矣，自然會有那些知道一點「路道」的人扳起臉孔來說話，高小玉祇是站在人生趣味之上來立論。

蠔屋，是用蠔殼來混合三合土建的，一些寫政治特寫會把蠔屋來寫成「蠔民淚」來悲悼「人民」一番，其實，不論蠔民或漁民，生活（特別是指收入）都比你和我好，如果有蠔民淚，更有稿民血了。言歸正傳，我住過蠔屋，很風涼水冷，蠔殼很適合話形式，用長條的蠔殼做窗柱，還可以用蠔殼砌成月亮，妙得很……

[illegible]

性格

平台上的垃圾

白若華

「平台上蓋」這問題，早一陣子確確實實的擾攘了一番，本來這是業主階級的切身利益問題，與我這個寄人籬下的人是無關的，然而不幸居住的地方就是在平台上蓋之上，很多生活環境的特異便因此而起了。

臨及兩面環街，下一層就是平台的上蓋，初搬來時，每隔一週的夜半十一時多，例外照例有沙沙作響的轆物聲，初不為意，後來八八卦卦的往外一看，原來是穢擲近平台的樓下住戶在轆平台上的垃圾，看他頭戴鋼盔，腳踏木屐，跳身於垃圾叢中，是大城市內的小說，於是問他道：「平台上的垃圾不是平台業主負責清理的嗎？」

那人一臉無可奈何的瞄我這個關心人一眼說：「如果等佢清理，我們還有覺好瞓嗎？」

他說這話後，低頭繼續努力的轆，丟下我這個寄人籬下人在細味他的話，真的要是平台業主理平台上的垃圾，我們是沒有覺好瞓的，為甚麼？因為垃圾的內容豐富，不但偶然例外「發財」可以看到在石榴丸上有紙、罐頭、水果、衣物、魚骨、豬牛骨，魚鱗 [illegible]、衣裳竹，甚至是用過的月經條，全部像八陣圖的分佈於上面，也許還有不時從樓上灑下來的有色有味液體，浸透了這些廢物，日久不理便臭氣薰天，我們隔了一層尚且隱約嗅到，難怪樓下的仁兄追着做這額外工作。

關於建平台這事似沒有統一的管制方法，其實平台建來做甚麼呢？有些屋村的平台是供人行走，但有些平台卻是歸屬於那層樓的，於是業主為了增加收入或多些地方應用，通常都加了上蓋，這本來是好的，但壞在這裏的人不大自愛，也不推己及人，他們好意思從樓上扔下來玻璃汽水瓶，更不會在乎扔下紙屑雜物，反正地方不是他們的，祇有住在對準平台那一層的「池魚」被殃及……

平台上的垃圾週而復始的去了又來，沒有人管得了，祇有最接近的人運氣不好，要付出額外勞力。

工作受排擠光字問前程

測字攤

蕭國俊讀者，最近工作因受到他人排擠而至無法開展，心情甚為惡劣，欲想辭職，不知是否適宜，特來函測一「尖」字。

「尖」字之上為「小」，其下有「大」，已表示你是在「小人」的損害之中，因此不免於痛苦。

可是，在「小」字之下，亦是「大」字，也可以說，如果經得起小人的損害，乃可成其「大」。

「成其大」也就是事業必有進展之意，所以絕對不能以辭職來自毀前程。

劉徹宜女讀者，結婚有年，夫婦情態平常，而且時常有「冷戰」出現，以「冒」字問，兩夫婦的關係能否繼續維持下去？

「冒」字拆開，乃是「破己」也，敬有「慎」意，亦即慎於言也，君起來，此所謂「其失在己」者是，如果雙方都能在說話方面檢點一下，根本沒有麻煩可言，何愁於不能到尾。

廖佩蘭女讀者，以「北」字問丈夫是否對自己真心。

「北」字之形，乃兩相背向之象，所以顯得冷冰冰，基本上來說，感情並不和諧，「月」中且有「背」叛出現，最好是自己提高警惕，以挽危機。

潮海詞鈔

新娘與警探

●調寄憶江南

乜野事，蓮散咁嘈嘈，警探乘龍原大喜，新娘都摸胆生毛，賀客盡吹嘘。

亦難講，有炮是雄豪，誰教三行逢三煞，拳頭掄起似沙煲，攞下骨都酥。

半窗靜地叢談

一二角紙幣奇缺，庫務司著表示唯一補救辦法，是大量發行輔幣，當記者再三追問有無其他辦法時，答稱「有的，就是希望新聞界勸諭市民不要囤積。」

這位庫務官，適而御用，閉，壯哉！

× × ×

一宗貪污疑案，洋經理失蹤，華助理經理被控，巨款保釋外出，每日報到，主件扣辯了。

× × ×

畀諺「黑狗偷食，白狗當災」，不妨改為「黑狗偷食，白狗當災」。

× × ×

東華三院，致力推行「老吾老以及人之老」運動，生商會舉行「幼吾幼」運動，還有一中「以及人之幼」運動，大概要留待保良局去辦了。

藝術節結束與拆戲棚合論

茶邊語

·略陳·

亞洲藝術節「四滿結束」，連晚大會堂低座大堂，下午八時前的一段時間有叫熱鬧究。亞略昨夜與一位讀壞書朋友經過，他說，這情形有類司馬光兩句詞：「笙歌散後酒微醒，深院月明人靜。」

亞略讀書少，對司馬光司牛光之類，所知不多，祇覺得那熱烘烘（至少在宣傳上）的半個月過後，好似鄉下以前搭戲棚做戲，做完兩三台就把戲棚拆去一樣。

鄉下人終年辛苦，並無甚麼娛樂。出大會和扒龍船是「活動」，不是娛樂；在許多人來說，是做節日給人看，不是看人家做節日；祇有搭棚演戲，花點銀子定幾台戲回來，舒舒服服在台下享受幾天視聽之娛，才是最理想的娛樂。

鄉下人幾乎全是農人，沒有假期；一般來說，「農閒」等於假期。所以，鄉間演戲都在秋收之後，春耕之前。了孩宵降已過，立冬未來，正是鄉人搭棚演戲的時候，以前廣州大城的落鄉班，合腳開始旺了。有時賠，有時嫌，亞洲藝術節亦卜吉於這季節開鑼。香港乃工商業社會，香港人成年都唯忙；地上祇有「農閒」者耳，豈有「工閒」、「商閒」哉？如有則殊不恭呂矣。但藝術節適時而作，套一句文縐縐的話是「借籬下黃花而並至」，使士氣十足如亞略者大發思古之幽情，醉眼模糊中幾疑此現代建築物的大會堂低座是個新型「千斤」焉。

正在一面想一面醉語連篇，那位讀壞書朋友聽到不耐煩，識爲唔化，還說：「人家請戲班來做，你覺得啱口味，去睇便是，過後還發甚麼謬論呢！」

被誣所言是謬論，甚麼不忿，亟與之爭；誰知一個回合便敗下陣來，可見讀壞書總比少讀書強些。當時他說：

「提起戲棚就跟你談戲棚。從前貴鄉搭了戲棚，開演些甚麼戲呢？」

「大戲呀，那還用問！」

「不演外國戲嗎？」

他竟提出如此蠢的問題；然而他繼續說：「藝術節的節目，沒幾個使你發生興趣，可見呢個所謂戲棚是人家的戲棚；人家做人家的興趣定戲，你卻在那裏顛三倒四的自說自話，豈非謬論！」

屋裡真真

·陳德華·

畫「虎」為患！

當中人語

細查父系·三代能飲

李少白：酒國留名記之三

那位「杜康之後」的杜先生，搖一下頭，雖然硬着頭皮的接受挑戰，卻不敢輕慣。

我太太劉玲玲，端的是不飲，一飲驚人，又是一口氣盡了三杯，而不改容，神態自若。這時此地，已經身不由主，搖搖晃晃，手在發抖，倒瀉不少。往日雄風，不知那裡去了。

我太太劉玲玲，乘勝追擊，再叫一枝來，展開決鬥大場面！

酒過三巡，我太太又是光了三大杯酒，杜先生窮態畢呈，但又不服氣敗在一個在「酒國」中藉藉無名的女人手下。

他在眾人催促慫恿之下，硬着頭皮的「苦戰」下去！結果是，我太太神態輕鬆，揮灑自如之下，飲完了兩枝大號拔蘭地！

那是不折不扣的兩枝大號拔蘭地酒，是由我太太用「長鯨吸川」這一下招數，個人全部受落，一點一滴也沒有倒瀉外溢。

相反，杜先生飲一枝還可以支持得住，飲到第二枝，已覺天旋地轉，「敗相」畢呈了！飲到第三枝，杜先生每大飲時，都倒瀉了不少在檯上，仍不能飲去最後一個回合的酒。

結果是，他要入洗手間了。

入洗手間做甚麼？相信不必在下再三描寫了。有人問，杜先生入洗手間做甚麼？「那還用說，劍白鵝去也！」一位愛湊熱鬧的朋友說。

我倒有點過意不去，連忙叫他扶他出來。不錯，杜先生入洗手間，當然是清除殘酒了。他再次給人扶出來時，我太太同其他太太，談笑自若。

老實說，我跟劉玲玲結婚以來，還是第一次知道她能飲，不但能飲，而且食量驚人。

後來我查一查她的父系，原來她家族三代都能飲，祖先是當年金文泰總督的酒客，而且家傳有金質同他論酒的錦函。人說是「世代書香」，估不到捆捆卻是「世代酒香」。一笑！

伊雷喜劇

谷爆

大聖影片公司最新出品 更瘋狂！更惹笑！

明日盛大獻映

香港：皇后 皇都 太平 金明 帝后

九龍：嘉禾 麗華 寶石 英華 帝國 國際 觀塘 南昌 好景 光華

監製 自導 自演 伊雷 最新傑作 洪金寶

粵語對白

寫盡世情 奇形怪狀 夠晒瘋狂 笑到氣咳

捱到成日被窒 氣到咳 伊雷為你出氣！

伊雷 梁嘉倫 領銜主演

電腦神童 羅文輝 六合彩開人物 楊松星 銀幕上現身說法

權邪魔黑·扭盡六壬·妙事連篇

特別介紹 伊嘉 鍾兒 主演 阿美娜 客串主演

睇「谷爆」 谷爆荷包

承蒙 謝瑞麟珠寶有限公司 大業珠寶行 嘉信表行有限公司 碧麗珠寶公司 贊助送出名貴 鑽石巨獎

幸運寶座參加辦法

1 觀眾請保留票尾，以便中獎時領獎

2 每日由伊雷先生在公映本片之各院各場座號中抽出十二位「幸運寶座」（中獎座號翌日公佈）

3 幸運寶座各獲贈價值百伍拾元K金飾物，還可參加

4 三項大獎由電腦羅文輝主持公開抽獎：首獎——價值伍仟元鑽表一隻；二獎——價值壹仟元鑽戒壹隻；三獎：價值貳仟元……（詳細辦法將在各院大堂公佈）

張權製片 關正傑主唱 主演 許瑩英·許英秀·李中強·鄭少萍·杜少明·顏力·矮冬瓜·大細眼

麥氏針灸學院院長麥堅盛 真正醫治

衰弱退化

消耗過度·四肢無力·元氣虛弱·痛症·閃電消失·水火不調·頭痛·多年久患·切勿灰心·心跳失眠·頻頻·全癒·經驗·診所：本港旺角（……街）·早十時至晚八時·星期日休下午

喉症

專科中醫 吳景雲

妙手速愈 喉痧喉蛾 喉痛喉癬 陰虛喉爛 雙單喉病

電話：九六〇五四八

刊本報廣告：請電：二八零七零八洽

極限

天心月文 培新圖

第七章 冥陰之旅

郝闊硬起頭皮大步走出。他不是不肯小辛，而是不想被很多人認識他。

小辛道：「山海夫人，這一位如何？」

山海夫人瞧他一眼，道：「就是他。哦，你先瞧瞧屍首。」

郝闊仰頭張望，但屍頭與平時一模一樣。實在瞧不出任何道理，不禁迷惑訝異之至。但他旋即感到腦袋一陣難敗，翻身一交跌倒，就此昏迷不醒。

小辛冷冷道：「據小辛說，此海天下祇有三人可解。」

他的話聲個個字送入全場之人耳中。這話居然是「小辛」說的，更使人吃驚注意。

无嘆上人急忙大聲道：「是那三個人？小辛的話必定執得住。」

誰敢大意誰敢胡亂說話？

小辛笑一下，道：「因為我就是小辛。」

所有的人好像忽然變得麻木沒有思想反應，全都呆了。

這種氣氛使山海夫人感到窒息和迷亂。世上居然有人光是報出姓名，就能令人如此驚詫或傾倒。他的會有這種事情？這個人究竟有何了不起？他難道不是「人」而是「魔鬼」？

還是吳哥先開口說話，道：「原來你就是小辛。久仰久仰。」

小辛道：「吳不忍，聽說你七年前偷了峨嵋鎮山之寶『天女散花劍』，又偷了一個女弟子。可有此事？」

吳不忍道：「如果我說沒有，你信不信？」

小辛道：「不知道。你先說，我一定從實奉答。」

吳不忍緩緩說道：「有一件事發生過，可是動手之人是我，主謀卻不是我。」

小辛道：「你肯承認動過手，這話可信。但主謀程度很大。但主謀之人是誰？你為何不說出來公諸天下？」

吳不忍歎口氣道：「因為我根本不知道。七年來任我如何訪查，仍無絲毫線索。」

小辛眼睛一轉落住「惜富嫌貧」楊貫，問道：「楊貫，你是見識廣之人。你認為如何？他有可能不知主謀就貿貿然聽令動手麼？」

楊貫這一下可大大露面，立刻應道：「有，我可立刻說三個故事，都是真實故事能證明世上的確有這等奇怪之事。」

小辛道：「他說第一個是施毒之人，所謂解鈴還須繫鈴人，絕對錯不了。第二個是小辛，他本人。他恰好有這種解藥，所以好像不足為奇。第三個就是天下毒教第一高手『一萬手』海枯石爛『李碧天』。」

絕大多數人俱不知「海枯石爛」李碧天是誰，乃相顧訝異低聲時不免發出唧唧語聲。

小辛聲音蓋過他們，既清晰又有力，道：「李碧天的下落當世已無人得知。所以除了小辛之外就祇有找下毒之人。」

趙真洪聲道：「閣下知不知道下毒之人現下落腳何處？」

小辛道：「不知道。因為這一派的下毒專家有一條慣例。出手之後必須滅一切能力遠走高飛，不許回頭。所以他現下已到了甚麼地方，祇我無法奉告。」

「毒教」之人往往有很多奇奇怪怪的規矩，所以無人對此感到訝疑。

山海夫人忽然冷冷道：「你怎知我無法解救他們？」

人人都緊閉嘴吧等聽小辛回答。這是關乎本身生死的大事，

(○○○)

女館餘韻

南宮搏

身世之傷

「現在還不知道，大約不會吧？照顧皇帝，總和照顧一般人不同的，再說，現在還不知道呢，要到結痂時才能知。」

「哦，那還要多久？」小紅娘對此有莫名其妙的關心，她以為，自己出盡了力而祇能換得皇帝病一場，那是不合算的，因而，她嘆息。

「消息有，但詳細情形則不知道，大約要再等四五天吧？還有，我們也不清楚別的病發得如何？」

「別的病——」小紅又想到了梅毒，又嘆了一口氣。

「宦官頭的消息，我們祇自太監口中得知，詳細情形，太監們也不見得知道，等幾天，會有新消息的。」

她沉吟着，打了一個呵欠，自我伸舒着肢體：

「我很倦，不知怎的，今天會很倦！」

「早些睡吧，反正沒有甚麼事。」

「對了，明天有一個叫崇傑的人來吃午飯，預備一下，在滿面的小客房——這人，有將軍的名頭，但沒有實職，聽起來是好的，明天，不知道他會帶一些甚麼人來。」

「我們準備四五人就是，還是找誰陪伴？」

「看情形，你先通知阿香，其他再說。」

一天過去了，在繁華場所的一天過去了，小紅娘很乏，但在上床之後，又無法入寐。

她想着出天花的同治皇帝，她也想着自己被染上的病，醫治服藥到如今，病，大致應已全愈了，但她還是不放心——此外，她也因此而想到了未來的事，未來，自己怎麼辦呢？為天國再興的活動，可以說是完全失敗了，而她的年紀，也已到了極盛向衰之時，風塵流轉，本是為一個目的，此刻，目的已失去了，再混下去，又有甚麼意義呢？但是，離開這一個圈子，又何往？她發覺，自己好像已在妓院行生了根——要嫁人，也祇有作那些並不可愛的顯達之妾，把青春的好時光浪掉，然後，做寡婦。

這是她不甘心的，但是，在妓院行中，這又幾乎是唯一的出路。

她嘆嘆，在思索中，她想到了立山——這個人曾暗示過幾次，這個人是她所交結的上層人物中最可愛的一個。然而，他是滿洲人！由於本身的目的，她和她的同道，交接了不少滿洲人，但是，她要真正相隨滿洲人，那是她所不願意的。

(八○)

血獅子

高皋文

第一章：石獅滴血

「還有三天，不，也許他已經回來了，咱們是約定八月十五日晚間動手的，不過……」

「不過怎樣？」

「咱們再也想不到少俠智計如海，結果還是栽在你的手裡。」

桂天聲微微一笑，沒有再說甚麼，同時腳下加快，逕向神檯門奔去。

他們直趨後堂，秋兒如獲至寶般的迎了上來。

「公子：你可回來了……」

全身赤紅氣喘不已

「門主怎樣了？」

「她全身赤紅，氣喘不已，看來有些不妙！」

桂天聲取出兩粒黑色丸藥，回頭詢問柳千條道：「是這個沒有錯吧？」

柳千條道：「小的生命捏在少俠手裡，那裡還敢有錯。」

桂天聲道：「吃幾粒？」

柳千條道：「一粒已經夠了，此物煉製不易。」

桂天聲交給秋兒一粒解藥道：「給門主服下，然後幫她行功。」

秋兒道：「是。」

秋兒入房之後，情形似乎平靜得很，桂天聲忽然心頭一動道：「柳兄……」

柳千條道：「小的在。」

桂天聲道：「你使毒似乎頗為高明，是跟誰學的？」

柳千條道：「家師號書生白凡，小的祇得到他老人家十之一二的能耐。」

柳天聲道：「柳兄原來是毒書生的高足，勿怪使毒之能如此高明了，請問柳兄，能不能配出一種可解任何奇毒的解藥？」

柳千條搖搖頭道：「不能，至少要配出兩種解藥。」

桂天聲道：「哦……」

柳千條道：「毒藥大概分類，可以歸納為兩類，一類為侵蝕，一類為滲透，它可以破壞人體組織，它可以滲入血液，破壞機能，所以解藥也要分為兩類。」

桂天聲掏出那隻手指道：「這裡面有些甚麼毒藥？」

柳千條道：「祇有兩種，紅色的是三步跳，屬於發蝕一類，黑色的是五步斷魂，屬於滲透的一種，白灰二色正是這兩類的解藥。」

桂天聲道：「門主中的是甚麼毒藥？」

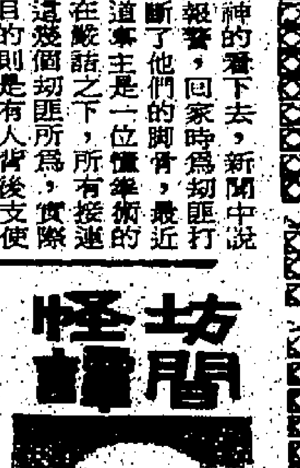
柳千條道：「是雙頭章與龍涎香配合而成的，小的將它製成藥粉，可以藏在第一節小指之中彈出。」

桂天聲指着桌上的文房四寶道：「請柳兄寫下這三種解藥，以作濟世活人之用，也算柳兄的一項功德，不知柳兄是否願意？」

柳千條道：「少俠吩咐小的怎敢不遵，不過其中有幾項藥物搜求頗為不易，小的雖是開出處方，一時之間祇怕很難配出解藥。」

(四九)

坊間怪譚



足印

年青人搖了搖頭，又忍不住好奇，問道：「這是一雙父子的足印？他們是已作古，實在的人就以這塊石板來紀念他們？」

老韓笑着，拼命的搖頭，就道：「呵呵！你和其他人完全一樣，都是如此的猜，錯了！錯了！」

「你說他們不是父子？還是說這兩個人並未死去？」年青人又問。

「不，不！你完全不明白，說起這塊青石板上的腳印，可有一段好長的故事，」老韓此時已將臉容一歛，剛才得意的神色已不復見到。

「哦？」除了驚異的叫了一句之外，這個年青人再也說不出別句話來。

「來！要是你有時間，我從開始，原原本本將這個故事告訴你。」

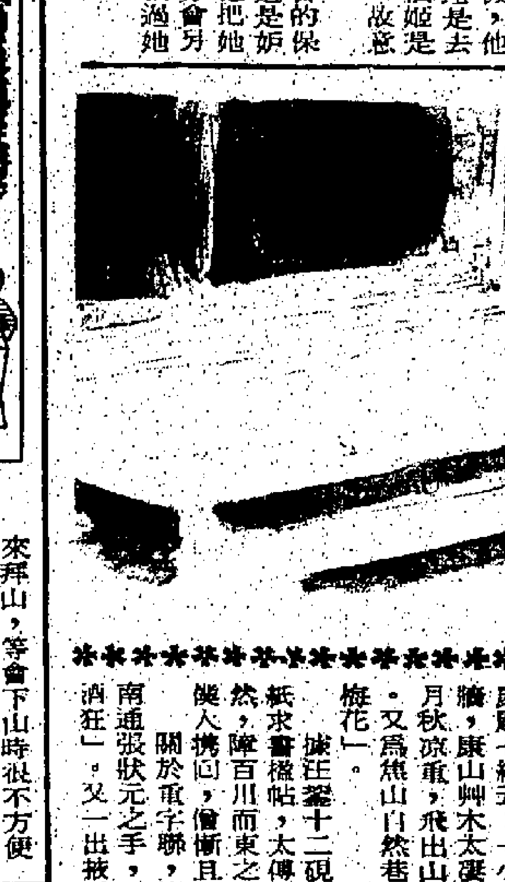
「好！我有時間，」年青人一邊說，腳步不由自主的，隨着老韓往槐樹下走去。

「許多人一看到這塊青石板上的腳印，都跟你一樣，也以為是一個成人，一個孩童，其實，這兩個腳印，是屬於一個人的，」老韓說着，拿起倚在樹下的竹椅子，深深的吸了一口。

而那年青人，呆呆的望着他，眼睛裏充滿了不盡信的神色，「怎麼可能是屬於一個人的？一個人的腳，又怎會大小相差得這麼厲害？」

老韓吐了一圈煙，聲音變得非常沉靜，「這是千真萬確的，而且，這個有着一雙大小腳的姑娘，我老韓在年青時，也親眼見過。」

「你親眼見過？在那兒？」



財從那裡來

何行

羅勃使她傷透心

仙姬是聚精會神的看下去，新聞中說：「最近接連有人報警，回家時為劫匪打劫之外，再行兇打斷了他們的腳骨，最近劫匪又打劫了，不道事主是一位懂拳術的人，反將劫匪打傷，在嚴詰之下，所有接連幾樁傷人案，都是這幾個劫匪所為，實際上以打劫為藉口，目的則是有人背後支使在尋仇，由於吳占美被斬死，警方已列入兇殺案，在偵查兇手，由劫匪口中查到，斬死占美主使人，是一名叫羅勃的，姓孫，已遭警方逮捕。閱孫羅勃和吳占美都是撈偏門人物，因女人而引起交惡，孫羅勃退出吳占美所組織的一個秘密集團，凡吳占美集團中人，都突然受到襲擊，是否和孫羅勃有關還未知，但據行兇的劫匪口供中，則孫羅勃是有支使嫌疑，現正收押中？」

這則新聞很短，可是使仙姬看了，激動，她是有說不出的滋味，因為她肚中明白，羅勃完全為了她。那是偶然一次，她是和羅勃在中區見到了，他們約着一起吃飯，然後是談起占美，要開那種純粹租房的別墅，要她投資，亦借一部份資金給他的。

仙姬祇是這樣對他說，亦沒有告訴羅勃是多少資金，祇是區區五萬元，她就看到羅勃面色十分不好看。他是一直和占美心中不和，那是占美打過他一頓。

不祇一次，羅勃是勸仙姬少和占美接近的，可是在仙姬印象中，她對占美不錯，認為至少他是對她一點不壞，同時占美是奪去了羅勃的愛，仙姬對占美是有興趣的。

在種種情形下，羅勃對占美起下了殺機，他是教人斬占美，不知是真的要致他死命，還是要斬占美的人失手，則不知，因占美，仙姬是和他商談占美的事，他自己要造被劫事件，故意的傷，尤隔過她的。

仙姬實在弄不清，羅勃為甚麼和她兩會的保們？仙姬對羅勃的印象是不好了，他把她身邊的人，亦是羅勃的情敵都趕走。仙姬亦會另外找別人，不會和他常在一起的，因為他騙過她的感情，是使她傷透了心的。

(○○○)

小光棍

黃思騁

有點頭暈

火光相當猛烈，隨着山風直迫到竹籬薇站着的地方。她退到一邊，渴望能喝一杯水。馬如良對王母是很真誠的，他在墳前膜拜，嘴裡喃喃自語，也不知道在說些甚麼。

這個過程並不很長，一會兒就過去了。曾曼薇突然感到很熱，汗水滋透了她的背和腰部，她需要一個陰涼的地方，喝幾口山水。但這地方甚麼也沒有，必須回到山下才有這種可能。

「小姐，你不是中暑吧？」阿良問。

「我有點發暈地。」

「我來給你搽點藥油吧。」

「我自己來搽。」

這東西稍稍有一點功效，使她的頭腦清涼了一點。

「我來扶你吧，你的高跟鞋下坡有點危險。」

「這天氣越早上山越好，一到十一點過後就吃不消了，」白牌車司機說。

曾曼薇看一看錶，已經九點了，想不到會在路上耽這麼久。

車到山下的迴車處停下時，太陽已相當灼人。曾曼薇打開傘，看見阿良手上拿着四個紙袋，說道：「我來替你拿一點吧。」

「不要緊，並不很重，祇是拿起來不太方便。」

他們循着山邊的道路上山去，空氣中有濃重的柴草氣味，蟬和鳴蟲叫得有點聒耳。

「小姐，你不該穿高跟鞋來拜山，等會下山時很不方便，」阿良說。

「我祇有這麼一雙白鞋子。」

「其實穿球鞋最方便。」

這裏實際上是一個山谷，從谷口到墓地並不遠，不過因為路是沿着山勢而建，一路彎彎曲曲，所以要走相當的時間才能到山上。

曾曼薇走在前面，她是相當健行的，在學校裡還參加過一千五百公尺賽跑，得了個亞軍。

不過她現在突然感到飢餓異常，差不多後悔不在粉嶺街上吃了早餐來。

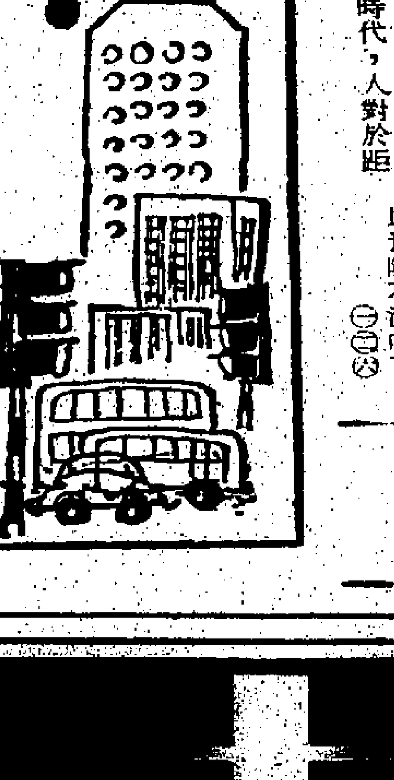
阿良跟在離她五六尺的地方，不時去賞欣她的小腿和走路的姿態。

山路上闃無人影，地氣正在陽光下蒸發出來，使人感到有點頭暈。

「小姐，你餓了沒有？」良阿問。

她慢下來，說道：「餓了又怎樣？」

(二○)



死亡焦點

馮嘉

上[illegible]距離瞄準步槍

假如是在[illegible]

[illegible]

他們沿着鐵路回頭走，走了好一段時間才找回他們丟下的行囊，火車在這一幌眼間已經走了很遠的。

廖安安從行囊中取出一條手帕來抹着臉上的汗，嘆一口氣說：「簡直是熱得要命！」她的襯衣也是給汗濕了一大塊。

「當太陽下來的時候！」杜雷說，「你就會冷了！」

「我並不怕熱，也不怕冷，」廖安安說，「我祇是這樣講吧了！我們走吧！」

他們拿起行囊，向山坡上走上去。

他們此行是要去找畢烈圖，畢烈圖是住在山後的斜坡上的，好像一個隱士一樣住着一間獨立的屋子。雖然山的另一邊有小路通到屋子去，卻很難在路上不被畢烈圖發現，所以他們就要循這一條路來了。這邊根本不是一條路，畢烈圖應該是不會提防的。不過這條路走起來卻是相當辛苦。在交通發達的時代，人對於距

[illegible]

他們身上的裝扮是很適合這個途侶的。

杜雷講得沒有錯，在郊野之中，烈日當頭的時候是熱得要命。但是陽光一收，就很快地涼起來了，尤其是他們已經到了樹蔭之中，不過他們可以從行囊中取出衣服來加上。這就是他們的行囊的用途。除此之外，他們的行囊之中也有槍，和望遠鏡。

當他們到達山頂的時候，天已經很暗了，雖然還要步行好一段時間才能到達畢烈圖的屋子，但他們已經可以從望遠鏡之中看到畢烈圖的屋子了。

他們用的望遠鏡就是裝在長距離步槍上的望遠瞄準鏡。他們在這裡就已經可以用槍把畢烈圖射死了。不過他們要做的並不是這個。這槍祇是用以預防不測吧了。

(一○六)

山川人物

阮芸台之重字聯

阿雲

阮元，字伯元，號芸台，江蘇儀徵人，乾隆二十九年生，道光二十九年卒，年八十六歲。乾隆五十四年進士，授編修，歷官湖廣總督、兩廣總督、雲貴總督、體仁閣大學士、太子太保、加太傅，卒謚文達，入祀賢良祠。

芸台辦封疆大吏，在兩廣、雲貴總督任內者，前後各十年。道光十五年三月內調，十八年五月歸隱，時年已七十二歲，精力雖疲，而神明未衰，猶能作持篇楹帖。曾為程秋魁書扇題七絕云：「小院康山隔一牆，康山岬木太凄涼；四更殘月秋涼重，飛出山中珞琭娘」。又為焦山自然巷書楹帖云：「從古桑田滄海，自然仙鶴梅花」。

據汪鋆十二硯齋隨錄云：焦山某僧，慕文達公名，出紙求書楹帖，太傅即以告題某處聯為書：「凌萬頃之茫然，隆百川而東之」，僧以句重「之」字為問，太傅隨命僕人攜回，僧斷且悔，悔以一問而失之交臂。

關於重字聯，筆者年前曾見兩聯，皆近人之作，一出南通張狀元之手，其聯為「誰能忍飢啖狂藥，有似不飲觀酒狂」。又一出按縣程雲升之手，其聯為「五經無雙許叔重，重親致歡曹景完。」張聯「狂」字重出，程聯「重」字重出。此張程二聯，張行書，壎若游龍，程隸書，端莊凝重，曾有經紀人携來問售於筆者，終以其聯語有不吉意而婉謝之。對重字則不以為非也。

芸台在兩廣總督任內，曾兼署廣東巡撫、學政，及粵海關監督，對粵省文化教育之啟發，貢獻殊多。它是，創設學海堂，學海堂之命名，取義漢何休學海之義。堂建成於道光四年，阮自撰楹帖云「公羊傳經，司馬史記；白虎德論，雕龍文心」以懸之堂中。此聯語意深長，其氣概可見。堂現與當日分院制度異。廣州「羊城」、「越華」、「粵秀」、「應元」等書院，皆設山長，惟學海堂則立學長，學長八人，類缺留任者補選，「學海堂志」：元謂「學長責任與山長無異，惟此課既勸通經，兼賅衆體，非可獨理，而山長不能多設，且課舉業者各書院已大備，士子皆知講習，此堂專勉實學，必須八學長各用所長，協力啟導，庶望人才日起，永不設山長，與各書院事體不同也」。初期每年四課，每課膏火二百兩，學長年薪三十六兩。自道光元年至六年，膏火均由芸台捐廉發給，離粵時更捐四千兩生息。

阮氏淹貫經籍，長於考據，其論學，在實事求是，自經史小學以及金石詩文，鉅細無所不包。編著校刊之書，多逾六十種，士林重之。

能源劫

安宇

又一場大火

他一放下行李，便立即打了一個長途電話往紐約國際刑警中心，報告我們旅程就擱的原因，當他放下了電話，舒了一口氣才對我說：「現在美國的西海岸幾乎全部癱瘓，很多刑警也無法準時往開會，所以，他們已把會議押後三天，相信我們也趕得及！」

侍者把兩客早餐和幾份報紙放下之後，便退出了房間。

我隨意把其中一份報紙打開，便被頭條新聞的特大字體吸引着！

「英國最大煤礦失火。」

英國最大煤礦失火？自從美國森林大火之後，我對火字也相當敏感！我再仔細看下去：

「英國最大煤礦格拉斯昨天失火，首先失火地方是煤礦洞口的臨時貯煤倉庫，當時在煤礦坑下工作的礦工有差不多一千人，幸好他們聽到警報便立即疏散，全部撤離，經過今早的點算，幸好沒有人被困，同時，他們立即加入了救火行列，協助消防員撲滅火焰，但火勢迅速蔓延，把附近另外幾個臨時貯煤倉庫也燃着了，當時已有十五輛滅火車搶救，但也無法控制火勢，當局立刻增派廿五輛消防車救援，因為現場是礦坑，撲救十分困難……」

我把報紙遞給芥川說：「又一場大火！」

他接過了報紙，仔細閱讀，我再翻開另外幾份報紙，頭條新聞都是報導這次大火。

我躺在床上，閉上眼睛休息了一會。

「安先生，你認為是巧合或是——」

「這很難說，不過，現今世界天天在變，沒有詳細資料我們不能妄下斷語的，況且，煤礦失火也常常發生！」

「我有點預感——」

「芥川，我們還是休息一下，養足精神才可以工作的。」我安慰他說。

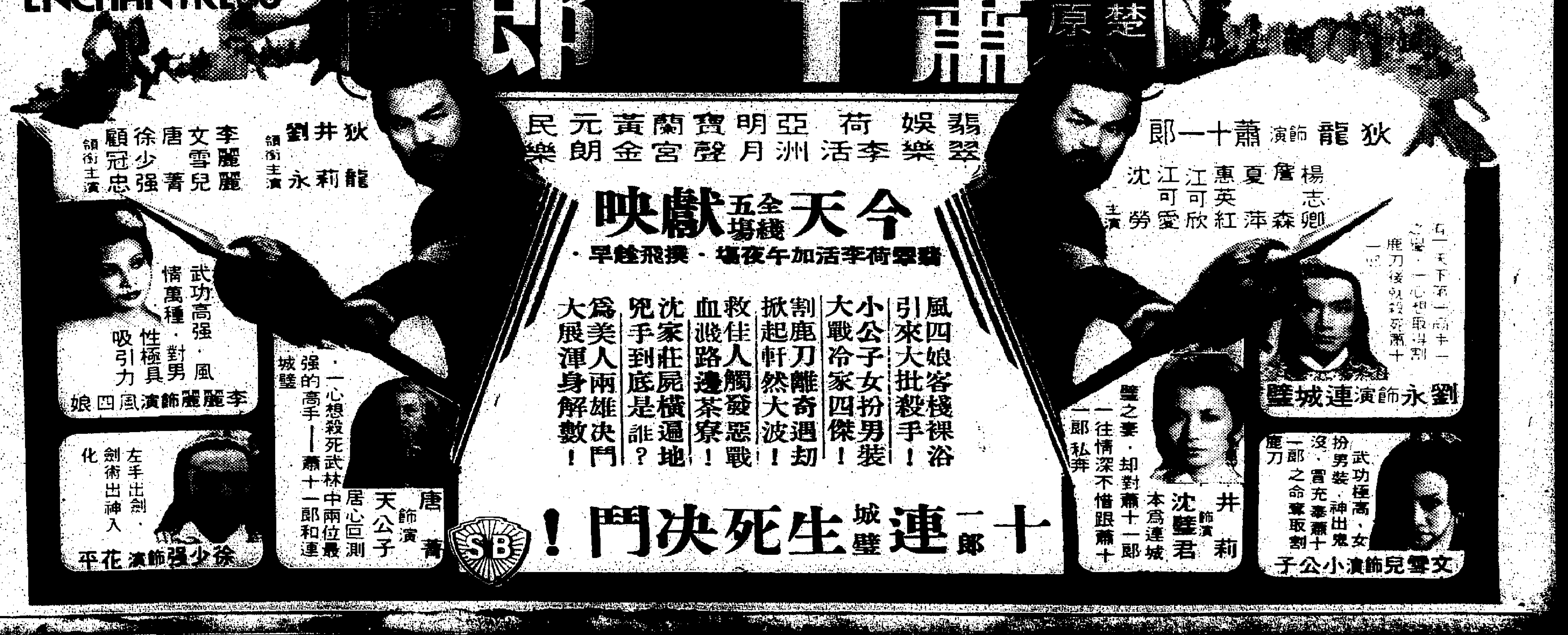
下午，我們往夏威夷最著名的維基基海灘游泳，溫煦的陽光，極有節奏的海浪，軟綿綿的幼沙，悠揚而飄渺的熱帶音樂，一切都是那麼和諧，那麼完美。

「安先生，世界多美好！」

「是的，這裏是世外桃源！」我說。

「為甚麼有那麼多人無時無刻的破壞這美麗的世界？」他彷彿在自言自語。

(一○)



娛樂

蕭芳芳赴星義演返港 重溫影迷熱情烈味

伊雷為新戲攬鑽石戒指頒獎

△伊雷、伊嘉、嘉倫昨午出席頂好酒樓，伊雷向記者宣佈，欣賞「谷爆」，將有巨獎送的辦法。

他表示，持有「谷爆」戲票的觀眾，便可獲得抽獎機會，獎品超過三百份，頭獎可獲鑽石戒一枚，價值五千元，二獎可獲鑽石戒指一枚，價值三千元，三獎獲鑽石戒指一枚，價值二千元；其餘安慰獎三百份，各獲金飾一件，價值百餘元。

伊雷拍片，一向有他個人的號召力，很少利用獎品吸引觀眾。他說：「希望今次的票房，像「谷爆」一樣，所以，便要大做宣傳了；而且嘉倫洋行又願意送出名貴的禮物，自然一舉數得了。」

伊嘉剛由台北返港後，昨午趕及出席記者招待會，她自從拍「谷爆」後，已甚少拍戲。她說：「有很多製片家找我拍戲，但要我除衫、被我彈了。」她答應為伊雷拍片，因為伊雷不必她脫衫，玩耍式的玩玩了。」

伊嘉表示，她最近有意與友人在新世界中心，開設一間時裝公司。伊嘉是模特兒出身，她對時裝的東西，有很高的接納能力，她也常到日本去，所以，對攪好時裝公司，萬二分有把握。

她說：「我攪一間時裝精品店，專做高級貨，不愁沒有生意。」

嘉倫自從拍了一部「狐群十三」後，他也深知自資拍片，困難重重，最近已有意轉行，攪其他生意。他說：「在我心目中，希望攪一些時裝出口生意，發行西片，自然也希望開一間汽車修理行。」

嘉倫是攪汽車出身，他認為，如果能找到一個大地方，可放下十幾架車的舖位，必定有生意做。」

雖然，嘉倫暫時不攪電影，但也不放棄在外景片拍。

※大華公司「谷爆」演員伊雷、嘉倫、伊嘉昨日在頂好酒家會記者。圖為嘉倫、伊嘉、伊雷、波志傑。

△蕭芳芳日前已由星加坡義演返港。她在接受記者訪問時表示，這次到星加坡後，竟使她重溫了大受影迷歡迎的情況。

蕭芳芳已有幾年沒有好好拍片，去年祇拍出一部「林亞珍」，竟大為觀眾受落，尤其是星馬的觀眾，認為芳芳的造型，十分有趣；所以是次適逢芳芳到星加坡義演，大批影迷便包圍着她，要求她合照留念。

她說：「我已好久沒有跟影迷這樣烈熱的包圍，自己也頗為飄飄然。」

芳芳表示，有一次，她剛離開酒店時，竟被大群影迷圍着她，要求她簽名留念；芳芳一邊簽，一邊離開酒店之大門，竟忘記了酒店門前有樓梯的，一時踏腳不穩，竟幸了一交。」她說，當晚回到酒店後，搽了藥油仍然沒有甚麼事的，而且還可以勉強跳舞，但回港後，腳的患處竟腫了，行動不便，直到前天才稍為好了。

蕭芳芳表示，她近年來的健康情況很不好，不是這裏痛，就是那裏痛，所以，暫時不想攪戲，先行拍伊雷的「林亞珍」續集，然後才為自己攪戲。

蕭十一郎有神來之筆

在無綫十一月份推出的連串新節目中，卒之看到一部難得的水準之作——「蕭十一郎」，無論編、導、演三方面，都是近期少見的精品。

以改編技巧而言，雖未看過原著，但從第一集分場的自然流暢，佈局的詭異層次，不難覺察出，改編者着實運用了不少心思，每個主角人物的出場，似乎都經過刻意的安排，令劇中人的性格、形象、背景，在一出現的剎那，都鮮明顯露，如蕭十一郎出場前一連串被認的寄勢，風四娘卻避在一旁寬鬥，沈璧君人未見而先哄動，在旁人口中是個最完美幸福不過的人，而開場時連城璧沉着回眸，更是神來之筆。

寫人物性格的對白，更是精警練達，把每個人的作風、行儀、關係，用心都標示得一清二楚，最明顯是蕭十一郎與風四娘的幾段對話，簡直把一個江湖浪子的放浪不羈，與風四娘機智豪情中剛柔互見的個性，表露無遺，而他們之間的感情，錯綜複雜，編劇者着墨不多，已能帶出一種撲朔迷離的吸引力。而且很能掌握對白的趣味性，使全劇留點輕鬆、俏皮，又浪漫的氣息。

編導王天林，曾執導過多部古龍小說改編的武俠劇，以這一部拍得最有靈氣，由演員之造型扮相，以至場面構圖，都隱隱然有一股清新的美感，而且很多場面毋須對白，單靠演員的神態，已能給予觀眾深刻的感覺，令劇情不言而喻。

謝賢東山復出演這個劇，看來是很精明的選擇，劇中人的性格型象，捨他之外，的確難作第二人想。選角都恰當不過，黃淑儀的風四娘，李司棋的沈璧君，甚至關聰的連城璧，都有水準以上的表現。

鏡頭眼　亞曼

漩渦具故事戲劇性

黎葉

當動作招式電影發展至只重招式，不照顧內容，很容易流於華而不實，只是滿眼湮烟，令觀眾全無代入感，這與普通的紀錄片是差不了多少，所以電影故事情節還是電影的最重要因素。

漩渦的重心可以看出的是除了本身之動作為招徠之外，故事的懸疑亦是編導所落心機攪的電影，令人覺得此片的確是在報紙前付下了一番努力。

漩渦是於一些港製影片老故事之叙述程度很具層次，開始時一個驚異的境界，跟着就展開故事，這正如先打一個謎隨此而來，尤其是故事是發生在一位外地旅遊之記者，事情亦帶點傳奇性。

當然，這類故事常是浮而地誌一些浮光掠影的本地風光，主要的火力還是集中在故事的神秘、懸疑及驚險等方面。而故事的人物個中的風趣，是起了驚險故事的一鬆一緊的道理，目的還是要控制觀眾在故事節奏所產生的情緒，令觀眾看來更投入，更其興樂性，從這個意識可以看到編導的野心是非常刻意經營，比較近期的動作片，漩渦是少有注意故事層次的影片了。

為了故事的懸疑性，此片安排了不少人物出現，目的還是要襯托不同角度的揣測及強調其故事的活力，如趙雅芝之外貌純正，她是否是參與其謀呢？陳惠敏的職業殺手形像與及吳桐的陰沉，劉鶴年、劉丹在其中參與陰謀的分量，都具一定的戲劇性。

故事人物雖然眾多，而且各俱特色，但襯托上更要具體而微，此片因上度關係未能一一刻意描寫，但其中不少動作場面的計劃，都可在故事的情要地方勾出來，算得是不用花太多的對白，以場面來交代其中不少繁雜的枝葉。

值得一記的是此片之追逐場面非常出色，就火車頂上的搏鬥，而看出此片是經過不少努力拍成。

小肉彈戲假情真 大肉彈退避三分

自從毛鏡解禁之後，曾一度陷於低潮的色情電影又再次復興，以大膽暴露鏡頭爭取觀眾，收個盤滿缽滿。但並不是每部毛片都能保證賣座，其中仍不乏蝕大本者。由此可見觀眾的要求甚高，並非單純存有毛有肉可看，便能滿足需要。除了最基本的暴露程度外，觀眾進一步要求的是畫面的美感，女角的身材樣貌，以至於故事的獵項及趣味性，綜合上述四項條件，而產生的意境有代入感，才是吸引睇肉家的主要因素。

最近一部由歐陸最新運到鹹片「第一次接觸」，可能是近期唯一能符合上列要求的色情經典作品。顧名思意，「第一次接觸」內容所及當然是有關一名從未經人道的處女的第一次性經驗。女主角由一位芳齡十八歲的新星担任，這位新女星柔迪蒂前為模特兒，因替花花公子雜誌拍過一輯裸照而被製片家羅致在本片演出。拍攝本片時，為求逼真，導演要求她假戲真做，她居然一口答應，使全片增加不少代入感。這新進肉彈真使不少老行尊亦為之咋舌，退避三舍哩！

其實拍色情片弄至打真軍，並不算是新聞，妙就妙在這位小肉彈在本片拍第一次性交鏡頭時，初嚐禁果的反應居然似到十足，這就不禁使人懷疑她本人是否也是「第一次接觸」了！

※「第一次接觸」，小肉彈演得夠狠。

閒話兩句　子秋

性愛競技

有部色情片英文原名叫「貨車站」，影片公司把它譯作「性愛競技場」，結果給電檢處檢掉了。

這一次電檢處做得對，性愛競技，還得了？

大有分別

片商說：「性愛夏令營」可以，「性愛競技場」為什麼不可以？夏令營是度假的，在度假之餘，攪攪性愛沒關係，但性愛競技，可以想象那是個怎麼樣「亂籠」的場面。

百鳥爭春

雖然在這部片裏，的確有一場是女人考驗男人的持久能耐的，但戲中可以有，片名卻不能這樣露骨，結果這部片祇好叫做「百鳥爭春」。

鹿峯暗交女朋友 張徹說他好蠱惑

△張徹昨日又談及他的契仔鹿峯。最近，鹿峯常有了一個女孩子，常帶入片場，張徹曾向他的契仔打聽，鹿峯卻表示，這是高度的秘密，不擬透露。

後來，張徹才知道，鹿峯的女朋友，是在酒吧喝酒時認識的。

據悉，鹿峯來港之前，他在台北已有了女朋友，兩人經常寫信及通話。記者問他：「咁花心，又識了其他的女仔。台灣的女朋友又怎樣？」

鹿峯說：「我們祇是普通朋友，而且和台灣的女友，仍然有書信及電話來往的，並不表示自己花心。」

張徹說，每次他請契仔在外吃飯，郭追及孫建必定跟他返回宿舍，祇有鹿峯及江生，常說打長途電話，卸溜去交女朋友又喝酒，張徹說「睇唔出鹿峯好似好老實，原來咁蠱惑。」

※唐寶雲在「陰陽界」中的演出。

唐寶雲辦妥離婚手續 總算放下了心頭大石

身邊不乏吉士未敢再觸愛情

俞鳳至最近一次赴台歸港帶回來的消息，她的鬼片「陰陽界」女主角唐寶雲要求與戚維義辦理離婚手續，因戚的長期避不見面，而懸了三年仍未得解決一事，如今已獲得戚的諒解，他們已於最近簽妥離婚的手續，幾年來憂憂鬱鬱的唐寶雲，如今終算放下了心頭大石。

俞鳳至說她此次赴台雖未見着唐寶雲，但該消息是唐寶雲的一位好友向她透露的，上次唐寶雲赴美國東岸，便是為辦完這最後的手續，到如今她才是真正在精神上獲得完全自由解放的人，不過由於第一次婚姻的失敗，唐寶雲目前只致力於拍戲工作，對於愛情的事暫不敢再接觸了，據知年來有數位男士追求她，唐寶雲都以不敢再問情的態度，堅持與人家保持一定距離。

俞鳳至謂年前拍「陰陽界」時，戚維義是與唐寶雲一齊來港拍戲的，此後數年間唐寶雲便一直為了婚姻問題鬱鬱不歡，現在「陰陽界」在香港再版放映，俞鳳至昨表示乘此機會再找她來港散散心亦非常合時，她說要替唐寶雲的精神解放處理一下也。

※新秀導演洛安東尼奧導的「祖兒的故事」中，兄嫂為弟弟波紀錄歡呼。

楊羣生日許三願 主要重建好家庭

俞鳳至送他生日蛋糕

△楊群昨日四十三歲誕辰，俞鳳至送了一個生日蛋糕給他，兒女們卻秀才人情，祇送了生日咭給他。全家也會吃一頓飯。

楊群昨年生日，對記者表示，他今年生日，有三個心願，第一、希望自己的健康比以前好了，第二、重新建立自己的事業，第三、建立一個好家庭。另外有一個決心，就是戒酒了。

他指出，由於他以前常喝醉酒的關係，令到別人有所誤會，人際關係搞得不好，所以，為了要重新建立自己，他寧願決心戒酒了。他說「唔係唔飲酒，但不想喝醉了。」

最近，俞鳳至在「陰陽界」的記者招待會上，付透露與楊群已脫離了夫妻關係，記者問楊群，是否有此事。楊群承認了。他說「我知未來的日子，希望自己有信心，能夠重新建立幸福的家庭。」他說，如果以後不再喝酒，相信俞鳳至會重新接納他的。

在「陰陽界」上映後，楊群又會趕到台灣去，他說，為了要到台灣檢查身體及配樂，不能不去了。

今日電視節目

無綫翡翠台	麗的中文台	無綫明珠台
8.00 粵片「[illegible]」任劍輝主演	7.00 早晨新聞節目	4.00 太空奇俠
9.30 粵片「[illegible]」[illegible]主演	9.03 下午茶（婦女節目）	40 快樂旅程
11.00 [illegible]	30 粵片「巧破鑽石案」于素秋、任燕主演	5.10 小小世界
[illegible]	11.00 高傑奇案錄	35 新聞簡報
55 午間新聞	12.00 午間新聞	40 科學展望
1.10 少年十五二十時	15 大件事「搶劫」	6.10 三個甜心
40 [illegible]	1.10 宇宙飛龍	35 歡樂青春
2.10 [illegible]	30 天地之大	7.00 新聞及天氣報導
50 粵片「[illegible]」[illegible]主演	2.05 粵片「[illegible]」[illegible]主演	30 大國手
4.25 [illegible]	4.00 下午茶（婦女節目）	8.30 英國足球大賽
[illegible]	30 [illegible]	9.30 明珠九點半「香車詭計」
30 科學世界	5.20 新一代	11.20 最後新聞報導
6.00 女大十八變	50 蜘蛛俠	25 英語片
[illegible] 新聞及天氣報導	6.15 今晚新聞	**麗的英文台**
[illegible] 觀點與角度	30 電視趣談	5.00 兒童世界
[illegible] 翡翠劇場「奮鬥」	7.00 [illegible]	50 蜘蛛俠
[illegible]	8.00 [illegible]	6.20 生活的旋律
[illegible]	9.00 麗的劇場「[illegible]」	45 新聞及天氣報導
9.[illegible] 歡樂今宵	10.00 新聞[illegible]	7.15 一家六口
[illegible] 新聞報導	25 觀點與角度	40 週末名片「[illegible]」
35 [illegible]	30 [illegible]	9.45 [illegible]
	11.36 A. K. J	10.45 [illegible]
	12.00 [illegible]	11.45 最後新聞
		12.00 午夜電影「[illegible]」

文華·明珠 ｜ 新華·東方·新聲 ｜ 金門樂聲 ｜ 龍華·恒星·油蔴地·福星 ｜ 皇后·皇都·嘉禾

最後今天映四場
今晚九點半優先獻映 兒殘食人魚
梅華村大屠殺
導演 畢布士　主演 畢蘭加士打
基利華信　莊生尚史勿夫
United Artists
文華早場女捕快 午場至武林 夜映韋 ｜ 明珠午場飛落 夜映刀葉

最後今五場　片約所限 未看速看
百多靚女上陣 天體犀利喀！
不宜兒童
[illegible]
明天獻映 小人物 德斯汀荷夫曼主演
新華今午場夜晚：哈囉夜歸人

今天五場 越映越旺
陳惠敏主演　續續公司發行
黃元申 趙雅芝 領銜主演
漩渦
張瑛 劉丹 黃柏鳴 吳浣儀 領銜主演　特別客串 林建明
電單車撞貨車·火車頂大搏鬥

今天聯映　集視影紅星拍成的奇情動作巨片
黃元申 趙雅芝 陳惠敏 主演　小人物捲入漩渦！粵語對白
福星今天四場　食人族險歷記　烏蘇拉安德絲 驚險片王
漩渦
電單車撞貨車 火車頂大搏鬥

最後五場獻映
TEN TIGERS OF SHAOLIN
廣東十虎
米雪 劉丹 黃元申 白彪 梁小龍
嘉禾午夜場：哈囉夜歸人
嘉禾早場：拍案驚奇
明天映：谷爆

港九影院聯合廣告

新都·快樂 K666148 H773496 ｜ 京都·麗聲 ｜ 紐約·凱聲 ｜ 紅磡

新都中環售票處：恒星戲院
應觀眾要求 今天五場 重映
車妓血淚史
赤裸裸應召女衰號　非人生活任人虐辱　求死不得呼救無門
車妓血淚內幕首次揭露！
新都十一點早 李小龍與我 ｜ 快樂 裸女行兇

今天五場 越映越旺
陳惠敏主演　續續公司發行
黃元申 趙雅芝 領銜主演
漩渦
張瑛 劉丹 黃柏鳴 吳浣儀 領銜主演　特別客串 林建明
電單車撞貨車·火車頂大搏鬥

全港輿論大讚！
COMA
兒童不宜

即日盛大獻映 全線五場 請早
浪跡江湖為人俠義豪情 ｜ 被人嫁禍成為劇盜強寇
蕭十一郎
狄龍 井莉 劉永　李麗麗 文雪兒 唐菁 徐少強 嶽冠忠　楊志卿 詹森 夏萍
古龍原著　楚原導演
玩偶山莊之內樸朔迷離

今天全線五場 盛大獻映 請早
·翡翠荷李活加映午夜場·
一把劏鹿刀，惹起一場武林大風暴　過程緊張刺激
蕭十一郎
狄龍 井莉 劉永　李麗麗 文雪兒 唐菁 徐少強 嶽冠忠　楊志卿 詹森 夏萍
古龍原著　楚原導演
連城璧十一郎決一死戰

新湖街·德民街交界
首輪西片·影藝之宮
寶光座第一流
快將開幕

總統·華盛頓·金冠 ｜ 利舞台·倫敦·影都·國都 ｜ 海運·百樂 H702412 K678091 ｜ 豪華·新大華·華聲 ｜ 大華

總統 華盛頓 今五場映
攪攪震
兒童不宜
狡婆巧遇臘粉害　怨婦喜逢猛男人
金冠場獻映 五世界最新武器
華盛頓今夜午夜：虎膽奇勇七士

最後五場 利舞台
國都最後五場
珍芳達
歸來 Coming Home
茱麗絲汀與茱蕊葉　不宜兒童
明天盛大獻映 祖兒的故事
今天開始訂座

百樂中環售票處：恒星戲院
最後四場 速看 未看
"JESUS CHRIST SUPERSTAR"
萬世巨星
今晚九點半優先獻映
兒殘食人魚
海運午夜場：追殺驚魂

昂然進入第二週！
杜明麗 妮莉 奇辛 羅力 頓候
ECSTASY IN THE SUN
池邊男女派對·充滿成人趣味

最後今五場 未看速看
十多位影視紅星合演
廣東十虎
東廣十位英雄威水史
明天盛大獻映惹笑喜劇
谷爆
伊雷 梁嘉倫 領銜主演

續映一天
比華·莉蓮 寶瑞亞
兒童不宜
明天 文藝色情片
艾曼妞

失眠嗎？改變壞習慣就能徹底克服它！

〔冷翡〕

也許你有過失眠的經驗，腦子像個小螢光幕，不斷的一幕一幕放映，要它停下來也不成，於是你開始去數小羊，一、二、三……怎料腦子越數越清醒，聞鐘滴答、滴答的響個不停，似乎在告訴你現在是深夜時候，你會不由自主的恐懼起來，明早還得去上班，怎麼辦？

專家雅倫加沙那博士說：「祇要消除晚間一些的壞生活習慣，失眠問題實不難解決。」他提供了下列方法，用以消除影響睡眠的壞習慣。

△很多催眠方法可能會導致失眠。例如有些人恐懼失眠，便在夜間看長篇小說、看電視、午夜場等等，實際上這祇能刺激神經，使神經興奮更難入睡，如果你有這種習慣，試試考慮放掉了。

△豐富的晚餐可能就是禍首，很多人因晚餐進食得太多而致影響睡眠，你可嘗試把豐富的晚餐移作午餐，晚餐食得少一點，胃部不致負擔太重而令你難以入睡。

△小心辛辣的食品，在夜深吃辛辣的「宵夜」可能就是你的大錯，尤其是在這乾燥的季節。

一杯溫暖的牛奶、茶或淡咖啡（注意不是濃咖啡），會幫助你進入夢鄉。

△在床上不要想及日間令你煩惱的事情，太興奮的事情也不宜去想，如果你的腦子不停地在活動，無法停止思雜，那你就去想想明天吧，計劃一下未來的事情。

△在上床時間之前不可作小睡，小睡醒後可能就不能在床上入睡了。

△檢查一下不當的晚上生活習慣，睡不着時，不妨改變有的習慣，平常是亮燈睡的，嘗試把它關掉吧，平常是這樣睡姿的，就改試其他姿態，不常祇用一個枕頭的，又試加多一個。

總之，嘗試改變各種情形，出乎房間的環境。

但你不能期望一夜之間就發揮效果，每次改變些少，慢慢試驗上述方法，看看晚間是否較易熟睡。

△輾轉反側時，你不妨擴大幻想的領域。有些女性在幻想買了一幢房子，她在怎樣作家居佈置，想呀想的，就能悠然入睡。你不妨試試這種方法，當然，你可以幻想其他很多事情。

△在夜間不宜和家人爭論問題，爭論引起情緒激動，就更難入睡。如果你家人絮絮不休的纏着你，你可以告訴他，第二天起來再作討論，你實在須要上床了。

如何鑑別皮膚性質

皮膚的性質是很容易分辨的，並不需要專家才可以分辨，例如油性皮膚的特徵是毛孔粗大，油脂分泌旺盛，容易生長白頭、黑斑、青春痘及粉刺，而且化粧很容易脫落。

乾性皮膚則是皮膚乾燥，容易長小皺紋，容易長乾癬，並有脫皮現象，皮膚缺乏彈性。

中性皮膚是皮膚油脂分泌少量，細緻富於彈性。

如果皮膚很難被分辨，你可以用一張吸油紙在臉上吸油，如果臉油多當然是油性皮膚，但鑑別時最好在洗過臉或化粧後兩小時左右才試驗最為標準。

皮膚的性質也不是長年不變的，這要看你後天的保養如何，每天要清潔沐浴外，還用上好的乳霜使皮膚有一定的養分及滋潤。而食物方面也是很重要的，例如水果及牛奶對皮膚是相當有益的。但吃水果千萬不能偏食，不要長期吃某一種水果，因為這樣會使皮膚起另一種反應，如每天都吃木瓜及芒果，它會使皮膚變黃的。

至於皮膚粗糙及鼻子附近，常是問題皮膚的地方，毛孔粗大是由於油脂分泌頗為旺盛，尤其是鼻子兩側，如果不及清理，還會有很多髒垢或污垢沾着，這會使皮膚像生了黑頭，所以清洗臉部時要特別用肥皂或乳液在鼻側按摩，則污垢會很快便消除，毛孔粗大的情形也會減少。

—芳芳—

油爆豬肚

用料：大而肉厚的猪肚一個，大蒜頭四粒，鹽一茶匙，白糖一茶匙，白酒一湯匙，麻油一茶匙，豆粉一茶匙，木耳一錢，生油適量。

製法：（一）猪肚依照法，擦洗乾淨（但不要用滾水燙熟），橫切下將個猪肚尖（其餘的可留作下次用）。再將猪肚尖直切為兩半，並將每一半肚尖的硬皮，用刀割除，然後用刀縱橫切成精細粒花狀（如炒腰花一般），再分切成約一寸丁方小塊，盛入碗內待用。

（二）木耳用清水泡脹，洗淨撈起，蒜頭拍扁，去衣剁碎。

（三）鑊中放入少許生油，燒滾，加少許鹽，兜炒片刻，將木耳倒入，加些清水，蓋緊，煮幾分鐘，然後盛起待用。

（四）將多量油倒入鑊中，燒滾，將猪肚尖傾入一爆，兜炒幾下，迅速撈起，滴乾油待用，鑊中油亦撇去，僅留二湯匙左右在鑊中。

（五）再將油鑊燒熱，放入蒜茸爆香，將爆過油的猪肚尖回鑊，兜炒數下，加入鹽、白糖、白酒、麻油、豆粉等，兜勻煮至濃稠。再將炒過的木耳加入，兜幾下拌勻，迅速上碟，趁熱食用。

名人秘辛　武則天計劃當女皇

於是，武后搬到蓬萊宮中去住，誰知蓬萊宮也一樣，希望情形改變，她時常會見到王皇后和蕭淑妃的影子。所以，武后後來一生都住在東都洛陽，再也不敢回長安去。

武則天當上皇后以後，就無所畏懼了，打消了一切顧慮，更進一步開始計劃當女皇帝，她的第一步做法，就是廢立皇位繼承人——太子忠。

廢了太子忠之後，就立了武后自己的親生子代王弘為新的皇太子，而他當時祇有四歲。太子忠被廢後，降為梁王，到梁州去做刺史，他原先的一班人，怕有後患，所以四散奔逃，或者退隱了。

這時候，武后的勢力澎漲，宮內屬於她一派的人，如許敬宗、李義府等人的權力大增。而褚遂良被一貶再貶，最後被貶為愛州刺史。而韓瑗、來濟等就被誣為和褚遂良共同謀反，被貶到振州、台州去當刺史。後來，褚遂良因年老，不堪南方瘴癘之苦，上書求諒，但不被接納，就病死在愛州任上。國舅長孫無忌也被流放到黔州去，許敬宗更派人去無理地要逼迫長孫無忌自殺。

在武后勢力不斷伸展的同時，高宗的身體越來越差，時時發病頭暈目眩，武后就代他處理朝政，高宗實際上已全聽命於她，成為武后的傀儡。（九）

罵人的學問

罵人的學問中，最令人欣賞的，莫過於那看似和風細雨，閒話家常，實質狠狠地在挖苦對方，所謂「罵人不帶髒字」的那一種。

罵人者，固然自己是鑿着一口氣要發洩出來，又要爭取第三者的同情支持，更要令被罵者覺得心中難守。想全面兼顧這幾點，的確是不易辦得好的。

然而有些人偏就天生「罵術」高人一等，令人不得不五體投地。日前看見兩人爭乘一部的士，引起了一場「罵戰」。事緣一部空車經過，一人遠遠招手，的士駛來，在他對面不遠停下，因他站立之處，不能停車，於是其人由於站立處向的士奔來。此時，另一人經過，想乘車，伸手拉開了門，那人恰好趕到，見狀，立即以極不友善的態度喝道：「喂，我叫咗先嘅，想搶頭呀！」後來者聽了，微微一笑，答道：「我同老細開車門啫！」前者頓時氣結，好一會說不出話來，臉上也泛出紅色來，終於訕訕地上車去了。

如果後者也以同樣的衝動來對付前者，那麼情形頓時不同，前者一定理直氣壯地說他不是。又如果後者一聲不響讓過，在前者的不禮貌下，又顯得示了弱。就是這一句話，不但令人感到他有風度，而且令前者心中慚愧，慚愧自己的孟浪，卻又不能繼續發作。真絕！

心菊　朵朵

絲絨背心套裝

麗裝羽衣

許愛薇讀者：

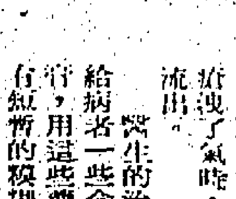
通常列於高級羽衣的時裝，在各大百貨公司均可購買得到。小背心裙是目前最流行的款式，今天特別為妳刊登一幀圖片，英國出品企鵝領印花絲長袖襯衣，光身深色絲絨背心，同質半截裙，大概適合妳的年齡穿著，可到先施公司購買，那處有售。

—白雪—

女性內在的路

我愛我的孩子，但若在能力範圍內，對遭人遺棄的孩提置之不顧，血緣，使我變得自私，那該是一種恥辱。

主婦心得



眼挑針

珍珍

STYE一字的中文意思是瞼腺炎，即人們俗稱的「眼挑針」，這是一種很令人討厭的眼病，和暗瘡有些相似。

此病多數發生在眼皮之下端，瘡頭向外伸出，極少伸向內邊眼球。由開始感染成瘡，至瘡成熟穿了而排膿，一般要幾日時間。如不潔東西感染過多，會有整個眼皮浮腫的現象，使患者不能張開眼蓋，更嚴重的會令耳前腺體腫脹而發高燒。所以很是麻煩，女性們患上更加心中不快。

如果不幸患上了怎麼辦呢？可以試用熱水蒸氣溫炙，催它提早成熟及減輕灼熱之痛苦，而且可消除浮腫難看的外觀。

假如患處恰生有一根睫毛，最好能將之拔去，使小瘡洩了氣時，膿液可從小孔流出。

醫生的治療法，可能會給病者一些含有抗生素的藥膏，用這些藥膏時，視綫會有短暫的模糊。若患者情況嚴重，還會動用到注射盤尼西林，以幫助治療。

此種病之起因，一般由不潔的頭皮感染而起，故選擇適合的洗頭水清潔頭皮很有必要，此外，患有突發性糖尿病的人很易引起眼瘡過毛病，所以，去找醫生治過眼病的人，醫生多半會要驗尿。最後，缺乏維他命，過度使用視力，如看書、看電視太久，也有可能生「眼挑針」的。

婦女家庭

（母嬰健康）初學行

如果你的嬰孩滿一歲的話，他很快就會開始學走路，他在日間醒來的時間內會不斷的運用他的雙手、眼、口和腳趾。他似乎嘗試找出那部份是他的手及那部份是搖鈴，他會感覺到觸摸自己的腳和觸摸一隻玩具熊是有分別的。

當孩子學站立及行走時，他探索的範圍就較廣泛。他會為他所感觸的物質所吸引，也為每一種物件的聲音所吸引。孩子甚至會覺得睡覺和進食也是對他這些新發現的一種打擾。因此有一段時間他的食量會減少及在晚間難以安寢。

當孩子這種冒險及喜歡搜索的精神增強時，父母照顧孩子的安全是很重要的。不單要在言語上提醒孩子，並且通常是需要在行動上扶助他。例如倘若你帶孩子出外玩耍，要準備好這種心理在他每次走出街時，他一定不願意回家，差不多每次父母均要強迫地，將他抱回來。在家裏用一些阻隔物攔着他的去路，門口的鐵閘要關好或甚至用一張椅攔着他身旁的出路。（一）耶穌基督末世聖徒教會保健隊

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

合刊處

一　中區新聞事務處利源東街八號地下　電話：二六五四九五．二六壹七三八
二　灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七．二八零七零八
三　彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
四　旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
五　油麻地上海街三壹九號
六　九龍城周生生珠寶金行有限公司　太子道四三二號
七　青山道周生生珠寶金行有限公司　青山道三二八號
八　油麻地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號
九　旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
十　深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十一　佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L
十二　紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
十三　荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九號C
十四　元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八六號
十五　柴灣新區第廿六座十七號中寶電業行

租售（香港）

高級樓售　鳳凰村　飛鳳街長春大廈一樓A座700呎有大花園交吉　電K二五八九三一

靚樓租售　地點最旺上海街貨生銀行隔鄰商業二樓全新單位兩個歡迎參觀有意即電K857875或K847962

吉樓平賣　福榮街樓　新裝修約500尺如意即成　看樓二至五時774869或早晚778524凌洽

柴灣工廠　利眾街七樓三面單邊光猛特廉租售・電話⑤四四七三五五洽

石屋平售　新界元朗兩層石屋有天台門前有花園巴士小巴的士經過車直到門口房浴室水電齊平售十萬伍仟有意電⑫771638洽

學校租售　元朗藪學校出國急讓　地點旺設備齊合各行業發展　晚七時後電：⑫七七四零七四

招租

出讓（九龍）

平值租・貴價樓　每呎一百六五　每呎二元二　的確抵租　中環威靈頓街九八至一〇二　敏威商業大廈　敏記建築有限公司　洽電⑤：四三〇一六二

太古城　廠山閘向南交通方便一房一廳將租高尚職業夫婦　請電H604241陶接洽

廠房廉租　葵涌金龍三期單邊兩單位共2800呎另車位　每日午後五時電③034041

大單邊碼頭旺舖租數百　免頂合洋服中西藥鐘錶時裝電器文具印刷五金及各行高尚生意　深水埗北河街一號上址看洽

荃灣河背村　兩間或一間式仟尺地下招租　車直達適合作倉廠水廁廚房有　問香港郵箱6923

旺角式樓招租　西洋菜街鄧氏大廈對面地舖合各商業生意水電全　請電八六四〇八二洽

旺舖招頂　旺角花園街發業中120尺合洋服玩具時裝電器頂數千租千陸　電3-962762黃洽

出讓

聘請

百貨全頂　荃灣旺區近地下鐵百貨全頂貨品齊備開業因人手不足有意請電話：1240983沈

衣車出讓　兄弟租用家麥當勞商場22號（近石硤尾邨酒樓側）電⑫263442

荃灣中心急讓　東南位花園　價售34萬　杭州樓　18萬5仟　速售電⑤四四七三五五

珍貴郵票　香港五世一仙、二仙、三仙、四仙及中華民國五仙、八仙、十二仙郵票出讓　電⑫382921洽

影印機廉讓　新成九影印機確自動效果清晰大小文件有意請電H430773洽

聘練習生　某大機構請練習生壹名薪四佰伍拾元有意者請電⑤二七九三〇七洽

聘請校工　某校聘請校工一名，全日工作，供宿，月薪八百，除上午工作時間，電⑫-616083洽

增聘幼師　擴班增聘幼稚教師一名，本區優先，函寄荃灣道175號東

工廠文員　女會計一名，屯門優先，要求照片，函寄屯門新祥路田氏第九座六樓C座

津小校工　聘男工須勤懇，留宿月薪一〇〇五，為合近照及簡歷寄本報104號信箱

請練習生　請男女練習生數名，初中程度，誠實負責，克苦耐勞。薪優有假期，應徵者請將履歷附近照，要求待遇，電話寄香港郵政信箱一六六三號（GPOBOX1663）

廠務助理員　請廠務助理員一名，應徵者需年齡18歲以上，初中程度，附照片寄九龍城郵政信箱9176號新法廠接洽

待聘

報稅理帳　工商利得稅　個人報稅　③850099　晚③722254

法文　會話個別小組　留法專家精教法文各科　翻譯快捷　代寫法文商業信件　即日辦妥　⑤431338

專門報稅做數　工商K三〇二三〇九

稅帳　專理報稅年結帳　C O 成本　按月理　各業會計有限公司　K938066　K917207何

徵求

徵新區舖位　有意出讓者請列明舖位地址租金頂費，寄香港郵箱一〇八六〇號收

專買酸枝　專買酸枝傢俬古玩字畫銅器　九龍大明行

幸福婚姻　各界優秀男女來函歡迎每日十至九時家長陪選　河內道2號5樓　服務公司

收買酸枝　高價收買酸枝傢俬古玩字畫　電⑤4587183　香港皇后大道中三一號合成行

徵求　美國尼加合作　有大批檸檬芹菜等產品需　港批發作有意午電K823914行

遺失

遺失聲明　茲遺失恒隆銀行元朗分行保管箱鎖匙1418號，除向該行報失外，特此聲明作廢。鄧堂慶啟

遺失聲明　茲遺失東亞銀行九龍城分行保管箱第二七九號鎖匙，除向該行報失外，特此聲明作廢。彭金鳳啟

遺失　茲遺失東亞銀行灣仔分行存摺號碼38-10-01521，除向該行報失外，特此聲明作廢。李玉蓮啟

尋訪

尋人　李祿彥、李肯順、李建清、李肯琦、李曾覃等君，闊別已久，甚念，希即寄信香港大坑道瑞士花園B座十八樓李肯環收

業主尋人　劉先生為大角咀樓街94號4樓尾房住客，今共三月未付租金，請於十一月廿日前與業主余瑞荷接洽，若過期，則中止租賃，生不得異議，業主余瑞荷啟。

啟事

九龍持牌小販互助社有限公司通告　本社定於一九七八年十一月十六日（星期四）下午一時在本社會所召開第十一屆社員大會，選舉下屆理事，選票將郵寄各社員，如因遷居或未收到選票者，請向本社查詢……一九七八年十月三十日

商業

鳴謝

萬通裝修　油漆木器大小工程　電⑤280413

裝修工程　灰水油漆　電③839387

油印機總匯　英國基士得耶電動及手搖二用油印機包修理　歡迎試機　經銷名廠油墨蠟紙油印紙　附設油印機保養修理　旺角花園街卅九號一樓C　K313229

專寄行外李　平價機票　美加台特快簽証　成功旅運公司　德輔道中華人銀行大廈506　歡迎詢問5-440550　448271

一流影片　專營各國有聲電影名片出租　各廠放映機　K608909洽

瑞香園　貨倉有限公司　交通方便　電話：②277281-2

防水補漏　天台漏水　K878399

玻璃纖維　強記玻璃纖維　電話250678

20元修電視　包括換膽及零件　K776379　明輝行

20元修電視　彩色黑白　遠近即到　日K382989　夜K374876　肇威行

設計攝影　商品印刷美術攝影　K819156

搬運

美利行　紡織大沙河原道子口登發街6號

良友婚姻　忠誠為各界男女找配偶　九龍花園街利興大廈123號九樓C座　電話③943213

人人順搬屋　九龍：865071　旺角：864053　佐敦道：861480　新界：420828　双人房80元　小家庭120元　中家庭200元

立榮搬屋　香港783183，780179　荃灣840811，888434　土瓜灣310866，308818

中聯搬屋　5-635157　5-627922　3-632345　3-333532

樂安搬屋　專業搬屋　3-267838　3-203280　12-292475

興業搬屋　九龍3-957235　3-922389　單人房40元　雙人房60元　小家庭80元

招生

洞玄術　內秘功傳授

電視修理班　新班開課　K627935

醫藥

專教玩牌　各種牌類包識50元　賭博之秘從心所欲　防人利己歡迎參觀　旺角通菜街110號十樓F座（近先施）二至八時電969613

善補靈藥　外施強壯堅體・固本培元　有不可思議之奇效

老牌妙藥　遐邇知名　各處藥行均有代售　保障用戶　嚴查僞冒

靜林氏　頭暈　元氣虛弱

露筠樂

婦科　葉友芳

男虛人弱　伍劍青

耳鳴　耳聰丸

竹林氏　老牌中醫　胃病專家

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理　電話：二八〇二〇二二

東方　新華　新聲

明天盛大獻映　今起訂座

金像影帝　德斯汀荷夫曼　金像影后　菲丹娜蕙　金像巨星　馬田波森

DUSTIN HOFFMAN　FAYE DUNAWAY

LITTLE BIG MAN

陰陽界

恐怖　驚心　離奇

下期獻映

一致好評　輿論

如果發現枕邊人是魂體，怎辦？陰陽相對情萬縷，長使妻娘淚滿襟！

工商日報分類廣告

除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。

W8　W18　W19　W24　W25　W26　W38　W43　W44

貴精不貴多

香港家庭計劃指導會

THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

如蒙惠刊本報（日晚）廣告　請電H二七九三〇七或二二五四九五五洽